Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro zahraniční věci

2024/2081(INI)

7.11.2024

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 321 - 577

Návrh zprávy
Isabel Wiseler-Lima
(PE763.138v01-00)

Lidská práva a demokracie ve světě a politika Evropské unie v této oblasti – výroční zpráva za rok 2024
(2024/2081(INI))

AM_Com_NonLegReport

Pozměňovací návrh 321
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. znovu potvrzuje, že podpora dodržování, ochrany a naplňování lidských práv na celém světě vyžaduje silnou mezinárodní spolupráci na mnohostranné úrovni; zdůrazňuje zvláště důležitou úlohu OSN a jejích orgánů jako hlavního fóra, které musí být schopno účinně prosazovat úsilí o mír a bezpečnost, udržitelný rozvoj a dodržování lidských práv a mezinárodního práva; vyzývá EU a její členské státy, aby činnost OSN i nadále podporovaly, a to jak politicky, tak finančně; opakuje, že je třeba, aby EU a její členské státy v OSN a na dalších mnohostranných fórech vystupovaly jednotně; vyzývá delegace EU, aby hrály významnější úlohu na mnohostranných fórech, pro něž by měly mít k dispozici odpovídající zdroje;	17. znovu potvrzuje, že podpora dodržování, ochrany a naplňování lidských práv na celém světě vyžaduje silnou mezinárodní spolupráci na mnohostranné úrovni; zdůrazňuje zvláště důležitou úlohu OSN a jejích orgánů jako hlavního fóra, které musí být schopno účinně prosazovat úsilí o mír a bezpečnost, udržitelný rozvoj a dodržování lidských práv a mezinárodního práva; vyzývá EU a její členské státy, aby činnost OSN i nadále podporovaly, a to jak politicky, tak finančně; opakuje, že je třeba, aby EU a její členské státy v OSN a na dalších mnohostranných fórech vystupovaly jednotně***, a vyzývá k pokroku při zajišťování křesla EU v mezinárodních organizacích, včetně Rady bezpečnosti OSN***; vyzývá delegace EU, aby hrály významnější úlohu na mnohostranných fórech, pro něž by měly mít k dispozici odpovídající zdroje;

Or. en

Pozměňovací návrh 322
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. znovu potvrzuje, že podpora dodržování, ochrany a naplňování lidských práv na celém světě vyžaduje silnou mezinárodní spolupráci na mnohostranné	17. znovu potvrzuje, že podpora dodržování, ochrany a naplňování lidských práv na celém světě vyžaduje silnou mezinárodní spolupráci na mnohostranné

úrovni; zdůrazňuje zvláště důležitou úlohu OSN a jejích orgánů jako hlavního fóra, které musí být schopno účinně prosazovat úsilí o mír a bezpečnost, udržitelný rozvoj a dodržování lidských práv a mezinárodního práva; vyzývá EU a její členské státy, aby činnost OSN i nadále podporovaly, a to jak politicky, tak finančně; opakuje, že je třeba, aby EU a její členské státy v OSN a na dalších mnohostranných fórech vystupovaly jednotně; vyzývá delegace EU, aby hrály významnější úlohu na mnohostranných fórech, pro něž by měly mít k dispozici odpovídající zdroje;

úrovni; ***zdůrazňuje, že v EU jsou území, která jsou i nadále nezákonně okupována, což má katastrofální důsledky pro lidská práva;*** zdůrazňuje zvláště důležitou úlohu OSN a jejích orgánů jako hlavního fóra, které musí být schopno účinně prosazovat úsilí o mír a bezpečnost, udržitelný rozvoj a dodržování lidských práv a mezinárodního práva; vyzývá EU a její členské státy, aby činnost OSN i nadále podporovaly, a to jak politicky, tak finančně; opakuje, že je třeba, aby EU a její členské státy v OSN a na dalších mnohostranných fórech vystupovaly jednotně; vyzývá delegace EU, aby hrály významnější úlohu na mnohostranných fórech, pro něž by měly mít k dispozici odpovídající zdroje;

Or. en

Pozměňovací návrh 323
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. znovu potvrzuje, že podpora dodržování, ochrany a naplňování lidských práv na celém světě vyžaduje silnou mezinárodní spolupráci na mnohostranné úrovni; zdůrazňuje zvláště důležitou úlohu OSN a jejích orgánů jako hlavního fóra, které musí být schopno účinně prosazovat úsilí o mír a bezpečnost, udržitelný rozvoj a dodržování lidských práv a mezinárodního práva; vyzývá EU a její členské státy, aby činnost OSN i nadále podporovaly, a to jak politicky, tak finančně; opakuje, že je třeba, aby EU a její členské státy v OSN a na dalších mnohostranných fórech vystupovaly jednotně; vyzývá delegace EU, aby hrály významnější úlohu na mnohostranných	17. znovu potvrzuje, že podpora dodržování, ochrany a naplňování lidských práv na celém světě vyžaduje silnou mezinárodní spolupráci na mnohostranné úrovni; zdůrazňuje zvláště důležitou úlohu OSN a jejích orgánů jako hlavního fóra, které musí být schopno účinně prosazovat úsilí o mír a bezpečnost, udržitelný rozvoj a dodržování lidských práv a mezinárodního práva; vyzývá EU a její členské státy, aby činnost OSN i nadále podporovaly, a to jak politicky, tak finančně; opakuje, že je třeba, aby EU a její členské státy v OSN a na dalších mnohostranných fórech vystupovaly jednotně ***a vyjadřovaly se co nejdůrazněji v souladu s mezinárodními standardy v***

fórech, pro něž by měly mít k dispozici odpovídající zdroje;

oblasti lidských práv; vyzývá delegace EU, aby hrály významnější úlohu na mnohostranných fórech, pro něž by měly mít k dispozici odpovídající zdroje;

Or. en

Pozměňovací návrh 324
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. znovu potvrzuje, že podpora dodržování, ochrany a naplňování lidských práv na celém světě vyžaduje silnou mezinárodní spolupráci na mnohostranné úrovni; zdůrazňuje zvláště důležitou úlohu OSN a jejích orgánů jako hlavního fóra, které musí být schopno účinně prosazovat úsilí o mír a bezpečnost, udržitelný rozvoj a dodržování lidských práv a mezinárodního práva; vyzývá EU a její členské státy, aby činnost OSN i nadále podporovaly, a to jak politicky, tak finančně; ***opakuje, že je třeba, aby EU a její členské státy v OSN a na dalších mnohostranných fórech vystupovaly jednotně;*** vyzývá delegace EU, aby hrály významnější úlohu na mnohostranných fórech, pro něž by měly mít k dispozici odpovídající zdroje;	17. znovu potvrzuje, že podpora dodržování, ochrany a naplňování lidských práv na celém světě vyžaduje silnou mezinárodní spolupráci na mnohostranné úrovni; zdůrazňuje zvláště důležitou úlohu OSN a jejích orgánů jako hlavního fóra, které musí být schopno účinně prosazovat úsilí o mír a bezpečnost, udržitelný rozvoj a dodržování lidských práv a mezinárodního práva; vyzývá EU a její členské státy, aby činnost OSN i nadále podporovaly, a to jak politicky, tak finančně; vyzývá delegace EU, aby hrály významnější úlohu na mnohostranných fórech, pro něž by měly mít k dispozici odpovídající zdroje;

Or. en

Pozměňovací návrh 325
Alice Teodorescu Måwe

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

17. znovu potvrzuje, že podpora dodržování, ochrany a naplňování lidských práv na celém světě vyžaduje silnou mezinárodní spolupráci na mnohostranné úrovni; zdůrazňuje zvláště důležitou úlohu OSN a jejích orgánů jako hlavního fóra, které musí být schopno účinně prosazovat úsilí o mír a bezpečnost, udržitelný rozvoj a dodržování lidských práv a mezinárodního práva; ***vyzývá*** EU a její členské státy***, aby činnost OSN i nadále podporovaly***, a to jak politicky, tak finančně; opakuje, že je třeba, aby EU a její členské státy v OSN a na dalších mnohostranných fórech vystupovaly jednotně; vyzývá delegace EU, aby hrály významnější úlohu na mnohostranných fórech, pro něž by měly mít k dispozici odpovídající zdroje;	17. znovu potvrzuje, že podpora dodržování, ochrany a naplňování lidských práv na celém světě vyžaduje silnou mezinárodní spolupráci na mnohostranné úrovni; zdůrazňuje zvláště důležitou úlohu OSN a jejích orgánů jako hlavního fóra, které musí být schopno účinně prosazovat úsilí o mír a bezpečnost, udržitelný rozvoj a dodržování lidských práv a mezinárodního práva; ***konstatuje, že*** EU a její členské státy ***i nadále podporují činnost OSN***, a to jak politicky, tak finančně; opakuje, že je třeba, aby EU a její členské státy v OSN a na dalších mnohostranných fórech vystupovaly jednotně***; opakuje, že OSN a řada jejích orgánů potřebují reformu;*** vyzývá delegace EU, aby hrály významnější úlohu na mnohostranných fórech, pro něž by měly mít k dispozici odpovídající zdroje;

Or. sv

Pozměňovací návrh 326
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. znovu potvrzuje, že podpora dodržování, ochrany a naplňování lidských práv na celém světě vyžaduje silnou mezinárodní spolupráci na mnohostranné úrovni; zdůrazňuje zvláště důležitou úlohu OSN a jejích orgánů jako hlavního fóra, které musí být schopno účinně prosazovat úsilí o mír a bezpečnost, udržitelný rozvoj a dodržování lidských práv a mezinárodního práva; vyzývá EU a její členské státy, aby činnost OSN i nadále podporovaly, a to jak politicky, tak finančně; opakuje, že je třeba, aby EU a její členské státy v OSN a na dalších mnohostranných fórech vystupovaly jednotně; vyzývá delegace EU, aby hrály	17. znovu potvrzuje, že podpora dodržování, ochrany a naplňování lidských práv na celém světě vyžaduje silnou mezinárodní spolupráci na mnohostranné úrovni; zdůrazňuje zvláště důležitou úlohu OSN a jejích orgánů jako hlavního fóra, které musí být schopno účinně prosazovat úsilí o mír a bezpečnost, udržitelný rozvoj a dodržování lidských práv a mezinárodního práva; vyzývá EU a její členské státy, aby činnost OSN ***a všech jejích agentur*** i nadále podporovaly, a to jak politicky, tak finančně; opakuje, že je třeba, aby EU a její členské státy v OSN a na dalších mnohostranných fórech vystupovaly jednotně; vyzývá delegace

významnější úlohu na mnohostranných fórech, pro něž by měly mít k dispozici odpovídající zdroje;

EU, aby hrály významnější úlohu na mnohostranných fórech, pro něž by měly mít k dispozici odpovídající zdroje;

Or. en

Pozměňovací návrh 327
Hana Jalloul Muro

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. znovu potvrzuje, že podpora dodržování, ochrany a naplňování lidských práv na celém světě vyžaduje silnou mezinárodní spolupráci na mnohostranné úrovni; zdůrazňuje zvláště důležitou úlohu OSN a jejích orgánů jako hlavního fóra, které musí být schopno účinně prosazovat úsilí o mír a bezpečnost, udržitelný rozvoj a dodržování lidských práv a mezinárodního práva; vyzývá EU a její členské státy, aby činnost OSN i nadále podporovaly, a to jak politicky, tak finančně; opakuje, že je třeba, aby EU a její členské státy v OSN a na dalších mnohostranných fórech vystupovaly jednotně; vyzývá delegace EU, aby hrály významnější úlohu na mnohostranných fórech, pro něž by měly mít k dispozici odpovídající zdroje;	17. znovu potvrzuje, že podpora dodržování, ochrany a naplňování lidských práv na celém světě vyžaduje silnou mezinárodní spolupráci na mnohostranné úrovni; zdůrazňuje zvláště důležitou úlohu OSN a jejích orgánů ***a agentur*** jako hlavního fóra, které musí být schopno účinně prosazovat úsilí o mír a bezpečnost, udržitelný rozvoj a dodržování lidských práv a mezinárodního práva; vyzývá EU a její členské státy, aby činnost ***systému*** OSN i nadále podporovaly, a to jak politicky, tak finančně; opakuje, že je třeba, aby EU a její členské státy v OSN a na dalších mnohostranných fórech vystupovaly jednotně; vyzývá delegace EU, aby hrály významnější úlohu na mnohostranných fórech, pro něž by měly mít k dispozici odpovídající zdroje;

Or. en

Pozměňovací návrh 328
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. znovu potvrzuje, že podpora	17. znovu potvrzuje, že podpora

dodržování, ochrany a naplňování lidských práv na celém světě vyžaduje silnou mezinárodní spolupráci na mnohostranné úrovni; zdůrazňuje zvláště důležitou úlohu OSN a jejích orgánů jako hlavního fóra, které musí být schopno účinně prosazovat úsilí o mír a bezpečnost, udržitelný rozvoj a dodržování lidských práv a mezinárodního práva; vyzývá EU a její členské státy, aby činnost OSN i nadále podporovaly, a to jak politicky, tak finančně; opakuje, že je třeba, aby EU a její členské státy v OSN a na dalších mnohostranných fórech ***vystupovaly*** jednotně; vyzývá delegace EU, aby hrály významnější úlohu na mnohostranných fórech, pro něž by měly mít k dispozici odpovídající zdroje;	dodržování, ochrany a naplňování lidských práv na celém světě vyžaduje silnou mezinárodní spolupráci na mnohostranné úrovni; zdůrazňuje zvláště důležitou úlohu OSN a jejích orgánů jako hlavního fóra, které musí být schopno účinně prosazovat úsilí o mír a bezpečnost, udržitelný rozvoj a dodržování lidských práv a mezinárodního práva; vyzývá EU a její členské státy, aby činnost OSN i nadále podporovaly, a to jak politicky, tak finančně; opakuje, že je třeba, aby ***se*** EU a její členské státy ***snažily*** v OSN a na dalších mnohostranných fórech ***vystupovat*** jednotně; vyzývá delegace EU, aby hrály významnější úlohu na mnohostranných fórech, pro něž by měly mít k dispozici odpovídající zdroje;

Or. fi

Pozměňovací návrh 329
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. znovu potvrzuje, že podpora dodržování, ochrany a naplňování lidských práv na celém světě vyžaduje silnou mezinárodní spolupráci na mnohostranné úrovni; zdůrazňuje zvláště důležitou úlohu OSN a jejích orgánů jako hlavního fóra, které musí být schopno účinně prosazovat úsilí o mír a bezpečnost, udržitelný rozvoj a dodržování lidských práv a mezinárodního práva; vyzývá EU a její členské státy, aby činnost OSN i nadále podporovaly***, a to jak politicky, tak finančně***; opakuje, že je třeba, aby EU a její členské státy v OSN a na dalších mnohostranných fórech vystupovaly jednotně; vyzývá delegace EU, aby hrály významnější úlohu na mnohostranných fórech, pro něž by měly mít k dispozici	17. znovu potvrzuje, že podpora dodržování, ochrany a naplňování lidských práv na celém světě vyžaduje silnou mezinárodní spolupráci na mnohostranné úrovni; zdůrazňuje zvláště důležitou úlohu OSN a jejích orgánů jako hlavního fóra, které musí být schopno účinně prosazovat úsilí o mír a bezpečnost, udržitelný rozvoj a dodržování lidských práv a mezinárodního práva; vyzývá EU a její členské státy, aby činnost OSN i nadále podporovaly; opakuje, že je třeba, aby EU a její členské státy v OSN a na dalších mnohostranných fórech vystupovaly jednotně; vyzývá delegace EU, aby hrály významnější úlohu na mnohostranných fórech, pro něž by měly mít k dispozici

odpovídající zdroje;	odpovídající zdroje;

Or. en

Pozměňovací návrh 330
Arkadiusz Mularczyk
za skupinu ECR

b

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. znovu potvrzuje, že podpora dodržování, ochrany a naplňování lidských práv na celém světě vyžaduje silnou mezinárodní spolupráci na mnohostranné úrovni; zdůrazňuje zvláště důležitou úlohu OSN a jejích orgánů jako hlavního fóra, které musí být schopno účinně prosazovat úsilí o mír a bezpečnost, udržitelný rozvoj a dodržování lidských práv a mezinárodního práva; vyzývá EU a její členské státy, aby činnost OSN i nadále podporovaly***, a to jak politicky, tak finančně***; opakuje, že je třeba, aby EU a její členské státy v OSN a na dalších mnohostranných fórech vystupovaly jednotně; vyzývá delegace EU, aby hrály významnější úlohu na mnohostranných fórech, pro něž by měly mít k dispozici odpovídající zdroje;	17. znovu potvrzuje, že podpora dodržování, ochrany a naplňování lidských práv na celém světě vyžaduje silnou mezinárodní spolupráci na mnohostranné úrovni; zdůrazňuje zvláště důležitou úlohu OSN a jejích orgánů jako hlavního fóra, které musí být schopno účinně prosazovat úsilí o mír a bezpečnost, udržitelný rozvoj a dodržování lidských práv a mezinárodního práva; vyzývá EU a její členské státy, aby činnost OSN i nadále podporovaly; opakuje, že je třeba, aby EU a její členské státy v OSN a na dalších mnohostranných fórech vystupovaly jednotně; vyzývá delegace EU, aby hrály významnější úlohu na mnohostranných fórech, pro něž by měly mít k dispozici odpovídající zdroje;

Or. en

Pozměňovací návrh 331
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod 17 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17a. odmítá návrh, aby EU získala stálé křeslo ve všech mnohostranných fórech, neboť by to přispělo k narušení národní svrchovanosti a omezilo schopnost členských států jednat ve svých národních zájmech; zdůrazňuje, že poskytování skrytých státních atributů EU představuje přímou hrozbu pro národní svrchovanost členských států a další krok směrem k federalizaci; zdůrazňuje, že v souladu s čl. 24 odst. 1 SEU, doplněným příslušnými prohlášeními mezivládní konference z roku 2007, neumožňují ustanovení týkající se společné zahraniční a bezpečnostní politiky EU zasahovat do pravomocí členských států v oblasti zahraniční politiky, což zahrnuje roli vysokého představitele a Evropské služby pro vnější činnost, která by neměla mít vliv na stávající právní základ, odpovědnosti nebo pravomoci členských států při vytváření a provádění jejich zahraničních politik, řízení jejich vnitrostátních diplomatických služeb, udržování vztahů se třetími zeměmi nebo účast v mezinárodních organizacích, včetně členství v Radě bezpečnosti OSN;

Or. en

Pozměňovací návrh 332
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Návrh usnesení
Bod 17 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17a. zdůrazňuje, že současný mnohostranný řád musí do své struktury plně začlenit nové globální aktéry, zejména ty, kteří se zaměřují na demokracii a lidská práva; vyzývá EU a její členské státy, aby Unii zajistily samostatné stálé křeslo v mnohostranných

fórech, včetně Rady bezpečnosti OSN; zdůrazňuje, že je třeba, aby EU a její členské státy při řešení globálních problémů v oblasti lidských práv a demokracie na mnohostranných fórech vystupovaly jednotně a efektivně a mluvily jedním hlasem;

Or. en

Pozměňovací návrh 333
Miriam Lexmann

Návrh usnesení
Bod 17 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17a. vyjadřuje politování nad protiizraelskou předpojatostí v OSN, zejména v Radě pro lidská práva, a vyzývá k reformě kritérií pro členství v ní, aby přestala být zneužívána Íránem a dalšími autoritářskými a totalitními režimy;

Or. en

Pozměňovací návrh 334
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 17 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17a. je hluboce znepokojen vazbami, které mají zaměstnanci Agentury OSN pro pomoc a práci ve prospěch palestinských uprchlíků (UNRWA) na terorismus; důrazně vyzývá EU a její členské státy, aby se zdržely financování organizací, které jakýmkoli způsobem podporují terorismus nebo jsou do něj zapojeny;

Or. fi

Pozměňovací návrh 335
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 17 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17b. co nejdůrazněji odsuzuje účast generálního tajemníka OSN Antónia Guterrese na šestnáctém summitu zemí BRICS v Rusku, který uspořádal Vladimir Putin; domnívá se, že účast generálního tajemníka na summitu výrazně oslabuje důvěryhodnost OSN jako organizace, která podporuje mezinárodní mír; zdůrazňuje, že by se mohlo zdát, že návštěva Guterrese legitimizuje zločinný režim Vladimira Putina, který tak vyhrává z hlediska propagandy;

Or. fi

Pozměňovací návrh 336
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Návrh usnesení
Bod 17 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17b. vyjadřuje politování nad pokřiveným využíváním organizací mnohostranných fór ze strany řady třetích zemí, a zejména autoritářských a totalitních režimů, jako jsou v některých případech zvláštní skupiny přátelství v OSN, s cílem prosadit plány, které ohrožují lidská práva a mnohostranný světový řád založený na pravidlech; vyzývá EU, aby společně s podobně smýšlejícími zeměmi vypracovala důkladnou strategii s cílem tuto situaci zvládnout a vyslat těmto organizacím v případě útoku nebo ohrožení jednotný a jasný signál o

podpoře;

Or. en

Pozměňovací návrh 337
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod 17 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17b. zdůrazňuje, že Francie, která je jediným členským státem EU se stálým křeslem v Radě bezpečnosti OSN, již zaručuje evropské zastoupení, a proto je poskytnutí křesla EU zbytečné a představovalo by akt sabotáže proti svrchovanosti Francie a jejím národním zájmům; varuje, že takový krok by pozvedl EU na úroveň státu, což by oslabilo svrchovanost členských států a znamenalo by to posun dále směrem k federalizaci a představovalo porušení čl. 24 odst. 1 Smlouvy o Evropské unii;

Or. en

Pozměňovací návrh 338
András László

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. je hluboce znepokojen rostoucími útoky autoritářských režimů proti světovému řádu založenému na pravidlech, mimo jiné oslabováním fungování orgánů OSN, konkrétně zneužíváním práva veta v Radě bezpečnosti OSN; zdůrazňuje, že snížená účinnost těchto orgánů s sebou nese skutečné náklady v podobě konfliktů, ztrát	***vypouští se***

na životech a lidského utrpení a vážně oslabuje všeobecnou schopnost zemí řešit globální výzvy; vyzývá členské státy a podobně smýšlející partnery, aby se více snažily tento trend zvrátit;

Or. en

Pozměňovací návrh 339
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. ***je hluboce znepokojen rostoucími útoky autoritářských režimů proti světovému řádu založenému na pravidlech***, ***mimo jiné oslabováním fungování orgánů*** OSN***, konkrétně zneužíváním*** práva ***veta v Radě bezpečnosti*** OSN; ***zdůrazňuje, že snížená účinnost těchto orgánů s sebou nese skutečné náklady v podobě konfliktů, ztrát na životech a lidského utrpení a vážně oslabuje všeobecnou schopnost zemí řešit globální výzvy; vyzývá členské státy a podobně smýšlející partnery, aby se více snažily tento trend zvrátit;***	18. ***konstatuje, že na základě současných trendů členské státy OSN stále více zpochybňují přidanou hodnotu mírových operací OSN; je znepokojen nedostatkem nestrannosti, objektivity a neselektivnosti v mechanismech OSN pro lidská práva a ve výborech OSN pro lidská práva; je hluboce znepokojen zásahem Výboru OSN pro odstranění diskriminace žen a Výboru OSN pro odstranění rasové diskriminace do výsad států, které jsou stranami úmluvy; je hluboce znepokojen dopadem návrhů OSN souvisejících s globálními zásadami pro integritu informací a Paktem pro budoucnost na svobodu projevu***;

Or. de

Pozměňovací návrh 340
Hana Jalloul Muro

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. je hluboce znepokojen rostoucími útoky ***autoritářských režimů*** proti	18. je hluboce znepokojen rostoucími útoky proti světovému řádu založenému na

světovému řádu založenému na pravidlech, mimo jiné oslabováním fungování orgánů OSN, konkrétně zneužíváním práva veta v Radě bezpečnosti OSN; zdůrazňuje, že snížená účinnost těchto orgánů s sebou nese skutečné náklady v podobě konfliktů, ztrát na životech a lidského utrpení a vážně oslabuje všeobecnou schopnost zemí řešit globální výzvy; vyzývá členské státy a podobně smýšlející partnery, aby se více snažily tento trend zvrátit;

pravidlech, mimo jiné oslabováním fungování orgánů OSN, konkrétně zneužíváním práva veta v Radě bezpečnosti OSN***, stigmatizací agentur OSN poskytujících humanitární pomoc v oblastech konfliktů a delegitimizací mírových misí OSN, které mají zásadní význam pro ochranu lidských práv a zachování regionální stability***; zdůrazňuje, že snížená účinnost těchto orgánů s sebou nese skutečné náklady v podobě konfliktů, ztrát na životech a lidského utrpení a vážně oslabuje všeobecnou schopnost zemí řešit globální výzvy; vyzývá členské státy a podobně smýšlející partnery, aby se více snažily tento trend zvrátit;

Or. en

Pozměňovací návrh 341
Alice Teodorescu Måwe

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. je hluboce znepokojen rostoucími útoky autoritářských režimů proti světovému řádu založenému na pravidlech, mimo jiné oslabováním fungování orgánů OSN, konkrétně zneužíváním práva veta v Radě bezpečnosti OSN; zdůrazňuje, že snížená účinnost těchto orgánů s sebou nese skutečné náklady v podobě konfliktů, ztrát na životech a lidského utrpení a vážně oslabuje všeobecnou schopnost zemí řešit globální výzvy; vyzývá členské státy a podobně smýšlející partnery, aby se více snažily tento trend zvrátit;	18. je hluboce znepokojen rostoucími útoky autoritářských režimů proti světovému řádu založenému na pravidlech, mimo jiné oslabováním fungování orgánů OSN, konkrétně zneužíváním práva veta v Radě bezpečnosti OSN; zdůrazňuje, že snížená účinnost těchto orgánů s sebou nese skutečné náklady v podobě konfliktů, ztrát na životech a lidského utrpení a vážně oslabuje všeobecnou schopnost zemí řešit globální výzvy; vyzývá členské státy a podobně smýšlející partnery, aby se více snažily tento trend zvrátit; ***zdůrazňuje však, že mnoho orgánů OSN naléhavě potřebuje reformu a že část kritiky je legitimní.***

Or. sv

Pozměňovací návrh 342
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. je hluboce znepokojen rostoucími útoky autoritářských režimů proti světovému řádu založenému na pravidlech, mimo jiné oslabováním fungování orgánů OSN, konkrétně zneužíváním práva veta v Radě bezpečnosti OSN; zdůrazňuje, že snížená účinnost těchto orgánů s sebou nese skutečné náklady v podobě konfliktů, ztrát na životech a lidského utrpení a vážně oslabuje všeobecnou schopnost zemí řešit globální výzvy; vyzývá členské státy a podobně smýšlející partnery, aby se více snažily tento trend zvrátit;	18. je hluboce znepokojen rostoucími útoky autoritářských režimů proti světovému řádu založenému na pravidlech, mimo jiné oslabováním fungování orgánů OSN, konkrétně zneužíváním práva veta v Radě bezpečnosti OSN; zdůrazňuje, že snížená účinnost těchto orgánů s sebou nese skutečné náklady v podobě konfliktů, ztrát na životech a lidského utrpení a vážně oslabuje všeobecnou schopnost zemí řešit globální výzvy; vyzývá členské státy a podobně smýšlející partnery, aby se více snažily tento trend zvrátit; ***znovu vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily svou finanční podporu zvláštním postupům OSN;***

Or. en

Pozměňovací návrh 343
Arkadiusz Mularczyk
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. je hluboce znepokojen rostoucími útoky autoritářských režimů proti světovému řádu založenému na pravidlech, mimo jiné oslabováním fungování orgánů OSN, konkrétně zneužíváním práva veta v Radě bezpečnosti OSN; zdůrazňuje, že snížená účinnost těchto orgánů s sebou nese skutečné náklady v podobě konfliktů, ztrát na životech a lidského utrpení a vážně oslabuje všeobecnou schopnost zemí řešit	18. je hluboce znepokojen rostoucími útoky autoritářských režimů proti světovému řádu založenému na pravidlech, mimo jiné oslabováním fungování orgánů OSN, konkrétně zneužíváním práva veta v Radě bezpečnosti OSN***, především opakovaným využíváním práva veta ze strany Ruska v otázkách nešíření zbraní***; zdůrazňuje, že snížená účinnost těchto orgánů s sebou nese skutečné náklady v

globální výzvy; vyzývá členské státy a podobně smýšlející partnery, aby se více snažily tento trend zvrátit;	podobě konfliktů, ztrát na životech a lidského utrpení a vážně oslabuje všeobecnou schopnost zemí řešit globální výzvy; vyzývá členské státy a podobně smýšlející partnery, aby se více snažily tento trend zvrátit;

Or. en

Pozměňovací návrh 344
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. je hluboce znepokojen rostoucími útoky autoritářských režimů proti světovému řádu založenému na pravidlech, mimo jiné oslabováním fungování orgánů OSN, konkrétně zneužíváním práva veta v Radě bezpečnosti OSN; zdůrazňuje, že snížená účinnost těchto orgánů s sebou nese skutečné náklady v podobě konfliktů, ztrát na životech a lidského utrpení a vážně oslabuje všeobecnou schopnost zemí řešit globální výzvy; vyzývá členské státy a podobně smýšlející partnery, aby se více snažily tento trend zvrátit;	18. je hluboce znepokojen rostoucími útoky autoritářských režimů ***a také řady dlouhodobě zavedených demokratických zemí po celém světě*** proti světovému řádu založenému na pravidlech, mimo jiné oslabováním fungování orgánů OSN, konkrétně zneužíváním práva veta v Radě bezpečnosti OSN; zdůrazňuje, že snížená účinnost těchto orgánů s sebou nese skutečné náklady v podobě konfliktů, ztrát na životech a lidského utrpení a vážně oslabuje všeobecnou schopnost zemí řešit globální výzvy; vyzývá členské státy a podobně smýšlející partnery, aby se více snažily tento trend zvrátit;

Or. en

Pozměňovací návrh 345
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. je hluboce znepokojen rostoucími útoky autoritářských režimů proti	18. je hluboce znepokojen rostoucími útoky ***především ze strany*** autoritářských ***a***

světovému řádu založenému na pravidlech, mimo jiné oslabováním fungování orgánů OSN, konkrétně zneužíváním práva veta v Radě bezpečnosti OSN; zdůrazňuje, že snížená účinnost těchto orgánů s sebou nese skutečné náklady v podobě konfliktů, ztrát na životech a lidského utrpení a vážně oslabuje všeobecnou schopnost zemí řešit globální výzvy; vyzývá členské státy a podobně smýšlející partnery, aby se více snažily tento trend zvrátit;	***totalitních*** režimů proti světovému řádu založenému na pravidlech, mimo jiné oslabováním fungování orgánů OSN, konkrétně zneužíváním práva veta v Radě bezpečnosti OSN; zdůrazňuje, že snížená účinnost těchto orgánů s sebou nese skutečné náklady v podobě konfliktů, ztrát na životech a lidského utrpení a vážně oslabuje všeobecnou schopnost zemí řešit globální výzvy; vyzývá členské státy a podobně smýšlející partnery, aby se více snažily tento trend zvrátit;

Or. en

Pozměňovací návrh 346
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 18 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	18a. vyjadřuje politování nad tím, že Evropská unie a USA nepodnikly kroky proti nepodloženým útokům ze strany izraelské vlády a armády na OSN, a zejména na Agenturu Organizace spojených národů pro pomoc a práci ve prospěch palestinských uprchlíků na Blízkém východě (UNRWA), a dokonce proti generálnímu tajemníkovi, který byl prohlášen za nežádoucí osobu;

Or. en

Pozměňovací návrh 347
András László, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 18 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	18a. vyzývá orgány EU a členské státy,

aby podporovaly příměří a mírové rozhovory na mnohostranné úrovni s cílem zastavit ozbrojené konflikty po celém světě;

Or. en

Pozměňovací návrh 348
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. vítá politickou a finanční podporu, kterou EU poskytla Mezinárodnímu trestnímu soudu (MTS), včetně úřadu žalobce Mezinárodního trestního soudu, ***v neposlední řadě prostřednictvím*** zahájení „Globální iniciativy pro boj proti beztrestnosti mezinárodních zločinů“, která ***Mezinárodnímu trestnímu soudu*** poskytuje podporu ve výši 20 milionů EUR; žádá EU a její členské státy, aby ***Mezinárodní trestní soud i nadále podporovaly*** nezbytnými prostředky a ***zdroji*** a aby využívaly všechny nástroje, které má k dispozici, k posílení boje proti beztrestnosti na celém světě; vyzývá všechny členské státy, aby respektovaly činnost a rozhodnutí všech orgánů Mezinárodního trestního soudu, včetně žalobce a komor, a aby podporovaly jejich práci coby práci nezávislé a nestranné mezinárodní justiční instituce;	19. vítá politickou a finanční podporu, kterou EU poskytla Mezinárodnímu trestnímu soudu (MTS), včetně úřadu žalobce Mezinárodního trestního soudu, ***a*** zahájení „Globální iniciativy pro boj proti beztrestnosti mezinárodních zločinů“, která poskytuje podporu ve výši 20 milionů EUR ***organizacím občanské společnosti, jež se věnují prosazování spravedlnosti a odpovědnosti za mezinárodní zločiny a závažné případy porušování lidských práv a zvyšují zapojení obětí***; žádá EU a její členské státy, aby ***posílily svou podporu pro Mezinárodní trestní soud*** nezbytnými prostředky***, včetně zdrojů*** a ***politické podpory,*** a aby využívaly všechny nástroje, které má k dispozici, k posílení boje proti beztrestnosti na celém světě; vyzývá všechny členské státy, aby respektovaly činnost a rozhodnutí všech orgánů Mezinárodního trestního soudu, včetně žalobce a komor, ***naléhaly na další země, aby se připojily a spolupracovaly s tímto soudem a také vymáhaly jím vydané zatýkací rozkazy,*** a aby podporovaly jejich práci coby práci nezávislé a nestranné mezinárodní justiční instituce ***kdekoliv na světě bez výjimky; žádá EU, aby naléhavě vyzvala třetí země, včetně svých hlavních partnerů, aby uznaly Mezinárodní trestní soud a staly se smluvní stranou Římského***

statutu;

Or. en

Pozměňovací návrh 349
Hana Jalloul Muro

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. vítá politickou a finanční podporu, kterou EU poskytla Mezinárodnímu trestnímu soudu (MTS), včetně úřadu žalobce Mezinárodního trestního soudu, v neposlední řadě prostřednictvím zahájení „Globální iniciativy pro boj proti beztrestnosti mezinárodních zločinů“, která Mezinárodnímu trestnímu soudu poskytuje podporu ve výši 20 milionů EUR; žádá EU a její členské státy, aby ***Mezinárodní trestní soud i nadále*** podporovaly nezbytnými prostředky a zdroji a aby využívaly všechny nástroje, které má k dispozici, k posílení boje proti beztrestnosti na celém světě; vyzývá všechny členské státy, aby respektovaly činnost a rozhodnutí všech orgánů Mezinárodního trestního soudu, včetně žalobce a komor, a aby podporovaly jejich práci coby práci nezávislé a nestranné mezinárodní justiční instituce;	19. ***připomíná, že dobře financovaný Mezinárodní trestní soud má zásadní význam pro účinné stíhání závažných mezinárodních zločinů;*** vítá politickou a finanční podporu, kterou EU poskytla Mezinárodnímu trestnímu soudu (MTS), včetně úřadu žalobce Mezinárodního trestního soudu, v neposlední řadě prostřednictvím zahájení „Globální iniciativy pro boj proti beztrestnosti mezinárodních zločinů“, která Mezinárodnímu trestnímu soudu poskytuje podporu ve výši 20 milionů EUR; ***zdůrazňuje potřebu zvýšené a soustavné finanční a logistické podpory ze strany mezinárodního společenství, aby mohl Mezinárodní trestní soud účinně plnit svůj mandát;*** žádá EU a její členské státy, aby ***zajistily udržitelné financování a*** podporovaly ***Mezinárodní trestní soud*** nezbytnými prostředky a zdroji a aby využívaly všechny nástroje, které má k dispozici, k posílení boje proti beztrestnosti na celém světě***, včetně příspěvků do svěřenského fondu pro oběti, který poskytuje odškodnění jednotlivcům poškozeným trestnými činy spadajícími do jurisdikce tohoto soudu***; vyzývá všechny členské státy, aby respektovaly činnost a rozhodnutí všech orgánů Mezinárodního trestního soudu, včetně žalobce a komor, a aby podporovaly jejich práci coby práci nezávislé a nestranné mezinárodní justiční instituce;

Or. en

Pozměňovací návrh 350
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. vítá politickou a finanční podporu, kterou EU poskytla Mezinárodnímu trestnímu soudu (MTS), včetně úřadu žalobce Mezinárodního trestního soudu, ***v neposlední řadě prostřednictvím*** zahájení „Globální iniciativy pro boj proti beztrestnosti mezinárodních zločinů“, která ***Mezinárodnímu trestnímu soudu*** poskytuje podporu ve výši 20 milionů EUR; žádá EU a její členské státy, aby Mezinárodní trestní soud ***i nadále podporovaly*** nezbytnými prostředky a ***zdroji*** a aby využívaly všechny nástroje, které má k dispozici, k posílení boje proti beztrestnosti na celém světě; vyzývá všechny členské státy, aby respektovaly činnost a rozhodnutí všech orgánů Mezinárodního trestního soudu, včetně žalobce a komor, a aby podporovaly jejich práci coby práci nezávislé a nestranné mezinárodní justiční instituce;	19. vítá politickou a finanční podporu, kterou EU poskytla Mezinárodnímu trestnímu soudu (MTS), včetně úřadu žalobce Mezinárodního trestního soudu, ***a*** zahájení „Globální iniciativy pro boj proti beztrestnosti mezinárodních zločinů“, která poskytuje podporu ve výši 20 milionů EUR ***organizacím občanské společnosti, jež se věnují prosazování spravedlnosti a odpovědnosti za mezinárodní zločiny a závažné případy porušování lidských práv, a to i tím, že zvyšují zapojení obětí do těchto procesů***; žádá EU a její členské státy, aby ***i nadále podporovaly*** Mezinárodní trestní soud ***a svou podporu ještě posílily*** nezbytnými prostředky***, včetně zdrojů*** a ***politické podpory,*** a aby využívaly všechny nástroje, které má k dispozici, k posílení boje proti beztrestnosti na celém světě; vyzývá všechny členské státy, aby ***chránily integritu úmluvy tohoto soudu,*** respektovaly ***a vymáhaly*** činnost a rozhodnutí všech orgánů Mezinárodního trestního soudu, včetně žalobce a komor, ***naléhaly na další země, aby se připojily a spolupracovaly s tímto soudem a také vymáhaly jím vydané zatýkací rozkazy,*** a aby podporovaly jejich práci coby práci nezávislé a nestranné mezinárodní justiční instituce ***kdekoliv na světě bez výjimky***;

Or. en

Pozměňovací návrh 351

Isabel Wiseler-Lima

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. vítá politickou a finanční podporu, kterou EU poskytla Mezinárodnímu trestnímu soudu (MTS), včetně úřadu žalobce Mezinárodního trestního soudu, ***v neposlední řadě prostřednictvím*** zahájení „Globální iniciativy pro boj proti beztrestnosti mezinárodních zločinů“, která ***Mezinárodnímu trestnímu soudu poskytuje podporu ve výši 20 milionů EUR***; žádá EU a její členské státy, aby Mezinárodní trestní soud ***i nadále podporovaly*** nezbytnými prostředky a ***zdroji*** a aby využívaly všechny nástroje, které má k dispozici, k ***posílení boje*** proti beztrestnosti na celém světě; vyzývá všechny členské státy, aby respektovaly činnost a rozhodnutí všech orgánů Mezinárodního trestního soudu, včetně žalobce a komor, a aby podporovaly jejich práci coby práci nezávislé a nestranné mezinárodní justiční instituce;	19. vítá politickou a finanční podporu, kterou EU poskytla Mezinárodnímu trestnímu soudu (MTS), včetně úřadu žalobce Mezinárodního trestního soudu, ***a*** zahájení „Globální iniciativy pro boj proti beztrestnosti mezinárodních zločinů“, která ***poskytuje finanční podporu organizacím občanské společnosti, jež se věnují prosazování spravedlnosti a odpovědnosti za mezinárodní zločiny a závažné případy porušování lidských práv, a to i tím, že zvyšují zapojení obětí do těchto procesů***; žádá EU a její členské státy, aby ***i nadále podporovaly*** Mezinárodní trestní soud ***a svou podporu ještě posílily*** nezbytnými prostředky***, včetně zdrojů*** a ***politické podpory,*** a aby využívaly všechny nástroje, které má k dispozici, k ***boji*** proti beztrestnosti na celém světě; vyzývá všechny členské státy, aby respektovaly činnost a rozhodnutí všech orgánů Mezinárodního trestního soudu, včetně žalobce a komor, ***naléhaly na další země, aby se připojily a spolupracovaly s tímto soudem a také vymáhaly jím vydané zatýkací rozkazy,*** a aby podporovaly jejich práci coby práci nezávislé a nestranné mezinárodní justiční instituce ***kdekoliv na světě***;

Or. en

Pozměňovací návrh 352
András László

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

19. vítá politickou a finanční podporu, kterou EU poskytla Mezinárodnímu trestnímu soudu (MTS), včetně úřadu žalobce Mezinárodního trestního soudu, v neposlední řadě prostřednictvím zahájení „Globální iniciativy pro boj proti beztrestnosti mezinárodních zločinů“, která Mezinárodnímu trestnímu soudu poskytuje podporu ve výši 20 milionů EUR; žádá EU a její členské státy, aby Mezinárodní trestní soud i nadále podporovaly nezbytnými prostředky a zdroji a aby využívaly všechny nástroje, které má k dispozici, k posílení boje proti beztrestnosti na celém světě; ***vyzývá všechny členské státy, aby respektovaly činnost a rozhodnutí všech orgánů Mezinárodního trestního soudu, včetně žalobce a komor, a aby podporovaly jejich práci coby práci nezávislé a nestranné mezinárodní justiční instituce;***	19. vítá politickou a finanční podporu, kterou EU poskytla Mezinárodnímu trestnímu soudu (MTS), včetně úřadu žalobce Mezinárodního trestního soudu, v neposlední řadě prostřednictvím zahájení „Globální iniciativy pro boj proti beztrestnosti mezinárodních zločinů“, která Mezinárodnímu trestnímu soudu poskytuje podporu ve výši 20 milionů EUR; žádá EU a její členské státy, aby Mezinárodní trestní soud i nadále podporovaly nezbytnými prostředky a zdroji a aby využívaly všechny nástroje, které má k dispozici, k posílení boje proti beztrestnosti na celém světě;

Or. en

Pozměňovací návrh 353
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. vítá politickou a finanční podporu, kterou EU poskytla Mezinárodnímu trestnímu soudu (MTS), včetně úřadu žalobce Mezinárodního trestního soudu, v neposlední řadě prostřednictvím zahájení „Globální iniciativy pro boj proti beztrestnosti mezinárodních zločinů“, která Mezinárodnímu trestnímu soudu poskytuje podporu ve výši 20 milionů EUR; žádá EU a její členské státy, aby Mezinárodní trestní soud i nadále podporovaly nezbytnými prostředky a zdroji a aby využívaly všechny nástroje, které má k dispozici, k posílení boje proti beztrestnosti na celém světě; vyzývá všechny členské státy, aby	19. vítá politickou a finanční podporu, kterou EU poskytla Mezinárodnímu trestnímu soudu (MTS), včetně úřadu žalobce Mezinárodního trestního soudu, v neposlední řadě prostřednictvím zahájení „Globální iniciativy pro boj proti beztrestnosti mezinárodních zločinů“, která Mezinárodnímu trestnímu soudu poskytuje podporu ve výši 20 milionů EUR; žádá EU a její členské státy, aby Mezinárodní trestní soud i nadále podporovaly nezbytnými prostředky a zdroji a aby využívaly všechny nástroje, které má k dispozici, k posílení boje proti beztrestnosti na celém světě; vyzývá všechny členské státy, aby

respektovaly činnost a rozhodnutí všech orgánů Mezinárodního trestního soudu, včetně žalobce a komor, a aby podporovaly jejich práci coby práci nezávislé a nestranné mezinárodní justiční instituce;	respektovaly činnost a rozhodnutí všech orgánů Mezinárodního trestního soudu, včetně žalobce a komor, a aby podporovaly jejich práci coby práci nezávislé a nestranné mezinárodní justiční instituce; ***vyzývá Mezinárodní trestní soud, aby v plném rozsahu provedl doporučení nezávislého odborného přezkumu;***

Or. de

Pozměňovací návrh 354
Alice Teodorescu Måwe

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. vítá politickou a finanční podporu, kterou EU poskytla Mezinárodnímu trestnímu soudu (MTS), včetně úřadu žalobce Mezinárodního trestního soudu, v neposlední řadě prostřednictvím zahájení „Globální iniciativy pro boj proti beztrestnosti mezinárodních zločinů“, která Mezinárodnímu trestnímu soudu poskytuje podporu ve výši 20 milionů EUR; žádá EU a její členské státy, aby Mezinárodní trestní soud i nadále podporovaly nezbytnými prostředky a zdroji a aby využívaly všechny nástroje, které má k dispozici, k posílení boje proti beztrestnosti na celém světě; vyzývá všechny členské státy, aby respektovaly činnost a rozhodnutí všech orgánů Mezinárodního trestního soudu, včetně žalobce a komor, a aby podporovaly jejich práci coby práci nezávislé a nestranné mezinárodní justiční instituce;	19. vítá politickou a finanční podporu, kterou EU poskytla Mezinárodnímu trestnímu soudu (MTS), včetně úřadu žalobce Mezinárodního trestního soudu, v neposlední řadě prostřednictvím zahájení „Globální iniciativy pro boj proti beztrestnosti mezinárodních zločinů“, která Mezinárodnímu trestnímu soudu poskytuje podporu ve výši 20 milionů EUR; žádá EU a její členské státy, aby Mezinárodní trestní soud i nadále podporovaly nezbytnými prostředky a zdroji a aby využívaly všechny nástroje, které má k dispozici, k posílení boje proti beztrestnosti na celém světě; vyzývá všechny členské státy, aby respektovaly činnost a rozhodnutí všech orgánů Mezinárodního trestního soudu, včetně žalobce a komor, a aby podporovaly jejich práci coby práci nezávislé a nestranné mezinárodní justiční instituce; ***zdůrazňuje, že je důležité, aby Mezinárodní trestní soud nebyl zpolitizován, neboť v případě zneužití mandátu bude oslabena důvěra v tento soud;***

Or. sv

Pozměňovací návrh 355
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. vítá politickou a finanční podporu, kterou EU poskytla Mezinárodnímu trestnímu soudu (MTS), včetně úřadu žalobce Mezinárodního trestního soudu, ***v neposlední řadě prostřednictvím zahájení*** „Globální iniciativy pro boj proti beztrestnosti mezinárodních ***zločinů“, která Mezinárodnímu trestnímu soudu poskytuje podporu ve výši 20 milionů EUR***; žádá EU a její členské státy, aby Mezinárodní trestní soud i nadále podporovaly nezbytnými prostředky a zdroji a aby využívaly všechny nástroje, které má k dispozici, k posílení boje proti beztrestnosti na celém světě; vyzývá všechny členské státy, aby respektovaly činnost a rozhodnutí všech orgánů Mezinárodního trestního soudu, včetně žalobce a komor, a aby podporovaly jejich práci coby práci nezávislé a nestranné mezinárodní justiční instituce;	19. vítá politickou a finanční podporu, kterou EU poskytla Mezinárodnímu trestnímu soudu (MTS), včetně úřadu žalobce Mezinárodního trestního soudu, ***a vítá zahájení programu inspirovaného občanskou společností*** „Globální iniciativy pro boj proti beztrestnosti mezinárodních ***zločinů – zajistit fungování justice“***; žádá EU a její členské státy, aby Mezinárodní trestní soud i nadále podporovaly nezbytnými prostředky a zdroji ***a aby tuto podporu navýšily – a to i podporu svěřenského fondu MTS pro oběti –*** a aby využívaly všechny nástroje, které má k dispozici, k posílení boje proti beztrestnosti na celém světě; vyzývá všechny členské státy, aby respektovaly činnost a rozhodnutí všech orgánů Mezinárodního trestního soudu, včetně žalobce a komor, a aby podporovaly jejich práci coby práci nezávislé a nestranné mezinárodní justiční instituce;

Or. en

Pozměňovací návrh 356
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. vítá politickou a finanční podporu, kterou EU poskytla Mezinárodnímu trestnímu soudu (MTS), včetně úřadu žalobce Mezinárodního trestního soudu, v	19. vítá politickou a finanční podporu, kterou EU poskytla Mezinárodnímu trestnímu soudu (MTS), včetně úřadu žalobce Mezinárodního trestního soudu, v

neposlední řadě prostřednictvím zahájení „Globální iniciativy pro boj proti beztrestnosti mezinárodních zločinů“, která Mezinárodnímu trestnímu soudu poskytuje podporu ve výši 20 milionů EUR; žádá EU a její členské státy, aby Mezinárodní trestní soud i nadále podporovaly nezbytnými prostředky a zdroji a aby využívaly všechny nástroje, které má k dispozici, k posílení boje proti beztrestnosti na celém světě; vyzývá všechny členské státy, aby respektovaly činnost a rozhodnutí všech orgánů Mezinárodního trestního soudu, včetně žalobce a komor, a aby podporovaly jejich práci coby práci nezávislé a nestranné mezinárodní justiční instituce;

neposlední řadě prostřednictvím zahájení „Globální iniciativy pro boj proti beztrestnosti mezinárodních zločinů“, která Mezinárodnímu trestnímu soudu poskytuje podporu ve výši 20 milionů EUR; žádá EU a její členské státy, aby Mezinárodní trestní soud i nadále podporovaly nezbytnými prostředky a zdroji a aby využívaly všechny nástroje, které má k dispozici, k posílení boje proti beztrestnosti na celém světě; vyzývá všechny členské státy, aby respektovaly ***a prováděly*** činnost a rozhodnutí všech orgánů Mezinárodního trestního soudu, včetně žalobce a komor, a aby podporovaly jejich práci coby práci nezávislé a nestranné mezinárodní justiční instituce;

Or. en

Pozměňovací návrh 357
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. vítá politickou a finanční podporu, kterou EU poskytla Mezinárodnímu trestnímu soudu (MTS), včetně úřadu žalobce Mezinárodního trestního soudu, v neposlední řadě prostřednictvím zahájení „Globální iniciativy pro boj proti beztrestnosti mezinárodních zločinů“, která Mezinárodnímu trestnímu soudu poskytuje podporu ve výši 20 milionů EUR; žádá EU a její členské státy, aby Mezinárodní trestní soud i nadále podporovaly nezbytnými prostředky a zdroji a aby využívaly všechny nástroje, které má k dispozici, k posílení boje proti beztrestnosti na celém světě; vyzývá všechny členské státy, aby respektovaly činnost a rozhodnutí všech orgánů Mezinárodního trestního soudu, včetně žalobce a komor, a aby podporovaly jejich práci coby práci nezávislé a	19. vítá politickou a finanční podporu, kterou EU poskytla Mezinárodnímu trestnímu soudu (MTS), včetně úřadu žalobce Mezinárodního trestního soudu, v neposlední řadě prostřednictvím zahájení „Globální iniciativy pro boj proti beztrestnosti mezinárodních zločinů“, která Mezinárodnímu trestnímu soudu poskytuje podporu ve výši 20 milionů EUR; žádá EU a její členské státy, aby Mezinárodní trestní soud i nadále podporovaly nezbytnými prostředky a zdroji a aby využívaly všechny nástroje, které má k dispozici, k posílení boje proti beztrestnosti na celém světě; vyzývá všechny členské státy, aby respektovaly ***a prosazovaly*** činnost a rozhodnutí všech orgánů Mezinárodního trestního soudu, včetně žalobce a komor, a aby podporovaly jejich práci coby práci

nestranné mezinárodní justiční instituce;	nezávislé a nestranné mezinárodní justiční instituce;

Or. en

Pozměňovací návrh 358
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. ***vítá*** politickou a finanční podporu, kterou EU poskytla Mezinárodnímu trestnímu soudu (MTS), včetně úřadu žalobce Mezinárodního trestního soudu, v neposlední řadě prostřednictvím zahájení „Globální iniciativy pro boj proti beztrestnosti mezinárodních zločinů“, která Mezinárodnímu trestnímu soudu poskytuje podporu ve výši 20 milionů EUR; žádá EU a její členské státy, aby Mezinárodní trestní soud i nadále podporovaly nezbytnými prostředky a zdroji a aby využívaly všechny nástroje, které má k dispozici, k posílení boje proti beztrestnosti na celém světě; vyzývá všechny členské státy, aby respektovaly činnost a rozhodnutí všech orgánů Mezinárodního trestního soudu, včetně žalobce a komor, a aby podporovaly jejich práci coby práci nezávislé a nestranné mezinárodní justiční instituce;	19. ***bere na vědomí*** politickou a finanční podporu, kterou EU poskytla Mezinárodnímu trestnímu soudu (MTS), včetně úřadu žalobce Mezinárodního trestního soudu, v neposlední řadě prostřednictvím zahájení „Globální iniciativy pro boj proti beztrestnosti mezinárodních zločinů“, která Mezinárodnímu trestnímu soudu poskytuje podporu ve výši 20 milionů EUR; žádá EU a její členské státy, aby Mezinárodní trestní soud i nadále podporovaly nezbytnými prostředky a zdroji a aby využívaly všechny nástroje, které má k dispozici, k posílení boje proti beztrestnosti na celém světě; vyzývá všechny členské státy, aby respektovaly činnost a rozhodnutí všech orgánů Mezinárodního trestního soudu, včetně žalobce a komor, a aby podporovaly jejich práci coby práci nezávislé a nestranné mezinárodní justiční instituce;

Or. en

Pozměňovací návrh 359
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 19 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

	19a. v této souvislosti zdůrazňuje, že Mezinárodní trestní soud vydal zatýkací rozkaz na Vladimira Putina a Marii Lvovou-Belovou, komisařku pro práva dětí; připomíná, že tyto zatýkací rozkazy byly vydány v souvislosti s jejich podílem na únosech ukrajinských dětí a jejich deportaci do Ruska; zdůrazňuje, že každý stát, který je smluvní stranou Římského statutu Mezinárodního trestního soudu, má povinnost hledané osoby zatknout; co nejdůrazněji odsuzuje skutečnost, že mongolské orgány zatýkací rozkaz nesplnily, když Vladimir Putin navštívil tuto zemi 3. září 2024;
	Or. fi

Pozměňovací návrh 360
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. znovu opakuje, že EU Mezinárodní soudní dvůr a Mezinárodní trestní soud důrazně podporuje v době, která pro mezinárodní spravedlnost představuje obzvláště náročné období; s hlubokým znepokojením bere na vědomí znepokojivý a rostoucí trend oslabování rozhodnutí mezinárodních institucí a ohrožování jejich zaměstnanců ze strany státních úředníků;	20. znovu opakuje, že EU Mezinárodní soudní dvůr a Mezinárodní trestní soud ***jakožto nezávislé a nestranné soudní orgány*** důrazně podporuje v době, která pro mezinárodní spravedlnost představuje obzvláště náročné období; s hlubokým znepokojením bere na vědomí znepokojivý a rostoucí trend oslabování rozhodnutí mezinárodních institucí a ohrožování jejich zaměstnanců ze strany státních úředníků; ***zejména co nejkritičtěji odsuzuje politické útoky, sankce a jiná donucovací opatření zavedená nebo plánovaná proti samotnému Mezinárodnímu trestnímu soudu a proti jeho zaměstnancům; vyzývá členské státy a orgány EU, aby spolupracovaly a hledaly řešení s cílem odrazit případné budoucí sankce vůči Mezinárodnímu trestnímu soudu nebo jeho zaměstnancům, které by ohrozily fungování soudu nebo dokonce jeho***

samotnou existenci;

Or. en

Pozměňovací návrh 361
Mariusz Kamiński

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. znovu opakuje, že EU Mezinárodní soudní dvůr a Mezinárodní trestní soud důrazně podporuje v době, která pro mezinárodní spravedlnost představuje obzvláště náročné období; s hlubokým znepokojením bere na vědomí znepokojivý a rostoucí trend oslabování rozhodnutí mezinárodních institucí a ohrožování jejich zaměstnanců ze strany státních úředníků;	20. znovu opakuje, že EU Mezinárodní soudní dvůr a Mezinárodní trestní soud důrazně podporuje v době, která pro mezinárodní spravedlnost představuje obzvláště náročné období; s hlubokým znepokojením bere na vědomí znepokojivý a rostoucí trend oslabování rozhodnutí mezinárodních institucí a ohrožování jejich zaměstnanců ze strany státních úředníků; ***vyzývá mezinárodní společenství, aby vykonávalo zatýkací rozkazy vydané Mezinárodním trestním soudem; domnívá se, že porušení mezinárodní povinnosti států, které jsou smluvními stranami Římského statutu, zatknout Putina by mělo mít závažné důsledky pro všechny státy, které tyto zatýkací rozkazy ignorují, a zdůrazňuje význam mezinárodní spolupráce při prosazování trestní odpovědnosti za válečné zločiny a spravedlnosti pro oběti;***

Or. pl

Pozměňovací návrh 362
Hana Jalloul Muro

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. znovu opakuje, že EU Mezinárodní	20. znovu opakuje, že EU Mezinárodní

soudní dvůr a Mezinárodní trestní soud důrazně podporuje v době, která pro ***mezinárodní spravedlnost*** představuje obzvláště náročné období; s hlubokým znepokojením bere na vědomí znepokojivý a rostoucí trend oslabování rozhodnutí mezinárodních institucí a ohrožování jejich zaměstnanců ze strany státních úředníků;	soudní dvůr a Mezinárodní trestní soud ***jakožto instituce zásadně důležité pro zachování mezinárodní spravedlnosti*** důrazně podporuje v době, která pro ***multilateralismus*** představuje obzvláště náročné období; s hlubokým znepokojením bere na vědomí znepokojivý a rostoucí trend oslabování rozhodnutí mezinárodních institucí a ohrožování jejich zaměstnanců ze strany státních úředníků; ***připomíná, že důrazně podporuje nezávislost Mezinárodního trestního soudu, jak je zakotvena v Římském statutu, a vyzývá všechny členské státy, aby tuto nezávislost respektovaly a chránily tím, že se zdrží veškerých kroků, které by mohly ohrožovat nestrannost tohoto soudu;***
	Or. en

Pozměňovací návrh 363
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. znovu opakuje, že EU Mezinárodní soudní dvůr a Mezinárodní trestní soud důrazně podporuje v době, která pro mezinárodní spravedlnost představuje obzvláště náročné období; s hlubokým znepokojením bere na vědomí znepokojivý a rostoucí trend oslabování rozhodnutí mezinárodních institucí a ohrožování jejich zaměstnanců ze strany státních úředníků;	20. znovu opakuje, že EU Mezinárodní soudní dvůr a Mezinárodní trestní soud důrazně podporuje v době, která pro mezinárodní spravedlnost představuje obzvláště náročné období; s hlubokým znepokojením bere na vědomí znepokojivý a rostoucí trend oslabování rozhodnutí mezinárodních institucí a ohrožování jejich zaměstnanců ze strany státních úředníků; ***domnívá se, že nestrannost soudců Mezinárodního soudního dvora a Mezinárodního trestního soudu má klíčový význam pro zachování důvěryhodnosti; považuje za zásadní, aby Mezinárodní soudní dvůr a Mezinárodní trestní soud nebyly využívány jako politické nástroje;***
	Or. de

Pozměňovací návrh 364
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. znovu opakuje, že EU Mezinárodní soudní dvůr a Mezinárodní trestní soud důrazně podporuje v době, která pro mezinárodní spravedlnost představuje obzvláště náročné období; s hlubokým znepokojením bere na vědomí znepokojivý a rostoucí trend oslabování rozhodnutí mezinárodních institucí a ohrožování jejich zaměstnanců ze strany státních úředníků;	20. znovu opakuje, že EU Mezinárodní soudní dvůr a Mezinárodní trestní soud důrazně podporuje v době, která pro mezinárodní spravedlnost představuje obzvláště náročné období; ***vyzývá orgány EU a všechny členské státy, aby respektovaly a prováděly opatření a rozhodnutí všech orgánů Mezinárodního soudního dvora;*** s hlubokým znepokojením bere na vědomí znepokojivý a rostoucí trend oslabování rozhodnutí mezinárodních institucí a ohrožování jejich zaměstnanců ze strany státních úředníků; ***vyzývá EU a její členské státy, aby chránily Mezinárodní soudní dvůr, jeho úředníky a osoby, které s ním spolupracují, před hrozbami a útoky;***

Or. en

Pozměňovací návrh 365
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. znovu opakuje, že EU Mezinárodní soudní dvůr a Mezinárodní trestní soud důrazně podporuje v době, která pro mezinárodní spravedlnost představuje obzvláště náročné období; ***s hlubokým znepokojením bere na vědomí*** znepokojivý a rostoucí trend oslabování rozhodnutí mezinárodních institucí a ohrožování jejich	20. znovu opakuje, že EU Mezinárodní soudní dvůr a Mezinárodní trestní soud důrazně podporuje v době, která pro mezinárodní spravedlnost představuje obzvláště náročné období; ***odsuzuje*** znepokojivý a rostoucí trend oslabování rozhodnutí mezinárodních institucí a ohrožování jejich zaměstnanců ***a osob,***

zaměstnanců ze strany státních úředníků;	***které s nimi spolupracují,*** ze strany státních úředníků; ***vyzývá EU a její členské státy, aby chránily Mezinárodní soudní dvůr, jeho úředníky a osoby, které s ním spolupracují, před hrozbami a útoky bez ohledu na původ těchto hrozeb;***

Or. en

Pozměňovací návrh 366
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. znovu opakuje, že EU Mezinárodní soudní dvůr a Mezinárodní trestní soud důrazně podporuje v době, která pro mezinárodní spravedlnost představuje obzvláště náročné období; ***s hlubokým znepokojením bere na vědomí*** znepokojivý a rostoucí trend oslabování rozhodnutí mezinárodních institucí a ohrožování jejich zaměstnanců ze strany státních úředníků;	20. znovu opakuje, že EU Mezinárodní soudní dvůr a Mezinárodní trestní soud důrazně podporuje v době, která pro mezinárodní spravedlnost představuje obzvláště náročné období; ***odsuzuje*** znepokojivý a rostoucí trend oslabování rozhodnutí mezinárodních institucí a ohrožování jejich zaměstnanců ze strany státních úředníků; ***a také osob, které s ním spolupracují; vyzývá EU a její členské státy, aby chránily Mezinárodní soudní dvůr, jeho úředníky a osoby, které s ním spolupracují, před hrozbami a útoky;***

Or. en

Pozměňovací návrh 367
András László

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. znovu opakuje, že EU Mezinárodní soudní dvůr a Mezinárodní trestní soud důrazně podporuje v době, která pro mezinárodní spravedlnost představuje	20. znovu opakuje, že EU Mezinárodní soudní dvůr a Mezinárodní trestní soud důrazně podporuje v době, která pro mezinárodní spravedlnost představuje

obzvláště náročné období; ***s hlubokým znepokojením bere na vědomí znepokojivý a rostoucí trend oslabování rozhodnutí mezinárodních institucí a ohrožování jejich zaměstnanců ze strany státních úředníků;***	obzvláště náročné období;

Or. en

Pozměňovací návrh 368
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. znovu opakuje, že EU Mezinárodní soudní dvůr a Mezinárodní trestní soud důrazně podporuje v době, která pro mezinárodní spravedlnost představuje obzvláště náročné období; s hlubokým znepokojením bere na vědomí znepokojivý a rostoucí trend oslabování rozhodnutí mezinárodních institucí a ohrožování jejich zaměstnanců ze strany státních úředníků;	20. znovu opakuje, že EU Mezinárodní soudní dvůr a Mezinárodní trestní soud důrazně podporuje v době, která pro mezinárodní spravedlnost představuje obzvláště náročné období; s hlubokým znepokojením bere na vědomí znepokojivý a rostoucí trend oslabování rozhodnutí mezinárodních institucí a ohrožování jejich zaměstnanců ze strany státních úředníků; ***vyjadřuje politování nad tím, že některé členské státy Mezinárodního trestního soudu nevykonávají jeho zatýkací rozkazy, což podrývá činnost tohoto soudu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 369
Isabel Wiseler-Lima

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. znovu opakuje, že EU Mezinárodní soudní dvůr a Mezinárodní trestní soud důrazně podporuje v době, která pro	20. znovu opakuje, že EU Mezinárodní soudní dvůr a Mezinárodní trestní soud důrazně podporuje v době, která pro

mezinárodní spravedlnost představuje obzvláště náročné období; ***s hlubokým znepokojením bere na vědomí znepokojivý a rostoucí trend oslabování rozhodnutí mezinárodních institucí*** a ***ohrožování jejich zaměstnanců ze strany státních úředníků***;	mezinárodní spravedlnost představuje obzvláště náročné období; ***vyzývá EU a její členské státy, aby chránily Mezinárodní soudní dvůr, jeho úředníky*** a ***osoby, které s ním spolupracují, před hrozbami a útoky***;

Or. en

Pozměňovací návrh 370
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 20 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20a. vyzývá k podpoře iniciativy Jihoafrické republiky, jejímž cílem je stíhat Izrael za válečné zločiny a genocidu v Gaze; vyzývá členské státy, aby podpořily Mezinárodní soudní dvůr a požadovaly, aby Izrael okamžitě splnil právně závazné příkazy vydané soudem v lednu, březnu a květnu 2024, v nichž Mezinárodní soudní dvůr nařídil Izraeli, aby zabránil genocidě Palestinců a umožnil vstup nezbytné pomoci do Gazy;

Or. en

Pozměňovací návrh 371
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 20 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20a. naléhavě vyzývá EU, aby zavedla preventivní opatření na účinnou ochranu Mezinárodního trestního soudu před případným přijetím právních předpisů

připravovaných ve Sněmovně reprezentantů USA, jejichž cílem je uvalit cílené sankce na soudce, zaměstnance a právní odborníky Mezinárodního trestního soudu, a zmírnit tak škodlivé důsledky pro činnost tohoto soudu;

Or. en

Pozměňovací návrh 372
Isabel Wiseler-Lima

Návrh usnesení
Bod 20 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20a. uznává univerzální jurisdikci jako důležitý nástroj mezinárodního systému trestního soudnictví pro předcházení beztrestnosti a boj proti ní a pro podporu mezinárodní odpovědnosti; vyzývá členské státy, aby univerzální jurisdikci uplatňovaly v boji proti beztrestnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 373
András László

Návrh usnesení
Bod 20 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20a. opakuje, že mezinárodní tribunály musí být nezávislé a nestranné;

Or. en

Pozměňovací návrh 374
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. se znepokojením bere na vědomí stále častější porušování mezinárodního humanitárního práva a mezinárodního práva v oblasti lidských práv, zejména formou probíhajících konfliktů na celém světě; zdůrazňuje, že je nanejvýš důležité, aby agentury poskytující humanitární pomoc byly schopny poskytovat úplnou, včasnou a neomezenou pomoc všem lidem ve zranitelné situaci, a vyzývá všechny strany ozbrojených konfliktů, aby chránily civilní obyvatelstvo a ***humanitární*** a ***zdravotnické*** pracovníky; vyzývá všechny státy, aby bezpodmínečně a plně dodržovaly mezinárodní humanitární právo; vyzývá mezinárodní společenství a zejména členské státy, aby podporovaly odpovědnost a boj proti beztrestnosti za závažné porušování mezinárodního humanitárního práva; vyzývá k systematickému vytváření humanitárních koridorů ve válečných oblastech a bojových situacích, kdykoli je to potřebné, s cílem umožnit ohroženým civilistům únik z konfliktu, a důrazně odsuzuje veškeré útoky proti nim;	21. se znepokojením bere na vědomí stále častější porušování mezinárodního humanitárního práva a mezinárodního práva v oblasti lidských práv, zejména formou probíhajících konfliktů na celém světě; zdůrazňuje, že je nanejvýš důležité, aby agentury poskytující humanitární pomoc byly schopny poskytovat úplnou, včasnou a neomezenou pomoc všem lidem ve zranitelné situaci, a vyzývá všechny strany ozbrojených konfliktů, aby chránily civilní obyvatelstvo***, humanitární*** a ***zdravotnické pracovníky*** a ***novináře a*** pracovníky ***médií***; vyzývá všechny státy, aby bezpodmínečně a plně dodržovaly mezinárodní humanitární právo; vyzývá mezinárodní společenství a zejména členské státy, aby podporovaly odpovědnost a boj proti beztrestnosti za závažné porušování mezinárodního humanitárního práva; vyzývá k systematickému vytváření humanitárních koridorů ve válečných oblastech a bojových situacích, kdykoli je to potřebné, s cílem umožnit ohroženým civilistům únik z konfliktu, a důrazně odsuzuje veškeré útoky proti nim; ***požaduje neomezený přístup pro humanitární organizace, které monitorují válečné zajatce a pomáhají jim, jak je stanoveno v Ženevské úmluvě o válečných zajatcích; vyjadřuje znepokojení nad zprávami o zneužívání a nedostatcích ruského Červeného kříže v oblasti pomoci ukrajinským válečným zajatcům a informování jejich rodin o místě, kde jsou zadržováni, a očekává, že Mezinárodní hnutí Červeného kříže a Červeného půlměsíce (IFRC) urychleně přijme opatření v souladu se svou ústavou; vyzývá k mezinárodní spolupráci a pomoci při navracení násilně deportovaných a nezákonně osvojených ukrajinských dětí z Ruské federace;***

Or. en

Pozměňovací návrh 375
Hana Jalloul Muro

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. se znepokojením bere na vědomí stále častější porušování mezinárodního humanitárního práva a mezinárodního práva v oblasti lidských práv, zejména formou probíhajících konfliktů na ***celém světě***; zdůrazňuje, že je nanejvýš důležité, aby agentury poskytující humanitární pomoc byly schopny poskytovat úplnou, včasnou a neomezenou pomoc všem lidem ve zranitelné situaci, a vyzývá všechny strany ozbrojených konfliktů, aby chránily civilní obyvatelstvo a humanitární a zdravotnické pracovníky; vyzývá všechny státy, aby bezpodmínečně a plně dodržovaly mezinárodní humanitární právo; vyzývá mezinárodní společenství a zejména členské státy, aby podporovaly odpovědnost a boj proti beztrestnosti za závažné porušování mezinárodního humanitárního práva; vyzývá k systematickému vytváření humanitárních koridorů ve válečných oblastech a bojových situacích, kdykoli je to potřebné, s cílem umožnit ohroženým civilistům únik z konfliktu, a důrazně odsuzuje veškeré útoky proti nim;	21. se znepokojením bere na vědomí stále častější porušování mezinárodního humanitárního práva a mezinárodního práva v oblasti lidských práv, zejména formou probíhajících konfliktů***, které bez rozlišování cílí i*** na ***civilisty***; zdůrazňuje, že je nanejvýš důležité, aby agentury poskytující humanitární pomoc byly schopny poskytovat úplnou, včasnou a neomezenou pomoc všem lidem ve zranitelné situaci, a vyzývá všechny strany ozbrojených konfliktů, aby ***plně respektovaly jejich práci a zajistily, aby mohly naplňovat základní potřeby civilistů bez jakéhokoliv vměšování; naléhavě vyzývá všechny strany ozbrojených konfliktů, aby*** chránily civilní obyvatelstvo***, novináře*** a humanitární a zdravotnické pracovníky; vyzývá všechny státy, aby bezpodmínečně a plně dodržovaly mezinárodní humanitární právo ***a mezinárodní právo v oblasti lidských práv***; vyzývá mezinárodní společenství a zejména členské státy, aby podporovaly odpovědnost a boj proti beztrestnosti za závažné porušování mezinárodního humanitárního práva ***a aby podporovaly Mezinárodní soudní dvůr a Mezinárodní trestní soud při výkonu jejich mandátů, neboť se jedná o instituce zásadně důležité pro zachování mezinárodní spravedlnosti***; vyzývá k systematickému vytváření humanitárních koridorů ve válečných oblastech a bojových situacích, kdykoli je to potřebné, s cílem umožnit ohroženým civilistům únik z konfliktu, a důrazně odsuzuje veškeré útoky proti nim;

Or. en

Pozměňovací návrh 376
Arkadiusz Mularczyk
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. se znepokojením bere na vědomí stále častější porušování mezinárodního humanitárního práva a mezinárodního práva v oblasti lidských práv, zejména formou probíhajících konfliktů na celém světě; zdůrazňuje, že je nanejvýš důležité, aby agentury poskytující humanitární pomoc byly schopny poskytovat úplnou, včasnou a neomezenou pomoc všem lidem ve zranitelné situaci, a vyzývá všechny strany ozbrojených konfliktů, aby chránily civilní obyvatelstvo a humanitární a zdravotnické pracovníky; vyzývá všechny státy, aby bezpodmínečně a plně dodržovaly mezinárodní humanitární právo; vyzývá mezinárodní společenství a zejména členské státy, aby podporovaly odpovědnost a boj proti beztrestnosti za závažné porušování mezinárodního humanitárního práva; vyzývá k systematickému vytváření humanitárních koridorů ve válečných oblastech a bojových situacích, kdykoli je to potřebné, s cílem umožnit ohroženým civilistům únik z konfliktu, a důrazně odsuzuje veškeré útoky proti nim;	21. se znepokojením bere na vědomí stále častější porušování mezinárodního humanitárního práva a mezinárodního práva v oblasti lidských práv, zejména formou probíhajících konfliktů na celém světě; zdůrazňuje, že je nanejvýš důležité, aby agentury poskytující humanitární pomoc byly schopny poskytovat úplnou, včasnou a neomezenou pomoc všem lidem ve zranitelné situaci, a vyzývá všechny strany ozbrojených konfliktů, aby chránily civilní obyvatelstvo a humanitární a zdravotnické pracovníky; ***zdůrazňuje, že je naléhavě nutné řešit pokračující humanitární krizi způsobenou ruskou útočnou válkou proti Ukrajině, v jejímž důsledku již byly vysídleny miliony lidí v rámci této země i za hranice EU, a vyzývá k větší ochraně těchto vysídlených osob;*** vyzývá všechny státy, aby bezpodmínečně a plně dodržovaly mezinárodní humanitární právo; vyzývá mezinárodní společenství a zejména členské státy, aby podporovaly odpovědnost a boj proti beztrestnosti za závažné porušování mezinárodního humanitárního práva; vyzývá k systematickému vytváření humanitárních koridorů ve válečných oblastech a bojových situacích, kdykoli je to potřebné, s cílem umožnit ohroženým civilistům únik z konfliktu, a důrazně odsuzuje veškeré útoky proti nim;

Or. en

Pozměňovací návrh 377
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. se znepokojením bere na vědomí stále častější porušování mezinárodního humanitárního práva a mezinárodního práva v oblasti lidských práv, zejména formou probíhajících konfliktů na celém světě; zdůrazňuje, že je nanejvýš důležité, aby agentury poskytující humanitární pomoc byly schopny poskytovat úplnou, včasnou a neomezenou pomoc všem lidem ve zranitelné situaci, a vyzývá všechny strany ozbrojených konfliktů, aby chránily civilní obyvatelstvo a humanitární a zdravotnické pracovníky; vyzývá všechny státy, aby bezpodmínečně a plně dodržovaly mezinárodní humanitární právo; vyzývá mezinárodní společenství a zejména členské státy, aby podporovaly odpovědnost a boj proti beztrestnosti za závažné porušování mezinárodního humanitárního práva; vyzývá k systematickému vytváření humanitárních koridorů ve válečných oblastech a bojových situacích, kdykoli je to potřebné, s cílem umožnit ohroženým civilistům únik z konfliktu, a důrazně odsuzuje veškeré útoky proti nim;	21. se znepokojením bere na vědomí stále častější porušování mezinárodního humanitárního práva a mezinárodního práva v oblasti lidských práv, zejména formou probíhajících konfliktů na celém světě; ***odsuzuje neustálé pokusy o oslabení a diskreditaci OSN, jejího generálního tajemníka a jejích agentur, jako je UNRWA, jakož i útoky na její mírové mise;*** zdůrazňuje, že je nanejvýš důležité, aby agentury poskytující humanitární pomoc byly schopny poskytovat úplnou, včasnou a neomezenou pomoc všem lidem ve zranitelné situaci, a vyzývá všechny strany ozbrojených konfliktů, aby chránily civilní obyvatelstvo a humanitární a zdravotnické pracovníky; vyzývá všechny státy, aby bezpodmínečně a plně dodržovaly mezinárodní humanitární právo; vyzývá mezinárodní společenství a zejména členské státy, aby podporovaly odpovědnost a boj proti beztrestnosti za závažné porušování mezinárodního humanitárního práva; vyzývá k systematickému vytváření humanitárních koridorů ve válečných oblastech a bojových situacích, kdykoli je to potřebné, s cílem umožnit ohroženým civilistům únik z konfliktu, a důrazně odsuzuje veškeré útoky proti nim;

Or. en

Pozměňovací návrh 378
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. se znepokojením bere na vědomí stále častější porušování mezinárodního humanitárního práva a mezinárodního práva v oblasti lidských práv, zejména formou probíhajících konfliktů na celém světě; zdůrazňuje, že je nanejvýš důležité, aby agentury poskytující humanitární pomoc byly schopny poskytovat úplnou, včasnou a neomezenou pomoc všem lidem ve zranitelné situaci, a vyzývá všechny strany ozbrojených konfliktů, aby chránily civilní obyvatelstvo a humanitární a zdravotnické pracovníky; vyzývá všechny státy, aby bezpodmínečně a plně dodržovaly mezinárodní humanitární právo; vyzývá mezinárodní společenství a zejména členské státy, aby podporovaly odpovědnost a boj proti beztrestnosti za závažné porušování mezinárodního humanitárního práva; vyzývá k systematickému vytváření humanitárních koridorů ve válečných oblastech a bojových situacích, kdykoli je to potřebné, s cílem umožnit ohroženým civilistům únik z konfliktu, a důrazně odsuzuje ***veškeré*** útoky proti nim;	21. se znepokojením bere na vědomí stále častější porušování mezinárodního humanitárního práva a mezinárodního práva v oblasti lidských práv, zejména formou probíhajících konfliktů na celém světě; ***důrazně odsuzuje nárůst záměrných, nerozlišujících a nepřiměřených útoků na civilní obyvatelstvo a civilní objekty v mnoha konfliktních prostředích;*** zdůrazňuje, že je nanejvýš důležité, aby agentury poskytující humanitární pomoc byly schopny poskytovat úplnou, včasnou a neomezenou pomoc všem lidem ve zranitelné situaci, a vyzývá všechny strany ozbrojených konfliktů, aby chránily civilní obyvatelstvo a humanitární a zdravotnické pracovníky; vyzývá všechny státy, aby bezpodmínečně a plně dodržovaly mezinárodní humanitární právo; vyzývá mezinárodní společenství a zejména členské státy, aby podporovaly odpovědnost a boj proti beztrestnosti za závažné porušování mezinárodního humanitárního práva; vyzývá k systematickému vytváření humanitárních koridorů ve válečných oblastech a bojových situacích, kdykoli je to potřebné, s cílem umožnit ohroženým civilistům únik z konfliktu, a důrazně odsuzuje ***nedávné*** útoky proti nim;

Or. en

Pozměňovací návrh 379
Alice Teodorescu Måwe

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. se znepokojením bere na vědomí stále častější porušování mezinárodního humanitárního práva a mezinárodního	21. se znepokojením bere na vědomí stále častější porušování mezinárodního humanitárního práva a mezinárodního

práva v oblasti lidských práv, zejména formou probíhajících konfliktů na celém světě; zdůrazňuje, že je nanejvýš důležité, aby agentury poskytující humanitární pomoc byly schopny poskytovat úplnou, včasnou a neomezenou pomoc všem lidem ve zranitelné situaci, a vyzývá všechny strany ozbrojených konfliktů, aby chránily civilní obyvatelstvo a humanitární a zdravotnické pracovníky; vyzývá všechny státy, aby bezpodmínečně a plně dodržovaly mezinárodní humanitární právo; vyzývá mezinárodní společenství a zejména členské státy, aby podporovaly odpovědnost a boj proti beztrestnosti za závažné porušování mezinárodního humanitárního práva; vyzývá k systematickému vytváření humanitárních koridorů ve válečných oblastech a bojových situacích, kdykoli je to potřebné, s cílem umožnit ohroženým civilistům únik z konfliktu, a důrazně odsuzuje veškeré útoky proti nim;	práva v oblasti lidských práv, zejména formou probíhajících konfliktů na celém světě; zdůrazňuje, že je nanejvýš důležité, aby agentury poskytující humanitární pomoc byly schopny poskytovat úplnou, včasnou a neomezenou pomoc všem lidem ve zranitelné situaci, a vyzývá všechny strany ozbrojených konfliktů, aby chránily civilní obyvatelstvo a humanitární a zdravotnické pracovníky; vyzývá všechny státy, aby bezpodmínečně a plně dodržovaly mezinárodní humanitární právo; vyzývá mezinárodní společenství a zejména členské státy, aby podporovaly odpovědnost a boj proti beztrestnosti za závažné porušování mezinárodního humanitárního práva; vyzývá k systematickému vytváření humanitárních koridorů ve válečných oblastech a bojových situacích, kdykoli je to potřebné, s cílem umožnit ohroženým civilistům únik z konfliktu, a důrazně odsuzuje veškeré útoky proti nim; ***opakuje, že používání lidských štítů v konfliktech je nepřijatelné, a co nejdůrazněji odsuzuje braní rukojmích;***

Or. sv

Pozměňovací návrh 380
Lucia Yar, Barry Andrews, Petras Auštrevičius

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. se znepokojením bere na vědomí stále častější porušování mezinárodního humanitárního práva a mezinárodního práva v oblasti lidských práv, zejména formou probíhajících konfliktů na celém světě; zdůrazňuje, že je nanejvýš důležité, aby agentury poskytující humanitární pomoc byly schopny poskytovat úplnou, včasnou a neomezenou pomoc všem lidem ve zranitelné situaci, a vyzývá všechny	21. se znepokojením bere na vědomí stále častější porušování mezinárodního humanitárního práva a mezinárodního práva v oblasti lidských práv, zejména formou probíhajících konfliktů na celém světě; zdůrazňuje, že je nanejvýš důležité, aby agentury poskytující humanitární pomoc byly schopny poskytovat úplnou, včasnou a neomezenou pomoc všem lidem ve zranitelné situaci, a vyzývá všechny

strany ozbrojených konfliktů, aby chránily civilní obyvatelstvo a humanitární a zdravotnické pracovníky; vyzývá všechny státy, aby bezpodmínečně a plně dodržovaly mezinárodní humanitární právo; vyzývá mezinárodní společenství a zejména členské státy, aby podporovaly odpovědnost a boj proti beztrestnosti za závažné porušování mezinárodního humanitárního práva; vyzývá k systematickému vytváření humanitárních koridorů ve válečných oblastech a bojových situacích, kdykoli je to potřebné, s cílem umožnit ohroženým civilistům únik z konfliktu, a důrazně odsuzuje veškeré útoky proti nim;	strany ozbrojených konfliktů, aby chránily civilní obyvatelstvo a humanitární a zdravotnické pracovníky; vyzývá všechny ***strany ozbrojených konfliktů, aby respektovaly legitimitu a nedotknutelnost mírových misí OSN; vyzývá všechny*** státy, aby bezpodmínečně a plně dodržovaly mezinárodní humanitární právo; vyzývá mezinárodní společenství a zejména členské státy, aby podporovaly odpovědnost a boj proti beztrestnosti za závažné porušování mezinárodního humanitárního práva; vyzývá k systematickému vytváření humanitárních koridorů ve válečných oblastech a bojových situacích, kdykoli je to potřebné, s cílem umožnit ohroženým civilistům únik z konfliktu, a důrazně odsuzuje veškeré útoky proti nim;

Or. en

Pozměňovací návrh 381
András László, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. se znepokojením bere na vědomí stále častější porušování mezinárodního humanitárního práva a mezinárodního práva v oblasti lidských práv, zejména formou probíhajících konfliktů na celém světě; zdůrazňuje, že je nanejvýš důležité, aby agentury poskytující humanitární pomoc byly schopny poskytovat úplnou, včasnou a neomezenou pomoc všem lidem ve zranitelné situaci, a vyzývá všechny strany ozbrojených konfliktů, aby chránily civilní obyvatelstvo a humanitární a zdravotnické pracovníky; vyzývá všechny státy, aby bezpodmínečně a plně dodržovaly mezinárodní humanitární právo; vyzývá mezinárodní společenství a zejména členské státy, aby podporovaly	21. se znepokojením bere na vědomí stále častější porušování mezinárodního humanitárního práva a mezinárodního práva v oblasti lidských práv, zejména formou probíhajících konfliktů na celém světě; zdůrazňuje, že je nanejvýš důležité, aby agentury poskytující humanitární pomoc byly schopny poskytovat úplnou, včasnou a neomezenou pomoc všem lidem ve zranitelné situaci, a vyzývá všechny strany ozbrojených konfliktů, aby chránily civilní obyvatelstvo a humanitární a zdravotnické pracovníky; vyzývá všechny státy, aby bezpodmínečně a plně dodržovaly mezinárodní humanitární právo; vyzývá mezinárodní společenství a zejména členské státy, aby podporovaly

odpovědnost a boj proti beztrestnosti za závažné porušování mezinárodního humanitárního práva; vyzývá k systematickému vytváření humanitárních koridorů ve válečných oblastech a bojových situacích, kdykoli je to potřebné, s cílem umožnit ohroženým civilistům únik z konfliktu, a důrazně odsuzuje veškeré útoky proti nim;	odpovědnost a boj proti beztrestnosti za závažné porušování mezinárodního humanitárního práva; vyzývá k systematickému vytváření humanitárních koridorů ve válečných oblastech a bojových situacích, kdykoli je to potřebné, s cílem umožnit ohroženým civilistům únik z konfliktu, a důrazně odsuzuje veškeré útoky proti nim; ***je znepokojen tím, že je v konfliktech rozšířeno sexuální násilí páchané na ženách a dívkách;***

Or. en

Pozměňovací návrh 382
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. se znepokojením bere na vědomí stále častější porušování mezinárodního humanitárního práva a mezinárodního práva v oblasti lidských práv, zejména formou probíhajících konfliktů na celém světě; zdůrazňuje, že je nanejvýš důležité, aby agentury poskytující humanitární pomoc byly schopny poskytovat úplnou, včasnou a neomezenou pomoc všem lidem ve zranitelné situaci, a vyzývá všechny strany ozbrojených konfliktů, aby chránily civilní obyvatelstvo a humanitární a zdravotnické pracovníky; vyzývá všechny státy, aby bezpodmínečně a plně dodržovaly mezinárodní humanitární právo; vyzývá mezinárodní společenství a zejména členské státy, aby podporovaly odpovědnost a boj proti beztrestnosti za závažné porušování mezinárodního humanitárního práva; vyzývá k systematickému vytváření humanitárních koridorů ve válečných oblastech a bojových situacích, kdykoli je to potřebné, s cílem umožnit ohroženým	21. se znepokojením bere na vědomí stále častější porušování mezinárodního humanitárního práva a mezinárodního práva v oblasti lidských práv, zejména formou probíhajících konfliktů na celém světě; zdůrazňuje, že je nanejvýš důležité, aby ***všechny agentury OSN a*** agentury poskytující humanitární pomoc byly schopny poskytovat úplnou, včasnou a neomezenou pomoc všem lidem ve zranitelné situaci, a vyzývá všechny strany ozbrojených konfliktů, aby chránily civilní obyvatelstvo a humanitární a zdravotnické pracovníky; vyzývá všechny státy, aby bezpodmínečně a plně dodržovaly mezinárodní humanitární právo; vyzývá mezinárodní společenství a zejména členské státy, aby podporovaly odpovědnost a boj proti beztrestnosti za závažné porušování mezinárodního humanitárního práva; vyzývá k systematickému vytváření humanitárních koridorů ve válečných oblastech a bojových situacích, kdykoli je to

civilistům únik z konfliktu, a důrazně odsuzuje veškeré útoky proti nim;	potřebné, s cílem umožnit ohroženým civilistům únik z konfliktu, a důrazně odsuzuje veškeré útoky proti nim;

Or. en

Pozměňovací návrh 383
Mariusz Kamiński

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. důrazně odsuzuje popravu ukrajinských válečných zajatců Ruskem; domnívá se, že atmosféru beztrestnosti a další válečné zločiny podporuje nedostatečná odpovědnost za podobné zločiny spáchané v minulosti, včetně masakru polských důstojníků v Katyni, k němuž došlo na příkaz nejvyšších orgánů Sovětského svazu, jakož i odkazy na stalinistické tradice a padělání dějin; vyzývá mezinárodní společenství, aby přijalo rozhodná opatření k potrestání pachatelů těchto zločinů a aby vytvořilo účinné mechanismy, které těmto činům v budoucnu zabrání;

Or. pl

Pozměňovací návrh 384
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. poukazuje na dopady ozbrojených konfliktů na rovnost žen a mužů, včetně používání sexuálního násilí páchaného na ženách a dívkách jako válečné zbraně;

vyzývá EU a její členské státy, aby v souladu s balíčkem minimálních počátečních služeb pro sexuální a reprodukční zdraví v krizových situacích (MISP pro sexuální a reprodukční zdraví) věnovaly vysokou prioritu podpoře a financování dodávek a služeb v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví a systematicky je začleňovaly do svých humanitárních reakcí;

Or. en

Pozměňovací návrh 385
Miriam Lexmann

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. odsuzuje zločin agrese Ruska a zločiny proti lidskosti spáchané na Ukrajině; znovu vyzývá EU a její členské státy, aby aktivně podporovaly úsilí o zajištění odpovědnosti za válečné zločiny u stávajících mezinárodních soudů a institucí, jakož i za zločin agrese, mimo jiné zřízením zvláštního mezinárodního tribunálu;

Or. en

Pozměňovací návrh 386
András László, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. důrazně odsuzuje útoky na humanitární pracovníky a připomíná, že humanitární pracovníci i zdravotnický personál musí být v době konfliktu

chráněni v souladu s mezinárodním humanitárním právem; opakuje, že humanitární pracovníci nesmí být terčem konfliktů;

Or. en

Pozměňovací návrh 387
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. co nejdůrazněji odsuzuje používání sexuálního násilí páchaného na ženách a dívkách jako válečné zbraně a vyzývá k intenzivnějšímu úsilí o ukončení beztrestnosti pachatelů;

Or. en

Pozměňovací návrh 388
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. odsuzuje skutečnost, že téměř všichni civilisté v Gaze jsou vysídleni a téměř všichni trpí hladem; připomíná, že Mezinárodní soudní dvůr nařídil Izraeli, aby vpustil do Gazy nezbytnou pomoc, a v tomto smyslu vyzývá izraelskou vládu, aby zajistila naléhavě potřebné poskytování základních služeb a humanitární pomoci;

Or. en

Pozměňovací návrh 389
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 21 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21b. zdůrazňuje, že Agentura OSN pro pomoc a práci ve prospěch palestinských uprchlíků (UNRWA) hraje nenahraditelnou úlohu při zajišťování kritické pomoci pro každodenní přežívání 2,2 milionu civilistů v Gaze, kteří čelí nevýslovnému ohrožení svých životů a nejzákladnějších práv; odmítá pozastavení financování UNRWA a vyzývá EU a její členské státy, aby agentuře UNRWA poskytly podporu a náležité finanční prostředky na pokračování a zlepšení její humanitární činnosti zachraňující životy;

Or. en

Pozměňovací návrh 390
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 21 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21b. znovu vyzývá členské státy, aby pomohly zastavit ozbrojené konflikty a závažné porušování lidských práv nebo mezinárodního humanitárního práva tím, že budou přísně dodržovat ustanovení článku 7 Smlouvy OSN o obchodu se zbraněmi o vývozu a hodnocení vývozu a společného postoje Rady 2008/944/SZBP o vývozu zbraní;

Or. en

Pozměňovací návrh 391
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 21 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21c. vzhledem k genderovým dopadům ozbrojených konfliktů vyjadřuje politování nad tím, že sexuálnímu násilí a genderově podmíněnému násilí a sexuálnímu a reprodukčnímu zdraví a právům není v rámci humanitární a uprchlické reakce EU věnována dostatečná pozornost; opakuje, že humanitární krize zintenzivňují výzvy související se sexuálním a reprodukčním zdravím a právy a genderově podmíněnými problémy, a připomíná, že v krizových oblastech, zejména ve zranitelných skupinách, jako jsou uprchlíci a migranti, jsou ženy a dívky obzvláště vystaveny sexuálnímu násilí, pohlavně přenosným chorobám, sexuálnímu vykořisťování, znásilňování používanému jako válečná zbraň a nežádoucímu těhotenství; vyzývá Komisi a členské státy, aby v rámci své reakce v oblasti humanitární pomoci považovaly za vysoce prioritní rovnost žen a mužů a sexuální a reprodukční zdraví a práva a také odpovědnost a přístup ke spravedlnosti a odškodnění v souvislosti s porušováním sexuálních a reprodukčních práv a násilím na základě pohlaví, a to i pokud jde o odbornou přípravu humanitárních aktérů a stávající i budoucí financování;

Or. en

Pozměňovací návrh 392
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 21 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21d. vyjadřuje znepokojení nad častým porušováním společného postoje 2008/944/SZBP, kterým se stanovují společná pravidla pro kontrolu vývozu vojenských technologií a vojenského materiálu; vyzývá všechny členské státy EU, aby důsledně dodržovaly Kodex chování EU pro vývoz zbraní, zejména aby zastavily veškeré dodávky zbraní, vybavení a zařízení pro sledování a zpravodajského vybavení a zařízení, které by mohly vlády, teroristické skupiny a žoldnéři využít k potlačování lidských práv, nebo dokonce pro účely ozbrojených konfliktů; zdůrazňuje, že některé členské státy EU patří k největším světovým vývozcům zbraní, a domnívá se, že je naprosto nezbytné uplatňovat a zpřísňovat mezinárodní standardy pro prodej zbraní, aby se zabránilo tomu, aby se členské státy EU nebo evropské společnosti přímo či nepřímo podílely na eskalaci násilí nebo na financování armád či skupin, které mají podíl na porušování práv; požaduje, aby tyto společnosti přijaly svou morální, společenskou a právní odpovědnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 393
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 21 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21e. vyzývá členské státy, aby v souladu se společným postojem Rady 2008/944/SZBP, kterým se stanoví společná pravidla pro kontrolu vývozu vojenských technologií a vojenského materiálu, okamžitě zastavily vývoz zbraní do Izraele; upozorňuje, že státy, které

	Izrael podporují dodávkami zbraní, mohou být nyní u Mezinárodního soudního dvora žalovány za to, že v rozporu s Úmluvou o genocidě napomáhají genocidě Palestinců, neboť podle čl. 3 písm. e) této úmluvy je účastenství na genocidiu trestným činem;

Or. en

Pozměňovací návrh 394
András László, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Nadpis 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Koncepce „tým Evropa“	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 395
András László, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. uznává potenciál většího sladění přístupů k ochraně a prosazování lidských práv mezi velvyslanectvími členských států a delegacemi EU v zemích mimo EU; zdůrazňuje příležitost, kdy velvyslanectví členských států mohou hrát stále aktivnější úlohu při prosazování a ochraně lidských práv a zároveň podporovat občanskou společnost v těchto zemích; zdůrazňuje význam sdílené odpovědnosti členských států a delegací EU v tomto úsilí; vyzývá EU a její členské státy, aby zintenzivnily své kolektivní úsilí o prosazování dodržování, ochrany a naplňování lidských práv a o podporu	***vypouští se***

demokracie na celém světě;

Or. en

Pozměňovací návrh 396
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. ***uznává potenciál většího sladění přístupů k ochraně a prosazování lidských práv mezi velvyslanectvími členských států a delegacemi EU v zemích mimo EU; zdůrazňuje příležitost***, ***kdy velvyslanectví členských států mohou hrát stále aktivnější úlohu při prosazování a ochraně lidských práv a zároveň podporovat občanskou společnost v těchto zemích; zdůrazňuje význam sdílené odpovědnosti*** členských států a ***delegací EU v tomto úsilí; vyzývá*** EU a ***její členské státy, aby zintenzivnily své kolektivní úsilí o prosazování dodržování, ochrany*** a ***naplňování lidských práv a o podporu demokracie na celém světě***;	22. ***konstatuje***, ***že pokusy o upřednostnění zahraniční politiky*** členských států ***zavedením autonomní diplomacie*** EU ***prostřednictvím přístupu „tým Evropa“ jsou přímým útokem na jejich svrchovanost*** a ***dalším krokem směrem k federalizaci***;

Or. en

Pozměňovací návrh 397
Isabel Wiseler-Lima

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. uznává potenciál většího sladění přístupů k ochraně a prosazování lidských práv mezi velvyslanectvími členských států a delegacemi EU v zemích mimo EU; zdůrazňuje příležitost, kdy velvyslanectví	22. uznává potenciál většího sladění přístupů k ochraně a prosazování lidských práv mezi velvyslanectvími členských států a delegacemi EU v zemích mimo EU; zdůrazňuje příležitost, kdy velvyslanectví

členských států mohou hrát stále aktivnější úlohu při prosazování a ochraně lidských práv a zároveň podporovat občanskou společnost v těchto zemích; zdůrazňuje význam sdílené odpovědnosti členských států a delegací EU v tomto úsilí; vyzývá EU a její členské státy, aby zintenzivnily své kolektivní úsilí o prosazování dodržování, ochrany a naplňování lidských práv a o podporu demokracie na celém světě;

členských států mohou hrát stále aktivnější úlohu při prosazování a ochraně lidských práv a zároveň podporovat občanskou společnost v těchto zemích; zdůrazňuje význam sdílené odpovědnosti členských států a delegací EU v tomto úsilí; vyzývá EU a její členské státy, aby zintenzivnily své kolektivní úsilí o prosazování dodržování, ochrany a naplňování lidských práv a o podporu demokracie na celém světě; ***vybízí k pečlivému monitorování a posouzení schopnosti delegací EU zajistit, aby každá delegace EU měla určené kontaktní místo pro případy porušování lidských práv a aby tomuto mandátu byly přiděleny dostatečné zdroje na účinnou a včasnou reakci; v této souvislosti opakuje, že pro delegace EU jsou důležité stávající obecné zásady EU týkající se konkrétních případů lidských práv;***

Or. en

Pozměňovací návrh 398
Antonio López-Istúriz White, Andrey Kovatchev, Lukas Mandl, Nicolás Pascual De La Parte, Davor Ivo Stier

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. uznává potenciál většího sladění přístupů k ochraně a prosazování lidských práv mezi velvyslanectvími členských států a delegacemi EU v zemích mimo EU; zdůrazňuje příležitost, kdy velvyslanectví členských států mohou hrát stále aktivnější úlohu při prosazování a ochraně lidských práv a zároveň podporovat občanskou společnost v těchto zemích; zdůrazňuje význam sdílené odpovědnosti členských států a delegací EU v tomto úsilí; vyzývá EU a její členské státy, aby zintenzivnily své kolektivní úsilí o prosazování dodržování, ochrany a naplňování lidských	22. uznává potenciál většího sladění přístupů k ochraně a prosazování lidských práv mezi velvyslanectvími členských států a delegacemi EU v zemích mimo EU; zdůrazňuje příležitost, kdy velvyslanectví členských států mohou hrát stále aktivnější úlohu při prosazování a ochraně lidských práv a zároveň podporovat občanskou společnost v těchto zemích; zdůrazňuje význam sdílené odpovědnosti členských států a delegací EU v tomto úsilí; vyzývá EU a její členské státy, aby zintenzivnily své kolektivní úsilí o prosazování dodržování, ochrany a naplňování lidských

práv a o podporu demokracie na celém světě;

práv a o podporu demokracie na celém světě; ***vybízí k pečlivému monitorování a posouzení schopnosti delegací EU zajistit, aby každá delegace EU měla určené kontaktní místo pro případy porušování lidských práv a aby tomuto mandátu byly přiděleny dostatečné zdroje na účinnou a včasnou reakci; doporučuje, aby delegace EU byly pravidelně školeny o stávajících obecných zásadách EU týkajících se konkrétních otázek lidských práv;***

Or. en

Pozměňovací návrh 399
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. uznává potenciál většího sladění přístupů k ochraně a prosazování lidských práv mezi velvyslanectvími členských států a delegacemi EU v zemích mimo EU; zdůrazňuje příležitost, kdy velvyslanectví členských států mohou hrát stále aktivnější úlohu při prosazování a ochraně lidských práv a zároveň podporovat občanskou společnost v těchto zemích; zdůrazňuje význam sdílené odpovědnosti členských států a delegací EU v tomto úsilí; vyzývá EU a její členské státy, aby zintenzivnily své kolektivní úsilí o prosazování dodržování, ochrany a naplňování lidských práv a o podporu demokracie na celém světě;	22. uznává potenciál většího sladění přístupů k ochraně a prosazování lidských práv mezi velvyslanectvími členských států a delegacemi EU v zemích mimo EU***, zejména pokud jde o povzbuzování těchto zemí, aby dodržovaly své mezinárodní závazky a zdržely se obtěžování a pronásledování kritických hlasů***; zdůrazňuje příležitost, kdy velvyslanectví členských států mohou hrát stále aktivnější úlohu při prosazování a ochraně lidských práv a zároveň podporovat občanskou společnost v těchto zemích***; vyzývá EU a její členské státy, aby využily všech možných prostředků k podpoře zemí, aby propustily politické vězně***; zdůrazňuje význam sdílené odpovědnosti členských států a delegací EU v tomto úsilí; vyzývá EU a její členské státy, aby zintenzivnily své kolektivní úsilí o prosazování dodržování, ochrany a naplňování lidských práv a o podporu demokracie na celém

světě;

Or. en

Pozměňovací návrh 400
Bert-Jan Ruissen

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. uznává potenciál většího sladění přístupů k ochraně a prosazování lidských práv mezi velvyslanectvími členských států a delegacemi EU v zemích mimo EU; zdůrazňuje příležitost, kdy velvyslanectví členských států mohou hrát stále aktivnější úlohu při prosazování a ochraně lidských práv a zároveň podporovat občanskou společnost v těchto zemích; zdůrazňuje význam sdílené odpovědnosti členských států a delegací EU v tomto úsilí; vyzývá EU a její členské státy, aby zintenzivnily své kolektivní úsilí o prosazování dodržování, ochrany a naplňování lidských práv a o podporu demokracie na celém světě;	22. uznává potenciál většího sladění přístupů k ochraně a prosazování lidských práv mezi velvyslanectvími členských států a delegacemi EU v zemích mimo EU; zdůrazňuje příležitost, kdy velvyslanectví členských států mohou hrát stále aktivnější úlohu při prosazování a ochraně lidských práv a zároveň podporovat občanskou společnost v těchto zemích; zdůrazňuje význam sdílené odpovědnosti členských států a delegací EU v tomto úsilí; vyzývá EU a její členské státy, aby zintenzivnily své kolektivní úsilí o prosazování dodržování, ochrany a naplňování lidských práv a o podporu demokracie na celém světě; ***doporučuje, aby zaměstnanci delegací EU byli pravidelně školeni o stávajících pokynech EU na podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení;***

Or. en

Pozměňovací návrh 401
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. uznává potenciál většího sladění přístupů k ochraně a prosazování lidských	22. uznává potenciál většího sladění přístupů k ochraně a prosazování lidských

práv mezi velvyslanectvími členských států a delegacemi EU v zemích mimo EU; zdůrazňuje příležitost, kdy velvyslanectví členských států mohou hrát stále aktivnější úlohu při prosazování a ochraně lidských práv a zároveň podporovat občanskou společnost v těchto zemích; zdůrazňuje význam sdílené odpovědnosti členských států a delegací EU v tomto úsilí; vyzývá EU a její členské státy, aby zintenzivnily své kolektivní úsilí o prosazování dodržování, ochrany a naplňování lidských práv a o podporu demokracie na celém světě;

práv mezi velvyslanectvími členských států a delegacemi EU v zemích mimo EU; zdůrazňuje příležitost, kdy velvyslanectví členských států mohou hrát stále aktivnější úlohu při prosazování a ochraně lidských práv a zároveň podporovat občanskou společnost v těchto zemích; zdůrazňuje význam sdílené odpovědnosti členských států a delegací EU v tomto úsilí; vyzývá EU a její členské státy, aby zintenzivnily své kolektivní úsilí o prosazování dodržování, ochrany a naplňování lidských práv a o podporu demokracie na celém světě; ***vyzývá EU, aby prostřednictvím svých investic a projektů strategie Global Gateway zajistila prosazování a ochranu lidských práv s cílem zajistit, aby neškodily;***

Or. en

Pozměňovací návrh 402
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. uznává potenciál většího sladění přístupů k ochraně a prosazování lidských práv mezi velvyslanectvími členských států a delegacemi EU v zemích mimo EU; zdůrazňuje příležitost, kdy velvyslanectví členských států mohou hrát stále aktivnější úlohu při prosazování a ochraně lidských práv a zároveň podporovat občanskou společnost v těchto zemích; zdůrazňuje význam sdílené odpovědnosti členských států a delegací EU v tomto úsilí; vyzývá EU a její členské státy, aby zintenzivnily své kolektivní úsilí o prosazování dodržování, ochrany a naplňování lidských práv a o podporu demokracie na celém světě;	22. uznává potenciál většího sladění přístupů k ochraně a prosazování lidských práv mezi velvyslanectvími členských států a delegacemi EU v zemích mimo EU***, jakož i mezi členskými státy a orgány EU***; zdůrazňuje příležitost, kdy velvyslanectví členských států mohou hrát stále aktivnější úlohu při prosazování a ochraně lidských práv a zároveň podporovat občanskou společnost v těchto zemích; zdůrazňuje význam sdílené odpovědnosti členských států a delegací EU v tomto úsilí; vyzývá EU a její členské státy, aby zintenzivnily své kolektivní úsilí o prosazování dodržování, ochrany a naplňování lidských práv a o podporu demokracie na celém světě;

Or. en

Pozměňovací návrh 403
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. ***uznává potenciál většího*** sladění přístupů k ochraně a prosazování lidských práv mezi velvyslanectvími členských států a delegacemi EU v zemích mimo EU; zdůrazňuje příležitost, kdy velvyslanectví členských států mohou hrát stále aktivnější úlohu při prosazování a ochraně lidských práv a zároveň podporovat občanskou společnost v těchto zemích; zdůrazňuje význam sdílené odpovědnosti členských států a delegací EU v tomto úsilí; vyzývá EU a její členské státy, aby zintenzivnily své kolektivní úsilí o prosazování dodržování, ochrany a naplňování lidských práv a o podporu demokracie na celém světě;	22. ***naléhavě vyzývá k většímu*** sladění přístupů k ochraně a prosazování lidských práv mezi velvyslanectvími členských států a delegacemi EU v zemích mimo EU; zdůrazňuje příležitost, kdy velvyslanectví členských států mohou hrát stále aktivnější úlohu při prosazování a ochraně lidských práv a zároveň podporovat občanskou společnost v těchto zemích; zdůrazňuje význam sdílené odpovědnosti členských států a delegací EU v tomto úsilí; vyzývá EU a její členské státy, aby zintenzivnily své kolektivní úsilí o prosazování dodržování, ochrany a naplňování lidských práv a o podporu demokracie na celém světě;

Or. en

Pozměňovací návrh 404
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22a. se znepokojením konstatuje, že vnější činnost EU v oblasti lidských práv není soudržná, a vyzývá EU, aby prostřednictvím svých investic a projektů strategie Global Gateway zajistila prosazování a ochranu lidských práv

s cílem zajistit, aby neškodily; vítá ukazatel nerovnosti Komise (I-Marker), doporučuje co nejširší uplatňování ukazatele nerovnosti, a to i v rámci iniciativ týmu Evropa a s ohledem na strategii Global Gateway, a vybízí k jeho doplnění o ukazatele rovnosti žen a mužů a osob se zdravotním postižením s cílem zajistit maximální dopad na skupiny, které jsou znevýhodněny z důvodu příslušnosti ke dvěma či více skupinám;

Or. en

Pozměňovací návrh 405
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22a. připomíná, že delegace EU nemohou za žádných okolností zdvojovat úlohu velvyslanectví členských států v oblasti zahraničních vztahů, která jsou hlavními aktéry diplomatické spolupráce a dvoustranných vztahů a zastupují národní zájmy členských států; zdůrazňuje, že pro zajištění účinné spolupráce a zastoupení je důležité zachovat odlišné odpovědnosti a funkce;

Or. en

Pozměňovací návrh 406
Emmanouil Fragkos

Návrh usnesení
Nadpis 15 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	důrazně odsuzuje brutální činy, válečné

zločiny a závažné porušování mezinárodního humanitárního práva, včetně sexuálního násilí, genderově podmíněného násilí, deportace dětí a mučení a zabíjení civilistů a válečných zajatců, jichž se dopouštějí turecké ozbrojené síly a jejich zástupci v nezákonné, neodůvodněné a nevyprovokované útočné válce Turecka proti Kyperské republice, a je těmito činy hluboce znepokojen; připomíná, že podpora Kyperské republiky, pokud jde o nezákonnou tureckou okupaci jejího území, má klíčový význam pro ochranu mezinárodního řádu založeného na pravidlech; naléhavě žádá, aby byla přijata veškerá nezbytná opatření k zajištění toho, aby osoby, které se dopustily válečných zločinů a porušování lidských práv v Kyperské republice, byly identifikovány a pohnány k odpovědnosti; vyzývá EU a její členské státy, aby nabídly plnou podporu příslušným zúčastněným stranám, opatřením a mechanismům v této oblasti; zdůrazňuje, že je důležité zachovat důkazy o válečných zločinech a zločinech proti lidskosti, a vítá veškeré úsilí vynaložené v tomto směru;

Or. el

Pozměňovací návrh 407
Emmanouil Fragkos

Návrh usnesení
Nadpis 15 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	bere na vědomí ideologicky vyvolanou úplnou likvidaci křesťanů Osmanské říše / Turecka, která byla v průběhu času systematicky uplatňována, a absenci iniciativ evropských orgánů k získání spravedlnosti pro Armény, Řeky a Asyřany;

Or. el

Pozměňovací návrh 408
Emmanouil Fragkos

Návrh usnesení
Nadpis 15 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	konstatuje, že koordinace vyplácení německých náhrad a splácení nucených půjček Řecku a Polsku po druhé světové válce ze strany Evropské komise je především etickým problémem, ale také otázkou lidskosti a demokracie, jež posílí příklad demokracie, který Evropa poskytuje na mezinárodní scéně;

Or. el

Pozměňovací návrh 409
Emmanouil Fragkos

Návrh usnesení
Nadpis 15 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	konstatuje, že EU by měla jednat v souladu s mezinárodním právem, zejména pokud jde o ochranu svých členských států; v tomto ohledu vyzývá k důslednému provádění Smlouvy z Lausanne; jinými slovy, požaduje navrácení majetku Řekům z Konstantinopole, Imvrosu a Tenedosu a poskytnutí odškodnění za pronásledování a dále vyzývá k přijetí opatření proti přítomnosti turecké armády v Kyperské republice, Sýrii a Iráku;

Or. el

Pozměňovací návrh 410
Isabel Wiseler-Lima

Návrh usnesení
Nadpis 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Právo nebýt mučen ani vystavován krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení	Právo nebýt mučen ani vystavován ***jinému*** krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení ***nebo trestu***

Or. en

Pozměňovací návrh 411
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Nadpis 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Právo nebýt mučen ani vystavován krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení	Právo nebýt mučen ani vystavován ***jinému*** krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení ***nebo trestu***

Or. en

Pozměňovací návrh 412
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. odsuzuje veškeré kroky nebo pokusy zaměřené na legalizaci, povolení, schvalování mučení a jiných metod krutého, nelidského či ponižujícího zacházení nebo trestání za jakýchkoli okolností a na podněcování k nim či souhlas s nimi; odsuzuje rostoucí počet zpráv o používání mučení ze strany	23. odsuzuje veškeré kroky nebo pokusy zaměřené na legalizaci, povolení, schvalování mučení a jiných metod krutého, nelidského či ponižujícího zacházení nebo trestání za jakýchkoli okolností a na podněcování k nim či souhlas s nimi; odsuzuje rostoucí počet zpráv o používání mučení ze strany

státních aktérů v konfliktních situacích na celém světě a opakuje, že právo nebýt mučen ani vystavován krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení není volitelné;	státních aktérů v ***mnoha různých kontextech, a to i ve věznicích a ve zvláštních vazebních zařízeních, zejména v souvislosti s protesty, a v*** konfliktních situacích na celém světě a opakuje, že právo nebýt mučen ani vystavován krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení není volitelné; ***souhlasí s postojem lidskoprávních subjektů, že zákaz umělého přerušení těhotenství může vést u žen k utrpení, které se rovná mučení nebo krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení, a vyzývá k reformě restriktivních právních předpisů týkajících se potratů; znovu vyzývá k všeobecné ratifikaci Úmluvy proti mučení a jinému krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení nebo trestání a jejího opčního protokolu a má za to, že je nezbytné, aby státy uvedly svá vnitrostátní ustanovení do souladu se svými mezinárodními závazky;***

Or. en

Pozměňovací návrh 413
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. odsuzuje veškeré kroky nebo pokusy zaměřené na legalizaci, povolení, schvalování mučení a jiných metod krutého, nelidského či ponižujícího zacházení nebo trestání za jakýchkoli okolností a na podněcování k nim či souhlas s nimi; odsuzuje rostoucí počet zpráv o používání mučení ze strany státních aktérů v konfliktních situacích na celém světě a opakuje, že právo nebýt mučen ani vystavován krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení není	23. odsuzuje veškeré kroky nebo pokusy zaměřené na legalizaci, povolení, schvalování mučení a jiných metod krutého, nelidského či ponižujícího zacházení nebo trestání za jakýchkoli okolností a na podněcování k nim či souhlas s nimi; ***vyzývá EU, aby opakovala svou politiku nulové tolerance vůči mučení a jinému špatnému zacházení;*** odsuzuje rostoucí počet zpráv o používání mučení ze strany státních aktérů v konfliktních situacích na celém světě a opakuje, že právo nebýt mučen ani

volitelné;	vystavován krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení není volitelné; ***souhlasí s postojem lidskoprávních subjektů, že zákaz umělého přerušení těhotenství může vést u žen k utrpení, které se rovná mučení nebo krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení, a vyzývá k reformě restriktivních právních předpisů týkajících se potratů;***

Or. en

Pozměňovací návrh 414
Isabel Wiseler-Lima

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. odsuzuje veškeré kroky nebo pokusy zaměřené na legalizaci, povolení, schvalování mučení a jiných metod krutého, nelidského či ponižujícího zacházení nebo trestání za jakýchkoli okolností a na podněcování k nim či souhlas s nimi; odsuzuje rostoucí počet zpráv o používání mučení ze strany státních aktérů v konfliktních situacích na celém světě a opakuje, že právo nebýt mučen ani vystavován krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení není volitelné;	23. odsuzuje veškeré kroky nebo pokusy zaměřené na legalizaci, povolení, schvalování mučení a jiných metod krutého, nelidského či ponižujícího zacházení nebo trestání za jakýchkoli okolností a na podněcování k nim či souhlas s nimi; odsuzuje rostoucí počet zpráv o používání mučení ze strany státních aktérů v ***mnoha různých kontextech, včetně vazebních a dalších vězeňských zařízení, a v*** konfliktních situacích na celém světě a opakuje, že právo nebýt mučen ani vystavován krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení není volitelné; ***opakuje svou politiku nulové tolerance vůči mučení a jinému špatnému zacházení;***

Or. en

Pozměňovací návrh 415
Mariusz Kamiński

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. odsuzuje veškeré kroky nebo pokusy zaměřené na legalizaci, povolení, schvalování mučení a jiných metod krutého, nelidského či ponižujícího zacházení nebo trestání za jakýchkoli okolností a na podněcování k nim či souhlas s nimi; odsuzuje rostoucí počet zpráv o používání mučení ze strany státních aktérů v konfliktních situacích na celém světě a opakuje, že právo nebýt mučen ani vystavován krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení není volitelné;	23. odsuzuje veškeré kroky nebo pokusy zaměřené na legalizaci, povolení, schvalování mučení a jiných metod krutého, nelidského či ponižujícího zacházení nebo trestání za jakýchkoli okolností a na podněcování k nim či souhlas s nimi; odsuzuje rostoucí počet zpráv o používání mučení ze strany státních aktérů ***mj. v*** konfliktních situacích na celém světě a opakuje, že právo nebýt mučen ani vystavován krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení není volitelné; ***vyzývá příslušné orgány, včetně Evropského soudu pro lidská práva, aby každý takový případ podrobně přezkoumaly;***

Or. pl

Pozměňovací návrh 416
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. odsuzuje veškeré kroky nebo pokusy zaměřené na legalizaci, povolení, schvalování mučení a jiných metod krutého, nelidského či ponižujícího zacházení nebo trestání za jakýchkoli okolností a na podněcování k nim či souhlas s nimi; odsuzuje rostoucí počet zpráv o používání mučení ze strany státních aktérů v konfliktních situacích na celém světě a opakuje, že právo nebýt mučen ani vystavován krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení není volitelné;	23. odsuzuje veškeré kroky nebo pokusy zaměřené na legalizaci, povolení, schvalování mučení a jiných metod krutého, nelidského či ponižujícího zacházení nebo trestání za jakýchkoli okolností a na podněcování k nim či souhlas s nimi; odsuzuje rostoucí počet zpráv o používání mučení ze strany státních aktérů v konfliktních situacích na celém světě***, zejména o porušování Ženevské úmluvy o válečných zajatcích, jakož i o zabíjení válečných zajatců, což představuje válečný zločin,*** a opakuje, že právo nebýt mučen ani vystavován krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení není volitelné;

Or. en

Pozměňovací návrh 417
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 23 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	23a. připomíná, že při řešení mučení a špatného zacházení je třeba uplatňovat komplexní přístup zaměřený na oběti od prevence až po odškodnění, včetně rehabilitace, ochrany a odpovědnosti; v souladu s revidovanými obecnými zásadami politiky EU vůči třetím zemím v oblasti mučení a jiného krutého, nelidského či ponižujícího zacházení nebo trestání, které přijala Rada dne 16. září 2019, opakuje, že podporuje organizace občanské společnosti v jejich činnostech zaměřených na vymýcení mučení a monitorování vazebních zařízení; ve veškeré dvoustranné a mnohostranné spolupráci považuje za prioritu místní organizace občanské společnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 418
Isabel Wiseler-Lima

Návrh usnesení
Bod 23 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	23a. znovu vyzývá k všeobecné ratifikaci Úmluvy proti mučení a jinému krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení nebo trestání a jejího opčního protokolu a má za to, že je nezbytné, aby státy uvedly svá vnitrostátní ustanovení do

souladu s mezinárodními normami; v souladu s revidovanými obecnými zásadami politiky EU vůči třetím zemím týkajícími se mučení a jiného krutého, nelidského či ponižujícího zacházení nebo trestání, které Rada přijala dne 16. září 2019, opakuje, že je důležité spolupracovat s příslušnými zúčastněnými stranami v boji za vymýcení mučení a monitorovat vazební zařízení;

Or. en

Pozměňovací návrh 419
Mariusz Kamiński

Návrh usnesení
Bod 23 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	23a. odsuzuje skutečnost, že Lukašenkův režim vystavuje politické vězně mučení, nucené práci a deprivaci v oblasti zdravotní péče; vyzývá Mezinárodní červený kříž a další instituce, aby plnily svůj úkol a politické vězně podporovaly; vyzývá mezinárodní společenství, aby uplatňovalo všeobecnou jurisdikci na členy represivního systému, kteří jsou odpovědní za věznění a tvrdé podmínky, za nichž jsou za Lukašenkova režimu političtí vězni zadržováni;

Or. pl

Pozměňovací návrh 420
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 23 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	23a. co nejdůrazněji odsuzuje

systematické mučení ukrajinských válečných zajatců ze strany Ruska v souvislosti s barbarskou útočnou válkou proti Ukrajině; požaduje ujištění, že osoby, které jsou vinny z mučení a poprav ukrajinských vězňů, jsou za své činy hnány k odpovědnosti;

Or. fi

Pozměňovací návrh 421
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Nadpis 16 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Právo na svobodu pokojného shromažďování a sdružování

Or. en

Pozměňovací návrh 422
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 23 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	23b. opakuje, že je třeba chránit demokratický prostor EU a výkon základních svobod, zejména svobody shromažďování a sdružování; poukazuje na rostoucí násilné represe vůči protestním a pokojným shromážděním v rámci občanského prostoru EU, přičemž případy mučení a špatného zacházení vedly k úmrtím a dalším závažným porušením; zdůrazňuje, že je třeba posílit toto základní právo ve spojení s absolutním zákazem mučení a špatného

zacházení;

Or. en

Pozměňovací návrh 423
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Nadpis 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Právo na potraviny	Právo na potraviny ***a vodu***

Or. en

Pozměňovací návrh 424
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. připomíná, že právo na potraviny, včetně fyzického a ekonomického přístupu k odpovídajícím potravinám nebo prostředků k jejich získávání, je lidským právem; je mimořádně znepokojen problémy souvisejícími s právem na potraviny na celém světě, zejména v průběhu válek a konfliktů; ***se znepokojením bere na vědomí rostoucí počet zpráv o zneužívání potravin jako zbrani v ozbrojených konfliktech***; vyzývá EU a její členské státy, aby v rámci systému OSN prosazovaly povinné pokyny týkající se práva na potraviny bez diskriminace;	24. připomíná, že právo na potraviny, včetně fyzického a ekonomického přístupu k odpovídajícím potravinám nebo prostředků k jejich získávání, je lidským právem; je mimořádně znepokojen problémy souvisejícími s právem na potraviny na celém světě, zejména v průběhu válek a konfliktů; ***důrazně odsuzuje využívání nedostatku potravin a vyhrožování jím jako politického nástroje pro vedení války a rovněž neblahé dopady spekulací s cenami potravin***; vyzývá EU a její členské státy, aby v rámci systému OSN prosazovaly povinné pokyny týkající se práva na potraviny bez diskriminace; ***vyzývá zejména k okamžitému a trvalému příměří v Pásmu Gazy s cílem umožnit všem jeho obyvatelům nepřetržitý přístup k potravinám a vodě;***

Or. en

Pozměňovací návrh 425
Hana Jalloul Muro

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. připomíná, že právo na potraviny, včetně fyzického a ekonomického přístupu k odpovídajícím potravinám nebo prostředků k jejich získávání, je lidským právem; je mimořádně znepokojen problémy souvisejícími s právem na potraviny na celém světě, zejména v průběhu válek a konfliktů; se znepokojením bere na vědomí rostoucí počet zpráv o zneužívání potravin jako zbrani v ozbrojených konfliktech; vyzývá EU a její členské státy, aby v rámci systému OSN prosazovaly povinné pokyny týkající se práva na potraviny bez diskriminace;	24. připomíná, že právo na potraviny, včetně fyzického a ekonomického přístupu k odpovídajícím potravinám nebo prostředků k jejich získávání, je lidským právem; je mimořádně znepokojen problémy souvisejícími s právem na potraviny na celém světě, zejména v průběhu válek a konfliktů; se znepokojením bere na vědomí rostoucí počet zpráv o zneužívání potravin jako zbrani v ozbrojených konfliktech; vyzývá EU a její členské státy, aby v rámci systému OSN prosazovaly povinné pokyny týkající se práva na potraviny bez diskriminace; ***naléhavě vyzývá Evropskou unii a její členské státy, aby politicky a finančně plně podporovaly organizace a agentury, které usilují o zajištění práva na potraviny v oblastech konfliktů, a odsuzuje stigmatizaci těchto agentur a jejich pracovníků;***

Or. en

Pozměňovací návrh 426
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. připomíná, že právo na potraviny, včetně fyzického a ekonomického přístupu k odpovídajícím potravinám nebo	24. připomíná, že právo na potraviny, včetně fyzického a ekonomického přístupu k odpovídajícím potravinám nebo

prostředků k jejich získávání, je lidským právem; je mimořádně znepokojen problémy souvisejícími s právem na potraviny na celém světě, zejména v průběhu válek a konfliktů; se znepokojením bere na vědomí rostoucí počet zpráv o zneužívání potravin jako zbrani v ozbrojených konfliktech; vyzývá EU a její členské státy, aby v rámci systému OSN prosazovaly povinné pokyny týkající se práva na potraviny bez diskriminace;	prostředků k jejich získávání, je lidským právem; je mimořádně znepokojen problémy souvisejícími s právem na potraviny na celém světě, zejména v průběhu válek a konfliktů; se znepokojením bere na vědomí rostoucí počet zpráv o zneužívání potravin jako zbrani v ozbrojených konfliktech; ***co nejdůrazněji odsuzuje útoky Ruska na plavidla přepravující ukrajinské obilí; zdůrazňuje, že nezákonná útočná válka Ruska proti Ukrajině ohrožuje celosvětové potravinové zabezpečení;*** vyzývá EU a její členské státy, aby v rámci systému OSN prosazovaly povinné pokyny týkající se práva na potraviny bez diskriminace;
	Or. fi

Pozměňovací návrh 427
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. připomíná, že právo na potraviny, včetně fyzického a ekonomického přístupu k odpovídajícím potravinám nebo prostředků k jejich získávání, je lidským právem; je mimořádně znepokojen problémy souvisejícími s právem na potraviny na celém světě, zejména v průběhu válek a konfliktů; se znepokojením bere na vědomí rostoucí počet zpráv o zneužívání potravin jako zbrani v ozbrojených konfliktech; vyzývá EU a její členské státy, aby v rámci systému OSN prosazovaly povinné pokyny týkající se práva na potraviny bez diskriminace;	24. připomíná, že právo na potraviny, včetně fyzického a ekonomického přístupu k odpovídajícím potravinám nebo prostředků k jejich získávání, je lidským právem; je mimořádně znepokojen problémy souvisejícími s právem na potraviny na celém světě, zejména v průběhu válek a konfliktů; se znepokojením bere na vědomí rostoucí počet zpráv o zneužívání potravin jako zbrani v ozbrojených konfliktech; vyzývá EU a její členské státy, aby v rámci systému OSN prosazovaly povinné pokyny týkající se práva na potraviny bez diskriminace; ***připomíná význam Deklarace OSN o právech rolníků a dalších osob pracujících ve venkovských oblastech pro dosažení potravinového***

zabezpečení;

Or. en

Pozměňovací návrh 428
Alexander Sell

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. připomíná, že právo na potraviny, včetně fyzického a ekonomického přístupu k odpovídajícím potravinám nebo prostředků k jejich získávání, je lidským právem; je mimořádně znepokojen problémy souvisejícími s právem na potraviny na celém světě, zejména v průběhu válek a konfliktů; se znepokojením bere na vědomí rostoucí počet zpráv o zneužívání potravin jako zbrani v ozbrojených konfliktech; ***vyzývá EU*** a ***její členské státy***, ***aby v rámci systému OSN prosazovaly povinné pokyny týkající se práva na potraviny bez diskriminace***;	24. připomíná, že právo na potraviny, včetně fyzického a ekonomického přístupu k odpovídajícím potravinám nebo prostředků k jejich získávání, je lidským právem; je mimořádně znepokojen problémy souvisejícími s právem na potraviny na celém světě, zejména v průběhu válek a konfliktů; se znepokojením bere na vědomí rostoucí počet zpráv o zneužívání potravin jako zbrani v ozbrojených konfliktech; ***zdůrazňuje, že tvorba politik týkajících se práva na potraviny je odpovědností členských států*** a ***mezinárodních organizací, jako je Organizace spojených národů***, a ***že by se EU měla omezit na podpůrnou úlohu, aniž by ukládala závazné pokyny***;

Or. en

Pozměňovací návrh 429
Miriam Lexmann

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. připomíná, že právo na potraviny, včetně fyzického a ekonomického přístupu k odpovídajícím potravinám nebo prostředků k jejich získávání, je lidským	24. připomíná, že právo na potraviny, včetně fyzického a ekonomického přístupu k odpovídajícím potravinám nebo prostředků k jejich získávání, je lidským

právem; je mimořádně znepokojen problémy souvisejícími s právem na potraviny na celém světě, zejména v průběhu válek a konfliktů; se znepokojením bere na vědomí rostoucí počet zpráv o zneužívání potravin jako zbrani v ozbrojených konfliktech; vyzývá EU a její členské státy, aby v rámci systému OSN prosazovaly povinné pokyny týkající se práva na potraviny bez diskriminace;	právem; je mimořádně znepokojen problémy souvisejícími s právem na potraviny na celém světě, zejména v průběhu válek a konfliktů; se znepokojením bere na vědomí rostoucí počet zpráv o zneužívání potravin jako zbrani v ozbrojených konfliktech; vyzývá EU a její členské státy, aby v rámci systému OSN prosazovaly povinné pokyny týkající se práva na potraviny bez diskriminace; ***oceňuje práci Světového potravinového programu OSN;***

Or. en

Pozměňovací návrh 430
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 24 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	24a. znovu potvrzuje právo na nezávadnou pitnou vodu a odpovídající hygienické podmínky jako lidské právo, neboť obě práva se navzájem doplňují; zdůrazňuje, že přístup k čisté pitné vodě je nezbytný pro zdravý a důstojný život a je nutný pro rozvoj lidské důstojnosti; poukazuje na to, že právo na vodu je zásadní podmínkou pro požívání ostatních práv, a proto musí být vedeno logikou vycházející z veřejného zájmu a veřejných a globálních statků; zdůrazňuje význam Obecných zásad EU v oblasti lidských práv – nezávadná pitná voda a odpovídající hygienické podmínky a naléhavě vyzývá orgány EU a členské státy, aby je uplatňovaly ve třetích zemích a vůči nim a na mnohostranných fórech;

Or. en

Pozměňovací návrh 431
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Nadpis 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Změna klimatu a životní prostředí	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 432
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Nadpis 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Změna klimatu a životní prostředí	Změna klimatu a ***právo na čisté, zdravé a udržitelné*** životní prostředí

Or. en

Pozměňovací návrh 433
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Bod 25

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
25. zdůrazňuje, že změna klimatu a její vliv na životní prostředí má přímé dopady na účinné požívání všech lidských práv; uznává důležitou práci organizací občanské společnosti, původního obyvatelstva, obránců lidských práv v oblasti půdy a životního prostředí a aktivistů za práva původních obyvatel na ochraně čistého, zdravého a udržitelného životního prostředí; vyjadřuje politování nad riziky, kterým	***vypouští se***

čelí obránci lidských práv v oblasti životního prostředí a aktivisté z řad původních obyvatel, a vyzývá k zajištění jejich účinné ochrany; s hlubokým znepokojením bere na vědomí rostoucí hrozby pro čisté, zdravé a udržitelné životní prostředí, které představuje nasazení zbraní hromadného ničení a další formy války, které nepříznivě a nepřiměřeně ovlivňují životní prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 434
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh usnesení
Bod 25

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
25. zdůrazňuje, že změna klimatu a její vliv na životní prostředí má přímé dopady na účinné požívání všech lidských práv; uznává důležitou práci organizací občanské společnosti, původního obyvatelstva, obránců lidských práv v oblasti půdy a životního prostředí a aktivistů za práva původních obyvatel na ochraně čistého, zdravého a udržitelného životního prostředí; vyjadřuje politování nad riziky, kterým čelí obránci lidských práv v oblasti životního prostředí a aktivisté z řad původních obyvatel, a vyzývá k zajištění jejich účinné ochrany; s hlubokým znepokojením bere na vědomí rostoucí hrozby pro čisté, zdravé a udržitelné životní prostředí, které představuje nasazení zbraní hromadného ničení a další formy války, které nepříznivě a nepřiměřeně ovlivňují životní prostředí;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 435
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 25

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
25. zdůrazňuje, že ***změna klimatu a její vliv na životní prostředí*** má přímé dopady na účinné požívání všech lidských práv; uznává důležitou práci organizací občanské společnosti, ***původního obyvatelstva***, obránců lidských práv v oblasti půdy a životního prostředí a aktivistů za práva původních obyvatel na ochraně čistého, zdravého a udržitelného životního prostředí; vyjadřuje politování nad ***riziky***, kterým čelí obránci lidských práv v oblasti životního prostředí a aktivisté z řad původních obyvatel, a vyzývá k zajištění jejich účinné ochrany; s hlubokým znepokojením bere na vědomí rostoucí hrozby pro čisté, zdravé a udržitelné životní prostředí, které představuje nasazení zbraní hromadného ničení a další formy války, které nepříznivě a nepřiměřeně ovlivňují životní prostředí;	25. zdůrazňuje, že ***trojí planetová krize v podobě změny klimatu, úbytku biologické rozmanitosti a znečištění*** má přímé dopady na účinné požívání všech lidských práv; uznává důležitou práci organizací občanské společnosti, ***původních obyvatel a místních komunit***, obránců lidských práv v oblasti půdy a životního prostředí a aktivistů za práva původních obyvatel na ochraně čistého, zdravého a udržitelného životního prostředí; vyjadřuje politování nad ***zvýšenými útoky***, kterým čelí obránci lidských práv v oblasti životního prostředí a aktivisté z řad původních obyvatel, a vyzývá k zajištění jejich účinné ochrany; ***vyzývá EU, aby prosazovala iniciativu na úrovni OSN pro mezinárodní pozorovatele s cílem monitorovat závažné škody na životním prostředí nebo situace, kdy jsou obránci environmentálních práv nejvíce ohroženi, a aby spolupracovala s orgány a pomáhala jim při vytváření ochranného prostředí pro tyto obránce; připomíná, že původní obyvatelé a místní komunity hrají důležitou úlohu při udržitelném řízení přírodních zdrojů a zachování biologické rozmanitosti; vyzývá všechny státy, zejména EU a členské státy, aby zajistily, aby původní obyvatelé a místní komunity byli zapojeni do jednání a rozhodovacích procesů mezinárodní diplomacie v oblasti klimatu;*** s hlubokým znepokojením bere na vědomí rostoucí hrozby pro čisté, zdravé a udržitelné životní prostředí, které představuje nasazení zbraní hromadného ničení a další formy války, které nepříznivě a nepřiměřeně ovlivňují životní prostředí; ***opakuje svou výzvu k rychlému a účinnému pokroku při uznávání práva***

na čisté, zdravé a udržitelné životní prostředí; vyjadřuje podporu normativnímu úsilí na mezinárodní úrovni v souvislosti s trestnými činy v oblasti životního prostředí; v tomto ohledu vybízí EU a členské státy, aby prosazovaly uznání ekocidy jako mezinárodního zločinu podle Římského statutu Mezinárodního trestního soudu; dále upozorňuje na rizika, která změna klimatu představuje pro mír a bezpečnost, protože nedostatek potravin a vody může vést k boji o přírodní zdroje a poté k nestabilitě a konfliktům uvnitř států a mezi nimi; uznává, že děti čelí většímu riziku katastrof souvisejících s klimatem a jsou rovněž jednou z největších skupin, které budou postiženy; vyzývá EU, aby se zaměřila na řešení dopadů změny klimatu na požívání práv dítěte;

Or. en

Pozměňovací návrh 436
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 25

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
25. zdůrazňuje, že změna klimatu a její vliv na životní prostředí má přímé dopady na účinné požívání všech lidských práv; uznává důležitou práci organizací občanské společnosti, původního obyvatelstva, obránců lidských práv v oblasti půdy a životního prostředí a aktivistů za práva původních obyvatel na ochraně čistého, zdravého a udržitelného životního prostředí; vyjadřuje politování nad riziky, kterým čelí obránci lidských práv v oblasti životního prostředí a aktivisté z řad původních obyvatel, a vyzývá k zajištění jejich účinné ochrany; s hlubokým znepokojením bere na vědomí rostoucí hrozby pro čisté, zdravé a udržitelné	25. zdůrazňuje, že změna klimatu a její vliv na životní prostředí má přímé dopady na účinné požívání všech lidských práv***,*** ***včetně nejzákladnějších lidských práv, jako je přístup k vodě, přírodním zdrojům a potravinám***; uznává důležitou práci organizací občanské společnosti, původního obyvatelstva, obránců lidských práv v oblasti půdy a životního prostředí a aktivistů za práva původních obyvatel na ochraně čistého, zdravého a udržitelného životního prostředí; vyjadřuje politování nad riziky, kterým čelí obránci lidských práv v oblasti životního prostředí a aktivisté z řad původních obyvatel, a vyzývá k zajištění jejich účinné

životní prostředí, které představuje nasazení zbraní hromadného ničení a další formy války, které nepříznivě a nepřiměřeně ovlivňují životní prostředí;

ochrany; ***připomíná, že přechod na čistou energii musí být spravedlivý a musí respektovat základní práva všech;***
s hlubokým znepokojením bere na vědomí rostoucí hrozby pro čisté, zdravé a udržitelné životní prostředí, které představuje nasazení zbraní hromadného ničení a další formy války, které nepříznivě a nepřiměřeně ovlivňují životní prostředí; ***upozorňuje zejména na souvislost mezi využíváním přírodních zdrojů a financováním konfliktů, válek a násilí, které přímo či nepřímo zahrnují nadnárodní společnosti; uznává, že environmentální důsledky změny klimatu mohou zhoršit nucenou migraci a vysídlování;***

Or. en

Pozměňovací návrh 437
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Návrh usnesení
Bod 25

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
25. zdůrazňuje, že změna klimatu a její vliv na životní prostředí má přímé dopady na účinné požívání všech lidských práv; uznává důležitou práci organizací občanské společnosti, původního obyvatelstva, obránců lidských práv v oblasti půdy a životního prostředí a aktivistů za práva původních obyvatel na ochraně čistého, zdravého a udržitelného životního prostředí; vyjadřuje politování nad riziky, kterým čelí obránci lidských práv v oblasti životního prostředí a aktivisté z řad původních obyvatel, a vyzývá k zajištění jejich účinné ochrany; s hlubokým znepokojením bere na vědomí rostoucí hrozby pro čisté, zdravé a udržitelné životní prostředí, které představuje nasazení zbraní hromadného ničení a další formy války, které nepříznivě a	25. zdůrazňuje, že změna klimatu a její vliv na životní prostředí má přímé dopady na účinné požívání všech lidských práv; ***konstatuje, že u komunit, které ke změně klimatu přispívají nejméně, je větší pravděpodobnost, že budou postiženy klimatickými riziky a přírodními katastrofami, a vyzývá v této souvislosti ke zvýšení podpory nejzranitelnějším skupinám;*** uznává důležitou práci organizací občanské společnosti, původního obyvatelstva, obránců lidských práv v oblasti půdy a životního prostředí a aktivistů za práva původních obyvatel na ochraně čistého, zdravého a udržitelného životního prostředí; vyjadřuje politování nad riziky, kterým čelí obránci lidských práv v oblasti životního prostředí a aktivisté z řad původních obyvatel, a

nepřiměřeně ovlivňují životní prostředí;	vyzývá k zajištění jejich účinné ochrany; s hlubokým znepokojením bere na vědomí rostoucí hrozby pro čisté, zdravé a udržitelné životní prostředí, které představuje nasazení zbraní hromadného ničení a další formy války, které nepříznivě a nepřiměřeně ovlivňují životní prostředí; ***opakuje, že pro ochranu lidských práv současných i budoucích generací je důležité dosáhnout cílů udržitelného rozvoje a snížit emise;***

Or. en

Pozměňovací návrh 438
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod 25

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
25. ***zdůrazňuje, že změna klimatu a její vliv na životní prostředí má přímé dopady na účinné požívání všech lidských práv;*** uznává důležitou práci organizací občanské společnosti, původního obyvatelstva, obránců lidských práv v oblasti půdy a životního prostředí a aktivistů za práva původních obyvatel na ochraně čistého, zdravého a udržitelného životního prostředí; vyjadřuje politování nad riziky, kterým čelí obránci lidských práv v oblasti životního prostředí a aktivisté z řad původních obyvatel, a vyzývá k zajištění jejich účinné ochrany; s hlubokým znepokojením bere na vědomí rostoucí hrozby pro čisté, zdravé a udržitelné životní prostředí, které představuje nasazení zbraní hromadného ničení a další formy války, které nepříznivě a nepřiměřeně ovlivňují životní prostředí;	25. uznává důležitou práci organizací občanské společnosti, původního obyvatelstva, obránců lidských práv v oblasti půdy a životního prostředí a aktivistů za práva původních obyvatel na ochraně čistého, zdravého a udržitelného životního prostředí; vyjadřuje politování nad riziky, kterým čelí obránci lidských práv v oblasti životního prostředí a aktivisté z řad původních obyvatel, a vyzývá k zajištění jejich účinné ochrany; s hlubokým znepokojením bere na vědomí rostoucí hrozby pro čisté, zdravé a udržitelné životní prostředí, které představuje nasazení zbraní hromadného ničení a další formy války, které nepříznivě a nepřiměřeně ovlivňují životní prostředí; ***je znepokojen dopady externalizace politiky EU v oblasti klimatu na práva původních obyvatel a na práva a svobody jednotlivců na celém světě; varuje, že úsilí EU o zelený vodík nesmí být na úkor obyvatelstva a životního prostředí v jiných částech světa;***

Or. de

Pozměňovací návrh 439
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 25

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
25. zdůrazňuje, že změna klimatu a její vliv na životní prostředí má přímé dopady na účinné požívání všech lidských práv; uznává důležitou práci organizací občanské společnosti, původního obyvatelstva, obránců lidských práv v oblasti půdy a životního prostředí a aktivistů za práva původních obyvatel na ochraně čistého, zdravého a udržitelného životního prostředí; vyjadřuje politování nad riziky, kterým čelí obránci lidských práv v oblasti životního prostředí a aktivisté z řad původních obyvatel, a vyzývá k zajištění jejich účinné ochrany; s hlubokým znepokojením bere na vědomí rostoucí hrozby pro čisté, zdravé a udržitelné životní prostředí, které představuje nasazení zbraní hromadného ničení a další formy války, které nepříznivě a nepřiměřeně ovlivňují životní prostředí;	25. zdůrazňuje, že změna klimatu a její vliv na životní prostředí má přímé dopady na účinné požívání všech lidských práv; uznává důležitou práci organizací občanské společnosti, původního obyvatelstva, obránců lidských práv v oblasti půdy a životního prostředí a aktivistů za práva původních obyvatel na ochraně čistého, zdravého a udržitelného životního prostředí; vyjadřuje politování nad riziky, kterým čelí obránci lidských práv v oblasti životního prostředí a aktivisté z řad původních obyvatel, a vyzývá k zajištění jejich účinné ochrany; ***odsuzuje rovněž ničení míst a uměleckých děl kulturní a historické hodnoty ve jménu environmentálního aktivismu;*** s hlubokým znepokojením bere na vědomí rostoucí hrozby pro čisté, zdravé a udržitelné životní prostředí, které představuje nasazení zbraní hromadného ničení a další formy války, které nepříznivě a nepřiměřeně ovlivňují životní prostředí;

Or. fi

Pozměňovací návrh 440
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 25

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

25. zdůrazňuje, že změna klimatu a její vliv na životní prostředí má přímé dopady na účinné požívání všech lidských práv; uznává důležitou práci organizací občanské společnosti, ***původního obyvatelstva***, obránců lidských práv v oblasti půdy a životního prostředí a aktivistů za práva původních obyvatel na ochraně čistého, zdravého a udržitelného životního prostředí; vyjadřuje politování nad riziky, kterým čelí obránci lidských práv v oblasti životního prostředí a aktivisté z řad původních obyvatel, a vyzývá k zajištění jejich účinné ochrany; s hlubokým znepokojením bere na vědomí rostoucí hrozby pro čisté, zdravé a udržitelné životní prostředí, které představuje nasazení zbraní hromadného ničení a další formy války, které nepříznivě a nepřiměřeně ovlivňují životní prostředí;	25. zdůrazňuje, že změna klimatu a její vliv na životní prostředí má přímé dopady na účinné požívání všech lidských práv; uznává důležitou práci organizací občanské společnosti, ***tradičních místních komunit***, obránců lidských práv v oblasti půdy a životního prostředí a aktivistů za práva původních obyvatel na ochraně čistého, zdravého a udržitelného životního prostředí***, včetně přístupu k půdě a vodním zdrojům***; vyjadřuje politování nad riziky, kterým čelí obránci lidských práv v oblasti životního prostředí a aktivisté z řad původních obyvatel ***a místních komunit***, a vyzývá k zajištění jejich účinné ochrany; s hlubokým znepokojením bere na vědomí rostoucí hrozby pro čisté, zdravé a udržitelné životní prostředí, které představuje nasazení zbraní hromadného ničení a další formy války, které nepříznivě a nepřiměřeně ovlivňují životní prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 441
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk

Návrh usnesení
Bod 25

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
25. zdůrazňuje, že změna klimatu a její vliv na životní prostředí má přímé dopady na účinné požívání všech lidských práv; uznává důležitou práci organizací občanské společnosti, původního obyvatelstva, obránců lidských práv v oblasti půdy a životního prostředí a aktivistů za práva původních obyvatel na ochraně čistého, zdravého a udržitelného životního prostředí; vyjadřuje politování nad riziky, kterým čelí obránci lidských práv v oblasti životního prostředí a aktivisté z řad původních obyvatel, a vyzývá k zajištění jejich účinné ochrany; s hlubokým znepokojením bere na vědomí rostoucí	25. zdůrazňuje, že změna klimatu a její vliv na životní prostředí má přímé dopady na účinné požívání všech lidských práv; uznává důležitou práci organizací občanské společnosti, původního obyvatelstva, obránců lidských práv v oblasti půdy a životního prostředí a aktivistů za práva původních obyvatel na ochraně čistého, zdravého a udržitelného životního prostředí; vyjadřuje politování nad riziky, kterým čelí obránci lidských práv v oblasti životního prostředí a aktivisté z řad původních obyvatel, a vyzývá k zajištění jejich účinné ochrany; s hlubokým znepokojením bere na vědomí rostoucí

hrozby pro čisté, zdravé a udržitelné životní prostředí, které představuje nasazení zbraní hromadného ničení a další formy války, které nepříznivě a nepřiměřeně ovlivňují životní prostředí;	hrozby pro čisté, zdravé a udržitelné životní prostředí, které představuje nasazení zbraní hromadného ničení a další formy války, které nepříznivě a nepřiměřeně ovlivňují životní prostředí; ***vítá v tomto ohledu přijetí směrnice o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti;***

Or. en

Pozměňovací návrh 442
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 25 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	25a. žádá EU a její členské státy, aby uznaly a chránily práva původních obyvatel na vlastnictví a kontrolu jejich půdy a přírodních zdrojů na základě zvykového práva, jak je stanoveno v Deklaraci OSN o právech původních obyvatel a Úmluvě Mezinárodní organizace práce č. 169, a aby dostály zásadě svobodného, předchozího a informovaného souhlasu; žádá členské státy EU, které tak dosud neučinily, aby ratifikovaly Úmluvu MOP č. 169 o domorodém a kmenovém obyvatelstvu;

Or. en

Pozměňovací návrh 443
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 25 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	25a. zdůrazňuje, že je třeba účinně řešit

problém vysídlování lidí, k němuž dochází v důsledku ničení životního prostředí a změny klimatu a který zvyšuje riziko porušování lidských práv a zranitelnost vůči různým formám vykořisťování;

Or. en

Pozměňovací návrh 444
Marion Maréchal, Nicolas Bay

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
26. vyzývá k systematickému a důslednému přístupu k prosazování a obraně práv dětí prostřednictvím všech vnějších politik EU; vyzývá ke koordinovanějšímu úsilí na podporu dodržování, ochrany a naplňování práv dětí v krizových nebo mimořádných situacích; odsuzuje ústup od dodržování práv dítěte a rostoucí porušování a zneužívání těchto práv, mimo jiné prostřednictvím násilí, sňatků v raném věku a nucených sňatků, sexuálního zneužívání včetně mrzačení pohlavních orgánů, obchodování s lidmi, dětské práce, náboru dětských vojáků, nedostatečného přístupu ke vzdělání a zdravotní péči, podvýživy a extrémní chudoby; dále odsuzuje nárůst počtu úmrtí dětí v ozbrojených konfliktech a zdůrazňuje potřebu účinné ochrany práv dětí v aktivních válkách; znovu vyzývá k systematickému a důslednému přístupu k prosazování a ochraně práv dětí v rámci všech vnějších politik EU;	26. vyzývá k systematickému a důslednému přístupu k prosazování a obraně práv dětí prostřednictvím všech vnějších politik EU; vyzývá ke koordinovanějšímu úsilí na podporu dodržování, ochrany a naplňování práv dětí v krizových nebo mimořádných situacích; odsuzuje ústup od dodržování práv dítěte a rostoucí porušování a zneužívání těchto práv, mimo jiné prostřednictvím násilí, sňatků v raném věku a nucených sňatků, sexuálního zneužívání včetně mrzačení pohlavních orgánů, obchodování s lidmi, dětské práce, náboru dětských vojáků, nedostatečného přístupu ke vzdělání a zdravotní péči, podvýživy a extrémní chudoby; ***zdůrazňuje, že registrace dětských uprchlíků a dětských migrantů bez dokladů, včetně shromažďování jejich biometrických údajů, v souladu s pokyny vysokého komisaře OSN pro uprchlíky týkajícími se provozních norem pro registraci a dokumentaci, představuje zásadní krok k zajištění jejich bezpečnosti a předcházení zneužívání všeho druhu, včetně jejich náboru jako dětských vojáků;*** dále odsuzuje nárůst počtu úmrtí dětí v ozbrojených konfliktech a zdůrazňuje potřebu účinné ochrany práv dětí v aktivních válkách; znovu vyzývá k systematickému a důslednému přístupu k

prosazování a ochraně práv dětí v rámci všech vnějších politik EU;

Or. fr

Pozměňovací návrh 445
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini, Arkadiusz Mularczyk

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
26. vyzývá k systematickému a důslednému přístupu k prosazování a obraně práv dětí prostřednictvím všech vnějších politik EU; vyzývá ke koordinovanějšímu úsilí na podporu dodržování, ochrany a naplňování práv dětí v krizových nebo mimořádných situacích; odsuzuje ústup od dodržování práv dítěte a rostoucí porušování a zneužívání těchto práv, mimo jiné prostřednictvím násilí, sňatků v raném věku a nucených sňatků, sexuálního zneužívání včetně mrzačení pohlavních orgánů, obchodování s lidmi, dětské práce, náboru dětských vojáků, nedostatečného přístupu ke vzdělání a zdravotní péči, podvýživy a extrémní chudoby; dále odsuzuje nárůst počtu úmrtí dětí v ozbrojených konfliktech a zdůrazňuje potřebu účinné ochrany práv dětí v aktivních válkách; znovu vyzývá k systematickému a důslednému přístupu k prosazování a ochraně práv dětí v rámci všech vnějších politik EU;	26. vyzývá k systematickému a důslednému přístupu k prosazování a obraně práv dětí***, včetně těch nejvyloučenějších a dětí v nejzranitelnějších situacích,*** prostřednictvím všech vnějších politik EU; vyzývá ke koordinovanějšímu úsilí na podporu dodržování, ochrany a naplňování práv dětí v krizových nebo mimořádných situacích; odsuzuje ústup od dodržování práv dítěte a rostoucí porušování a zneužívání těchto práv, mimo jiné prostřednictvím násilí, sňatků v raném věku a nucených sňatků, sexuálního zneužívání včetně mrzačení pohlavních orgánů, obchodování s lidmi***, praktik, jako je surogační mateřství***, dětské práce, náboru dětských vojáků, nedostatečného přístupu ke vzdělání a zdravotní péči, podvýživy a extrémní chudoby; dále odsuzuje nárůst počtu úmrtí dětí v ozbrojených konfliktech a zdůrazňuje potřebu účinné ochrany práv dětí v aktivních válkách***; vyzývá k přijetí nových iniciativ EU na podporu a ochranu práv dětí s cílem navrátit děti postižené konfliktem do společnosti a poskytnout jim chráněné prostředí založené na rodině a komunitě jakožto přirozeném kontextu jejich života, v němž jsou péče a vzdělávání klíčovými prvky;*** znovu vyzývá k systematickému a důslednému přístupu k prosazování a ochraně práv dětí v rámci

všech vnějších politik EU;

Or. it

Pozměňovací návrh 446
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
26. vyzývá k systematickému a důslednému přístupu k prosazování a obraně práv dětí prostřednictvím všech vnějších politik EU; vyzývá ke koordinovanějšímu úsilí na podporu dodržování, ochrany a naplňování práv dětí v krizových nebo mimořádných situacích; odsuzuje ústup od dodržování práv dítěte a rostoucí porušování a zneužívání těchto práv, mimo jiné prostřednictvím násilí, sňatků v raném věku a nucených sňatků, sexuálního zneužívání včetně mrzačení pohlavních orgánů, obchodování s lidmi, dětské práce, náboru dětských vojáků, nedostatečného přístupu ke vzdělání a zdravotní péči, podvýživy a extrémní chudoby; dále odsuzuje nárůst počtu úmrtí dětí v ozbrojených konfliktech a zdůrazňuje potřebu účinné ochrany práv dětí v aktivních válkách; znovu vyzývá k systematickému a důslednému přístupu k prosazování a ochraně práv dětí v rámci všech vnějších politik EU;	26. vyzývá k systematickému a důslednému přístupu k prosazování a obraně práv dětí prostřednictvím všech vnějších politik EU; vyzývá ke koordinovanějšímu úsilí na podporu dodržování, ochrany a naplňování práv dětí v krizových nebo mimořádných situacích; odsuzuje ústup od dodržování práv dítěte a rostoucí porušování a zneužívání těchto práv, mimo jiné prostřednictvím násilí, sňatků v raném věku a nucených sňatků, sexuálního zneužívání včetně mrzačení pohlavních orgánů, obchodování s lidmi, dětské práce, náboru dětských vojáků, nedostatečného přístupu ke vzdělání a zdravotní péči, podvýživy a extrémní chudoby; dále odsuzuje nárůst počtu úmrtí dětí v ozbrojených konfliktech a zdůrazňuje potřebu účinné ochrany práv dětí v aktivních válkách; znovu vyzývá k systematickému a důslednému přístupu k prosazování a ochraně práv dětí v rámci všech vnějších ***i vnitřních*** politik EU; ***vyzývá USA, aby jako jediná země, která dosud neratifikovala Úmluvu OSN o právech dítěte, tak urychleně učinila a umožnila tak všeobecnou ratifikaci tohoto základního nástroje;***

Or. en

Pozměňovací návrh 447

Viktória Ferenc, András László, Kinga Gál

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
26. vyzývá k systematickému a důslednému přístupu k prosazování a obraně práv dětí prostřednictvím všech vnějších politik EU; vyzývá ke koordinovanějšímu úsilí na podporu dodržování, ochrany a naplňování práv dětí v krizových nebo mimořádných situacích; odsuzuje ústup od dodržování práv dítěte a rostoucí porušování a zneužívání těchto práv, mimo jiné prostřednictvím násilí, sňatků v raném věku a nucených sňatků, sexuálního zneužívání včetně mrzačení pohlavních orgánů, obchodování s lidmi, dětské práce, náboru dětských vojáků, nedostatečného přístupu ke vzdělání a zdravotní péči, podvýživy a extrémní chudoby; dále odsuzuje nárůst počtu úmrtí dětí v ozbrojených konfliktech a zdůrazňuje potřebu účinné ochrany práv dětí v aktivních válkách; znovu vyzývá k systematickému a důslednému přístupu k prosazování a ochraně práv dětí v rámci všech vnějších politik EU;	26. vyzývá k systematickému a důslednému přístupu k prosazování a obraně práv dětí prostřednictvím všech vnějších politik EU; vyzývá ke koordinovanějšímu úsilí na podporu dodržování, ochrany a naplňování práv dětí v krizových nebo mimořádných situacích; odsuzuje ústup od dodržování práv dítěte a rostoucí porušování a zneužívání těchto práv, mimo jiné prostřednictvím násilí, sňatků v raném věku a nucených sňatků, sexuálního zneužívání včetně mrzačení pohlavních orgánů, obchodování s lidmi, dětské práce, náboru dětských vojáků, nedostatečného přístupu ke vzdělání***, včetně práva na vzdělávání v mateřském jazyce,*** a zdravotní péči, podvýživy a extrémní chudoby; dále odsuzuje nárůst počtu úmrtí dětí v ozbrojených konfliktech a zdůrazňuje potřebu účinné ochrany práv dětí v aktivních válkách; znovu vyzývá k systematickému a důslednému přístupu k prosazování a ochraně práv dětí v rámci všech vnějších politik EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 448
Matthieu Valet, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
26. vyzývá k systematickému a důslednému přístupu k prosazování a obraně práv dětí prostřednictvím všech vnějších politik EU; vyzývá ke koordinovanějšímu úsilí na podporu	26. vyzývá k systematickému a důslednému přístupu k prosazování a obraně práv dětí prostřednictvím všech vnějších politik EU; vyzývá ke koordinovanějšímu úsilí na podporu

dodržování, ochrany a naplňování práv dětí v krizových nebo mimořádných situacích; odsuzuje ústup od dodržování práv dítěte a rostoucí porušování a zneužívání těchto práv, mimo jiné prostřednictvím násilí, sňatků v raném věku a nucených sňatků, sexuálního zneužívání včetně mrzačení pohlavních orgánů, obchodování s lidmi, dětské práce, náboru dětských vojáků, nedostatečného přístupu ke vzdělání a zdravotní péči, podvýživy a extrémní chudoby; dále odsuzuje nárůst počtu úmrtí dětí v ozbrojených konfliktech a zdůrazňuje potřebu účinné ochrany práv dětí v aktivních válkách; znovu vyzývá k systematickému a důslednému přístupu k prosazování a ochraně práv dětí v rámci všech vnějších politik EU;

dodržování, ochrany a naplňování práv dětí v krizových nebo mimořádných situacích; odsuzuje ústup od dodržování práv dítěte a rostoucí porušování a zneužívání těchto práv, mimo jiné prostřednictvím násilí, sňatků v raném věku a nucených sňatků, sexuálního zneužívání včetně mrzačení ***ženských*** pohlavních orgánů ***a sexuálního zneužívání na internetu***, obchodování s lidmi, dětské práce, náboru dětských vojáků, nedostatečného přístupu ke vzdělání a zdravotní péči, podvýživy a extrémní chudoby; dále odsuzuje nárůst počtu úmrtí dětí v ozbrojených konfliktech a zdůrazňuje potřebu účinné ochrany práv dětí v aktivních válkách; znovu vyzývá k systematickému a důslednému přístupu k prosazování a ochraně práv dětí v rámci všech vnějších politik EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 449
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
26. vyzývá k systematickému a důslednému přístupu k prosazování a obraně práv dětí prostřednictvím všech vnějších politik EU; vyzývá ke koordinovanějšímu úsilí na podporu dodržování, ochrany a naplňování práv dětí v krizových nebo mimořádných situacích; odsuzuje ústup od dodržování práv dítěte a rostoucí porušování a zneužívání těchto práv, mimo jiné prostřednictvím násilí, sňatků v raném věku a nucených sňatků, sexuálního zneužívání včetně mrzačení pohlavních orgánů, obchodování s lidmi, dětské práce, náboru dětských vojáků, nedostatečného přístupu ke vzdělání a zdravotní péči, podvýživy a extrémní chudoby; dále odsuzuje nárůst počtu úmrtí	26. vyzývá k systematickému a důslednému přístupu k prosazování a obraně práv dětí prostřednictvím všech vnějších politik EU; vyzývá ke koordinovanějšímu úsilí na podporu dodržování, ochrany a naplňování práv dětí v krizových nebo mimořádných situacích; odsuzuje ústup od dodržování práv dítěte a rostoucí porušování a zneužívání těchto práv, mimo jiné prostřednictvím násilí, sňatků v raném věku a nucených sňatků, sexuálního zneužívání včetně mrzačení pohlavních orgánů ***dívek a chlapců***, obchodování s lidmi, dětské práce, náboru dětských vojáků, nedostatečného přístupu ke vzdělání a zdravotní péči, podvýživy a extrémní chudoby; dále odsuzuje nárůst

dětí v ozbrojených konfliktech a zdůrazňuje potřebu účinné ochrany práv dětí v aktivních válkách; znovu vyzývá k systematickému a důslednému přístupu k prosazování a ochraně práv dětí v rámci všech vnějších politik EU;

počtu úmrtí dětí v ozbrojených konfliktech a zdůrazňuje potřebu účinné ochrany práv dětí v aktivních válkách; znovu vyzývá k systematickému a důslednému přístupu k prosazování a ochraně práv dětí v rámci všech vnějších politik EU;

Or. fi

Pozměňovací návrh 450
Alice Teodorescu Måwe

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
26. vyzývá k systematickému a důslednému přístupu k prosazování a obraně práv dětí prostřednictvím všech vnějších politik EU; vyzývá ke koordinovanějšímu úsilí na podporu dodržování, ochrany a naplňování práv dětí v krizových nebo mimořádných situacích; odsuzuje ústup od dodržování práv dítěte a rostoucí porušování a zneužívání těchto práv, mimo jiné prostřednictvím násilí, sňatků v raném věku a nucených sňatků, sexuálního zneužívání včetně mrzačení pohlavních orgánů, obchodování s lidmi, dětské práce, náboru dětských vojáků, nedostatečného přístupu ke vzdělání a zdravotní péči, podvýživy a extrémní chudoby; dále odsuzuje nárůst počtu úmrtí dětí v ozbrojených konfliktech a zdůrazňuje potřebu účinné ochrany práv dětí v aktivních válkách; znovu vyzývá k systematickému a důslednému přístupu k prosazování a ochraně práv dětí v rámci všech vnějších politik EU;	26. vyzývá k systematickému a důslednému přístupu k prosazování a obraně práv dětí prostřednictvím všech vnějších politik EU; vyzývá ke koordinovanějšímu úsilí na podporu dodržování, ochrany a naplňování práv dětí v krizových nebo mimořádných situacích; odsuzuje ústup od dodržování práv dítěte a rostoucí porušování a zneužívání těchto práv, mimo jiné prostřednictvím násilí, sňatků v raném věku a nucených sňatků, sexuálního zneužívání včetně mrzačení pohlavních orgánů, ***útlaku páchaného ve jménu cti,*** obchodování s lidmi, dětské práce, náboru dětských vojáků, nedostatečného přístupu ke vzdělání a zdravotní péči, podvýživy a extrémní chudoby; dále odsuzuje nárůst počtu úmrtí dětí v ozbrojených konfliktech a zdůrazňuje potřebu účinné ochrany práv dětí v aktivních válkách; znovu vyzývá k systematickému a důslednému přístupu k prosazování a ochraně práv dětí v rámci všech vnějších politik EU;

Or. sv

Pozměňovací návrh 451

Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 26 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	26a. co nejdůrazněji odsuzuje únosy ukrajinských dětí a jejich deportaci do Ruska; v této souvislosti připomíná, že Mezinárodní trestní soud vydal zatykač na Vladimira Putina a Marii Lvovou-Belovou, komisařku pro práva dětí; připomíná, že Rusko se svými činy snaží vymazat ukrajinskou identitu dětí a vychovat z nich Rusy; domnívá se, že se jedná o známku genocidní povahy ruské útočné války proti Ukrajině;

Or. fi

Pozměňovací návrh 452
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 26 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	26a. důrazně odsuzuje skutečnost, že podle Výboru pro práva dítěte bylo od 7. října v Pásmu Gazy zabito přibližně 17 000 dětí, desítky dětí zemřely na podvýživu a 3 500 dětí je ohroženo smrtí v důsledku nedostatku potravin, nejméně jeden milion dětí byl vysídlen, 21 000 dětí je pohřešováno, 20 000 dětí přišlo o jednoho nebo oba rodiče a 17 000 jich žije samo nebo odloučeno od svých rodin, v některých případech jsou děti svévolně zadržovány;

Or. en

Pozměňovací návrh 453

Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Návrh usnesení
Bod 26 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	26a. zdůrazňuje, že je důležité odstranit mezeru ve financování, která by zemím umožnila splnit jejich cíle udržitelného rozvoje č. 4 týkající se kvalitního vzdělávání a zajistit přístup ke vzdělávání pro všechny děti a mladé lidi; znovu vyzývá k řešení kulturních norem a genderových předsudků, které dívkám a ženám brání v dosahování vzdělání, a naléhavě vyzývá, by byly po celém světě vytvářeny vzdělávací systémy zohledňující rovnost žen a mužů;

Or. en

Pozměňovací návrh 454
András László, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 26 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	26a. odsuzuje veškeré iniciativy nevládních a mediálních organizací, které porušují právo dětí na zdravý a přirozený rozvoj prosazováním tzv. afirmativní péče; vyzývá orgány EU, aby hájily zdravý a přirozený vývoj nezletilých osob na celém světě;

Or. en

Pozměňovací návrh 455
Matthieu Valet, András László, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení

Bod 26 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	26a. připomíná, že článek 7 Úmluvy o právech dítěte stanoví, že děti mají právo na to v maximální možné míře poznat své rodiče a být v jejich péči; odsuzuje metody početí, které jsou v rozporu s tímto právem, jako je náhradní mateřství;

Or. en

Pozměňovací návrh 456
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 26 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	26b. zdůrazňuje úlohu vzdělávání ve vývoji dětí a mladých lidí na celém světě; zdůrazňuje, že přístup k povinné komplexní sexuální výchově je lidským právem a klíčovým nástrojem pro předcházení diskriminaci na základě pohlaví, násilí a vykořisťování a vybavuje mladé lidi znalostmi, které jim pomohou chránit své zdraví a posílit své postavení;

Or. en

Pozměňovací návrh 457
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Nadpis 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Práva žen a genderová rovnost	Práva žen***, včetně sexuálního a reprodukčního zdraví a práv,*** a genderová rovnost

Or. en

Pozměňovací návrh 458
Miriam Lexmann

Návrh usnesení
Nadpis 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Práva žen a ***genderová rovnost***	Práva žen***, rovnost*** a ***právo na život***

Or. en

Pozměňovací návrh 459
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy ***a podobně smýšlející partnery***, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na celém světě i genderově podmíněné násilí; vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení	27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, ***situacemi po ukončení konfliktu a vysídlováním,*** a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; ***odsuzuje pokračující odpor proti genderové rovnosti a právům žen, včetně všech pokusů o zrušení stávajících práv a ochrany, i právní předpisy, politiky a postupy, které tato práva v mnoha zemích nadále popírají nebo omezují;*** vyzývá EU, její členské státy, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; ***vyzývá k přijetí Listiny práv žen, včetně práva na potrat, na úrovni EU;*** co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na

ženských pohlavních orgánů;

celém světě i genderově podmíněné násilí; vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě ***a vyzývá členské státy EU, které tak dosud neučinily, aby Istanbulskou úmluvu co nejdříve ratifikovaly a provedly***; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;

Or. en

Pozměňovací návrh 460
András László

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, ***a*** jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; ***co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva*** na ***celém světě i genderově podmíněné násilí; vítá přistoupení*** EU k ***Istanbulské úmluvě***; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení	27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, ***odsuzuje používání násilí páchaného na ženách a dětech, včetně znásilňování, vražd, sexuálního otroctví, nuceného těhotenství a nucené sterilizace, jež jsou používány jako válečné zbraně,*** zejména v souvislosti s konflikty, ***že*** jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; ***odsuzuje genderově podmíněné násilí; důrazně opakuje svou výzvu k boji proti potratům na základě výběru pohlaví, které jsou cíleny zejména na dívky a ženy; vyzývá*** EU***, aby se zavázala*** k ***větší podpoře ochrany mateřství ve třetích zemích,***

ženských pohlavních orgánů;	***zejména matek, které čelí nepřátelským postojům, diskriminaci nebo stigmatizaci v důsledku toho, že jsou matky, že jsou těhotné, mají děti, jsou nezaměstnané nebo žijí v chudobě***; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;

Or. en

Pozměňovací návrh 461
Marion Maréchal

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na celém světě i genderově podmíněné násilí; vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení	27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na celém světě i genderově podmíněné násilí; ***důrazně odsuzuje případy mrzačení ženských pohlavních orgánů, vražd ze cti, dětských sňatků a nucených sňatků, které jsou zvláště rozšířeny v islámských komunitách;*** vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně

ženských pohlavních orgánů;

požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů; ***vybízí členské státy, aby bojovaly proti náhradnímu mateřství, které představuje formu vykořisťování ženských těl;***

Or. fr

Pozměňovací návrh 462
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na celém světě i genderově podmíněné násilí; vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;	27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na celém světě i genderově podmíněné násilí; vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě; ***naléhavě vyzývá zbývající členské státy EU, aby bezodkladně přistoupily k ratifikaci Istanbulské úmluvy;*** vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů; ***důrazně***

odsuzuje politiky Tálibánu vůči ženám a dívkám, které představují genderový apartheid, a vyzývá k pokračující a zvýšené podpoře ze strany EU s cílem poskytnout afghánským dívkám a ženám prostředky umožňující přístup ke vzdělání a na trh práce;

Or. en

Pozměňovací návrh 463
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. ***zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie;*** vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s ***diskriminací*** a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; ***vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na celém světě i genderově podmíněné násilí; vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv*** a ***bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži***; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;	27. vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s ***nerovným zacházením*** a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; ***zdůrazňuje***, ***že ve většině islámských zemí zažívají ženy nerovné zacházení, které je založeno na kulturních normách*** a ***náboženských zvyklostech, jež se často odrážejí v občanském i trestním právu; zdůrazňuje, že domácí násilí, znásilňování v manželství, nucené sňatky, dočasné sňatky, dětské sňatky, vraždy ze cti a mrzačení ženských pohlavních orgánů jsou i nadále rozšířeny v mnoha islámských zemích; je hluboce znepokojen důsledky masové migrace na svobodu*** a ***práva žen a jejich bezpečnost v Evropě***; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;

Or. de

Pozměňovací návrh 464
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na celém světě i genderově podmíněné násilí; vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;	27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na celém světě i genderově podmíněné násilí; vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; ***zdůrazňuje, že je třeba i nadále důrazně odsuzovat misogynní zákony proti potratům, které trestají ženy a dívky odnětím svobody na desítky let, a to i v případě znásilnění, incestu nebo ohrožení života těhotné osoby;*** zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;

Or. en

Pozměňovací návrh 465
Miriam Lexmann

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje ***rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na celém světě i*** genderově podmíněné násilí; ***vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě;*** vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;	27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost***, včetně práva na život,*** jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany ***života a základních*** lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje genderově podmíněné násilí; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži***; zdůrazňuje, že je důležité chránit práva žen a zajistit ochranu jejich zdraví, bezpečnosti a důstojnosti, zejména v souvislosti s přístupem ke zdravotní péči a ochranou na pracovišti; staví se proti náhradnímu mateřství a považuje jej za komodifikaci ženských těl a dětí a naléhavě vyzývá EU, aby ženy před tímto vykořisťováním chránila;*** zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;

Or. en

Pozměňovací návrh 466
Hana Jalloul Muro

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. zdůrazňuje, že práva žen a	27. zdůrazňuje, že práva žen a

genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na celém světě i genderově podmíněné násilí; vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;

genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále ***v nepřiměřené míře*** potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek ***a aby zahrnovali přístup začleňování hlediska rovnosti žen a mužů do všech politik a přihlíželi přitom k rozdílným dopadům globálních výzev, jako je změna klimatu nebo konflikty***; co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na celém světě i genderově podmíněné násilí; vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;

Or. en

Pozměňovací návrh 467
Nathalie Loiseau

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány	27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány

důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na celém světě i genderově podmíněné násilí; vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;	důstojnost, samostatnost a dokonce život; ***je zděšen znásilňováním a sexuálním násilím, které je používáno jako válečná zbraň, a zdůrazňuje, že je třeba tyto zločiny objasňovat a zlepšovat mezinárodní spolupráci v boji proti jejich beztrestnosti;*** vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na celém světě i genderově podmíněné násilí; vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;

Or. en

Pozměňovací návrh 468
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji	27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, ***situacemi po ukončení konfliktu a vysídlováním,*** a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného

odsuzuje rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na celém světě i genderově podmíněné násilí; vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;

požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na celém světě i genderově podmíněné násilí; vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů; ***podporuje úlohu velvyslance EU pro gender a rozmanitost a vyzývá k navýšení zdrojů na jeho mandát;***

Or. en

Pozměňovací návrh 469
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na celém světě i genderově podmíněné násilí; vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s	27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména ***ve společnostech, které uznávají právo Šaría, a*** v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na celém světě i genderově podmíněné násilí; vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své

nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;	úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; ***důrazně podporuje autonomii žen a odsuzuje nucené zahalování žen;*** zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;

Or. fi

Pozměňovací návrh 470
Arkadiusz Mularczyk
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje ***rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na celém světě i*** genderově podmíněné násilí***; vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě***; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;	27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje genderově podmíněné násilí; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;

Or. en

Pozměňovací návrh 471
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na celém světě i genderově podmíněné násilí; vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;	27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na celém světě i genderově podmíněné násilí; vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktik mrzačení ženských pohlavních orgánů; ***vražd ze cti, dětských sňatků a nucených sňatků, které se všechny vyskytují zejména v islámských komunitách;***

Or. en

Pozměňovací návrh 472
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, ***zejména*** v souvislosti s konflikty***, a*** jsou ***jim*** odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na celém světě i genderově podmíněné násilí; vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;	27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím***; připomíná***, ***že*** v souvislosti s konflikty jsou ***ženám*** odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život***; rozhodně v této souvislosti odsuzuje používání sexuálního násilí proti ženám a dívkám, které je uplatňováno jako válečná zbraň***; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na celém světě i genderově podmíněné násilí; vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;

Or. en

Pozměňovací návrh 473
Matthieu Valet, András László, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají	27. ***27.*** zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají

s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek***; co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na celém světě i genderově podmíněné násilí; vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě***; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;	s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život***, jak dokládá přetrvávající praxe umělých přerušení těhotenství kvůli pohlaví dítěte, k níž dochází v některých zemích, a to i v Evropě***; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;

Or. en

Pozměňovací návrh 474
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na celém světě i genderově podmíněné násilí; vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby	27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na celém světě i genderově podmíněné násilí; vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě; ***vyjadřuje politování nad tím, že řada***

zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;	***členských států EU ji dosud neratifikovala;*** vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;

Or. en

Pozměňovací návrh 475
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí ***útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na celém světě i genderově podmíněné*** násilí***; vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě***; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení ***praktiky*** mrzačení ženských pohlavních orgánů;	27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí násilí; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení ***praktik*** mrzačení ženských pohlavních orgánů ***a nucených sňatků, které jsou obzvláště rozšířené v islámských komunitách***;

Or. en

Pozměňovací návrh 476
Alice Teodorescu Måwe

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na celém světě i genderově podmíněné násilí; vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;	27. zdůrazňuje, že práva žen a genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, ***kvůli utlačování ve jménu cti,*** a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí útoky na sexuální a reprodukční zdraví a práva na celém světě i genderově podmíněné násilí; vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;

Or. sv

Pozměňovací návrh 477
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. zdůrazňuje, že práva žen a	27. zdůrazňuje, že práva žen a

genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí útoky na ***sexuální a reprodukční zdraví a práva*** na celém světě i genderově podmíněné násilí***; vítá přistoupení EU k Istanbulské úmluvě***; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;	genderová rovnost jsou nepostradatelnými a nedělitelnými lidskými právy a že jsou základem právního státu a odolné demokracie; vyjadřuje politování nad tím, že miliony žen a dívek se i nadále potýkají s diskriminací a násilím, zejména v souvislosti s konflikty, a jsou jim odpírány důstojnost, samostatnost a dokonce život; vyzývá EU, její členské státy a podobně smýšlející partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění plného požívání a ochrany lidských práv žen a dívek; co nejdůrazněji odsuzuje rostoucí útoky na ***práva žen, včetně přístupu ke zdravotní péči pro matky*** na celém světě***,*** i genderově podmíněné násilí; vyzývá EU a její mezinárodní partnery, aby zintenzivnili své úsilí o zajištění toho, aby ženy plně požívaly lidských práv a bylo s nimi zacházeno rovnoprávně s muži; zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v úsilí o úplné vymýcení praktiky mrzačení ženských pohlavních orgánů;
	Or. en

Pozměňovací návrh 478
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 27 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27a. zdůrazňuje, že je nezbytně nutné chránit práva těhotných žen a zajistit jim komplexní podporu v oblasti zdraví, bezpečnosti a důstojnosti;
	Or. en

Pozměňovací návrh 479
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 27 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27a. uznává, že podpora a ochrana sexuálního a reprodukčního zdraví a práv je zásadní pro dosažení genderové rovnosti a potvrzuje právo na přístup ke komplexním službám v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví a práv, včetně moderní antikoncepce, bezpečného a legálního přerušení těhotenství, předporodní, porodní a poporodní zdravotní péče, asistované reprodukce a přístupu ke vzdělání a informacím v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví a práv, včetně komplexní sexuální výchovy, bez jakékoli formy diskriminace, nátlaku nebo násilí; vyzývá k tomu, aby ohlášený plán pro práva žen komplexně řešil a posílil ochranu všech ženských práv, včetně sexuálního a reprodukčního zdraví a práv, a to jak vně, tak uvnitř EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 480
Matthieu Valet, András László, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod 27 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27a. odsuzuje praxi náhradního mateřství, která ohrožuje lidskou důstojnost, zneužívá ženské tělo a jeho reprodukční funkce a považuje nenarozené dítě za předmět; vyzývá členské státy, aby následovaly příklad Itálie, která nedávno přijala zákon zpřísňující zákaz náhradního mateřství tím, že je v zahraničí činí nezákonným; vítá iniciativu prohlášení z Casablanky, což je mezinárodní skupina odborníků, výzkumných pracovníků, právníků a

lékařů, kteří vypracovali návrh mezinárodní úmluvy o všeobecném zrušení náhradního mateřství;

Or. en

Pozměňovací návrh 481
Bert-Jan Ruissen

Návrh usnesení
Bod 27 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27a. znovu odsuzuje náhradní mateřství ve všech jeho podobách, jelikož se jedná celosvětový jev, který nutně zahrnuje obchodování s lidmi a vykořisťuje ženy a zaměřuje se zejména na finančně a sociálně zranitelné ženy; zdůrazňuje, že tato praxe porušuje práva a důstojnost žen a má závažný dopad na ženské zdraví, a upozorňuje na její přeshraniční důsledky;

Or. en

Pozměňovací návrh 482
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini, Arkadiusz Mularczyk

Návrh usnesení
Bod 27 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27a. odsuzuje náhradní mateřství, jelikož snižuje lidskou důstojnost ženy, neboť její tělo a jeho reprodukční funkce jsou využívány jako komodita; domnívá se, že náhradní mateřství, které zahrnuje zneužívání ženského těla k reprodukci, by mělo být zakázáno, a to i ve vztahu ke zranitelným ženám v rozvojových zemích;

Or. it

Pozměňovací návrh 483
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Bod 27 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27a. opětovně odsuzuje praxi náhradního mateřství, což je celosvětový jev, v jehož souvislosti jsou ženy na celém světě vystavovány vykořisťování a obchodování s lidmi, přičemž hlavními cíli jsou finančně a sociálně zranitelné ženy; zdůrazňuje jeho závažný dopad na ženy, práva žen, zdraví žen a genderovou rovnost a upozorňuje na jeho přeshraniční důsledky;

Or. en

Pozměňovací návrh 484
Miriam Lexmann

Návrh usnesení
Bod 27 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27a. odsuzuje násilí páchané na ženách a dětech, včetně znásilnění, vražd, sexuálního otroctví, nuceného těhotenství a nucené sterilizace, které jsou používány jako válečné zbraně;

Or. en

Pozměňovací návrh 485
András László, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 27 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27a. vyzývá EU, aby chránila dívky, ženy a ženská práva na základě biologického pohlaví jednotlivců;

Or. en

Pozměňovací návrh 486
Nathalie Loiseau

Návrh usnesení
Bod 27 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27a. znovu opakuje, že neochvějně podporuje všechny utlačované ženy na celém světě, zejména afghánské ženy, které byly vymazány z veřejného života a jež v důsledku extrémního výkladu práva šaría Tálibánem nemohou uplatňovat svá základní práva na vzdělání a práci, a íránské ženy, které jsou stále vystaveny nelidskému omezování svých práv dva roky poté, co bylo brutálně potlačeno hnutí „Ženy, život a svoboda“; podporuje mezinárodní iniciativu, jejímž cílem je kodifikovat genderový apartheid jako zločin proti lidskosti v rámci přípravy budoucí Úmluvy o předcházení a trestání zločinů proti lidskosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 487
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 27 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27a. odsuzuje devastující politiku genderového apartheidu pod vedením

Talibánu v Afghánistánu a naléhavě vyzývá fakticky vládnoucí afghánské orgány, aby okamžitě obnovily plnou, rovnou a smysluplnou účast žen a dívek na veřejném životě, zejména pokud jde o přístup ke vzdělání, zdravotní péči a práci; vyzývá EU a její členské státy, aby uznaly genderový apartheid jako trestný čin podle mezinárodního práva s cílem pohnat Afghánistán a osoby odpovědné za tento trestný čin k odpovědnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 488
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 27 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27b. uznává, že genderový apartheid představuje systematickou a institucionalizovanou formu útlaku, která připravuje ženy a dívky o základní práva pouze na základě jejich pohlaví; s hlubokým znepokojením bere na vědomí upevnění genderového apartheidu v různých regionech, kde ženy čelí rozsáhlým omezením v oblasti vzdělávání, zaměstnanosti, zdravotní péče a svobody pohybu, která jsou často založena na právních a kulturních rámcích, jež posilují diskriminaci na základě pohlaví;

Or. en

Pozměňovací návrh 489
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 27 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27b. uznává, že podpora a ochrana sexuálního a reprodukčního zdraví a práv je zásadní pro dosažení genderové rovnosti a potvrzuje právo na přístup ke komplexním službám v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví a práv, včetně moderní antikoncepce, bezpečného a legálního přerušení těhotenství, předporodní, porodní a poporodní zdravotní péče, asistované reprodukce a přístupu ke vzdělání a informacím v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví a práv, včetně komplexní sexuální výchovy, bez jakékoli formy diskriminace, nátlaku nebo násilí; vyzývá EU, ESVČ a členské státy, aby v rámci mnohostranných a dvoustranných vztahů a v souladu s mezinárodními právními předpisy a normami v oblasti lidských práv a s pokyny Světové zdravotnické organizace (WHO) přijaly důrazná opatření za účelem podpory sexuálního a reprodukčního zdraví a práv, včetně přístupu k bezpečnému a legálnímu přerušení těhotenství;

Or. en

Pozměňovací návrh 490
Miriam Lexmann

Návrh usnesení
Bod 27 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27b. důrazně odsuzuje předčasné a nucené sňatky žen a dívek; vyzývá Komisi a zvláštního zástupce EU pro lidská práva, aby se věnovali problému předčasných a nucených sňatků v zemích, jako je např. Pákistán;

Or. en

Pozměňovací návrh 491
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 27 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27b. důrazně odsuzuje všechny formy ujednání o náhradním mateřství, a to jak ujednáním komerčním, tak altruistickým, a naléhavě vyzývá Komisi, aby navrhla právní předpisy zaměřená na předcházení vykořisťování žen v těchto ujednáních;

Or. en

Pozměňovací návrh 492
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 27 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27c. naléhavě vyzývá Evropskou unii a její členské státy, aby větším diplomatickým úsilím, cílenými hospodářskými opatřeními a mechanismy odpovědnosti, které podporují organizace občanské společnosti prosazující rovnost žen a mužů, proaktivně řešily problém genderového apartheidu; vyzývá k formálnímu uznání genderového apartheidu jako jasné formy porušování lidských práv a k podpoře mezinárodních iniciativ pro jeho klasifikaci jako zločinu proti lidskosti, což přispěje k vytvoření celosvětového standardu odpovědnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 493
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Nadpis 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Práva uprchlíků a žadatelů o azyl	Práva ***migrantů,*** uprchlíků a žadatelů o azyl

Or. en

Pozměňovací návrh 494
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Návrh usnesení
Nadpis 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Práva uprchlíků a žadatelů o azyl	Práva ***migrantů,*** uprchlíků a žadatelů o azyl

Or. en

Pozměňovací návrh 495
András László, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich	***vypouští se***

práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU, a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10], včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi;

---

[10] Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

Or. en

Pozměňovací návrh 496
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. ***odsuzuje omezování lidských práv***	28. opakuje, že pro předcházení

a bezpečnosti uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; ***žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU, a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10] , včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi;***

převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství;

[10] Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

Or. en

Pozměňovací návrh 497
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby ***pokračovaly*** v ***podpoře*** zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a ***tranzitním zemím,*** a ***v případě možnosti tuto*** podporu ***posílily***; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU, a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10], včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi;	28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob***, a to i na vnějších hranicích EU***; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby ***dostály svým závazkům podle mezinárodního práva, mimo jiné tím, že okamžitě ukončí násilné a nezákonné vytlačování migrantů na svých vnějších hranicích, budou provádět pátrací a záchranné operace a umožní rychlé vylodění osob, jež byly zachráněny na moři,*** v ***bezpečném přístavu a podstatně zvýší svou podporu*** zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a ***to i prostřednictvím přesídlení*** a ***přijímání migrantů z humanitárních důvodů, jakož i*** podporu ***tranzitním zemím***; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; ***zdůrazňuje, že předpokladem této spolupráce by mělo být dodržování základních práv; poukazuje na zapojení řady orgánů třetích zemí do převaděčství migrantů a naléhavě vyzývá EU, aby zajistila, že k těmto praktikám***

nebude přispívat přímým ani nepřímým financováním těchto subjektů; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství***; trvá na tom, aby dohody EU a všech členských států o spolupráci v oblasti migrace a readmisní dohody se státy, které nejsou členy EU, byly přísně v souladu s mezinárodními právními předpisy týkajícími se lidských práv a uprchlíků a s mezinárodním námořním právem, zejména s Úmluvou o právním postavení uprchlíků; vyzývá EU a její členské státy, aby pozastavily veškerou přímou či nepřímou podporu a spolupráci v oblasti migrace se stranami, o nichž je známo, že závažným způsobem porušily lidská práva uprchlíků, migrantů nebo žadatelů o azyl; znovu vyzývá Komisi, aby do kroků předcházejících podpisu případných nových partnerství se třetími zeměmi začlenila předběžná posouzení dopadů na lidská práva a monitorovací mechanismy, které zajistí, aby finanční podpora EU přímo ani nepřímo nepřispívala k porušování lidských práv; vyzývá ke zrušení praxe uzavírání neformálních dohod se třetími zeměmi týkajících se spolupráce v oblasti migrace, čímž by byla zajištěna transparentnost a umožněna parlamentní kontrola a demokratický dohled***; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU, a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10], včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi;

[10] Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

[10] Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

Or. en

Pozměňovací návrh 498
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. ***odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva*** a ***základní právo žádat o azyl***; ***připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy, aby*** v ***azylové*** a ***migrační politice EU*** a ***ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi*** v ***tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva***; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; ***zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU, a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10], včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými***	28. ***se znepokojením konstatuje, že vnější hranice EU jsou pod neustálým a rostoucím tlakem a že od roku 2015 překročilo Středozemní moře více než 2,39 milionu migrantů ve snaze dostat se do Evropy; zdůrazňuje, že současné problémy v oblasti migrace a azylu jsou nyní z důvodu prudkého nárůstu nelegální migrace nezvládnutelné; zdůrazňuje, že neefektivnost systému EU pro navracení podporuje nelegální migraci a že obtížná spolupráce se zeměmi původu migrantů je jedním z důvodů nízké míry navracení nelegálních migrantů; vyslovuje se pro odklon od řízení nelegální migrace v Evropě a spíše pro podporu žadatelů o azyl a migrantů v zemích původu a regionech; vyslovuje se pro podporu účinnějších systémů navracení*** v ***členských státech EU a přijímacích středisek ve třetích zemích***; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; ***vyjadřuje politování nad tím, že Evropský účetní dvůr opět zjistil, že financování z nouzového svěřenského fondu EU stále není dostatečně zaměřeno na priority, jež by vedly k řešení základních příčin nelegální migrace;*** vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním

zeměmi;

zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení;

---

[10] Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

Or. de

Pozměňovací návrh 499
Mariusz Kamiński

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. ***odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti*** uprchlíků, žadatelů o azyl a ***násilně*** vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl***; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy***, ***aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva***; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním	28. ***upozorňuje na situaci*** uprchlíků, žadatelů o azyl a ***nuceně*** vysídlených osob ***a na výzvy spojené s rostoucím migračním tlakem***; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl, ***ovšem i povinnosti vůči hostitelským zemím***; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU;

zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; ***zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU, a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10], včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi;***	v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení;
[10] Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).	

Or. pl

Pozměňovací návrh 500
Hana Jalloul Muro

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a	28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a

nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů ***je*** i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v ***tomto ohledu zdůrazňuje***, že je ***zásadně důležité šíření informací*** a ***osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství***; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU, a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10], včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi;

[10] Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a ***tranzitních oblastí a*** pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů ***jsou*** i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU***, jakož i šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství***; v ***této souvislosti odsuzuje skutečnost***, že ***bez kontroly Evropského parlamentu dochází k uzavírání neformálních dohod o řízení migrace s tranzitními zeměmi, o nichž*** je ***známo, že porušují lidská práva migrantů, a vyzývá Evropskou komisi*** a ***členské státy, aby do takových ujednání začleňovaly důrazné doložky o lidských právech, monitorovací mechanismy a posouzení dopadů***; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí ***a žen*** a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU, ***jako jsou humanitární víza,*** a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10], včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi;

[10] Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

Or. en

Pozměňovací návrh 501
Mika Aaltola

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU, a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10], včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi;	28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU, a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10], včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi; ***vyzývá EU a její členské státy, aby jednaly o fenoménu účelové migrace organizované Moskvou a subjekty, které jsou na ni napojeny, a zdůrazňuje, že je třeba provést komplexní analýzu účelové migrace, vypracovat účinná protiopatření a zvážit její důsledky pro rámec pro lidská***

práva;

[10] Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

[10] Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

Or. en

Pozměňovací návrh 502
Miriam Lexmann

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl***; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem***; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny ***nelegální*** migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily	28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl***, jakož i účelové využívání migrace zahraničními protivníky jakožto zbraně***; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní

jejich ochranu v případě vysídlení; ***zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU, a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10] , včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi;***

potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení;

10 Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

Or. en

Pozměňovací návrh 503
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení	28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; ***zdůrazňuje význam registrace coby klíčového nástroje pro ochranu uprchlíků a zajištění integrity systémů na ochranu uprchlíků, čímž se zabrání zneužívání humanitární pomoci, obchodování s lidmi a náboru dětí do ozbrojených milicí;*** vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim,

převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU, a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10], včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi;

aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU, a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10], včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi;

[10] Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

[10] Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

Or. en

Pozměňovací návrh 504
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve	28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti ***migrantů,*** uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a

spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU, a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10], včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi;

[10] Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva***; vyjadřuje politování nad rostoucí xenofobií, rasismem a diskriminací vůči migrantům, jakož i nad různými formami násilí, jimž čelí, včetně vysídlení, a nad řadou překážek, jako je přístup ke zdravotní péči***; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU, a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10], včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi;

[10] Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

Or. en

Pozměňovací návrh 505
Nathalie Loiseau

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU, a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10], včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi;	28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; ***odsuzuje účelové využívání migrace na hranicích EU zahraničními aktéry, neboť to představuje hybridní útok na členské státy a dehumanizuje migranty;*** zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU, a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10], včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi;

[10] Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

[10] Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

Or. en

Pozměňovací návrh 506
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU,	28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti ***migrantů,*** uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl***; zdůrazňuje, že má-li být toto právo uplatněno, měl by být byrokratický proces jasný a v případě potřeby by jim měla být poskytnuta pomoc***; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní

a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání ***kvalifikovaných*** a talentovaných pracovníků do EU[10], včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi;

potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU, a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10], včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi;

[10] Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

[10] Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

Or. en

Pozměňovací návrh 507
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl; připomíná povinnost států ***je*** chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení	28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl; připomíná povinnost států chránit ***je*** v souladu s mezinárodním právem***, zdůrazňuje však, že tato práva musí být vyvážena právy občanů členských států***; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním

převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; ***zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU, a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10] , včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi;***

zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení;

10 Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

Or. en

Pozměňovací návrh 508
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. ***odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti*** uprchlíků, žadatelů o azyl a ***násilně*** vysídlených osob***; znovu potvrzuje*** jejich ***nezcizitelná lidská práva a základní*** právo ***žádat*** o azyl; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost	28. ***znovu potvrzuje nezcizitelná lidská práva*** uprchlíků, žadatelů o azyl a ***nuceně*** vysídlených osob ***a*** jejich ***základní právo žádat o azyl; zdůrazňuje, že členské státy mají*** právo ***nechat žádosti*** o azyl ***zpracovávat mimo EU, neboť stávající systém je nyní systematicky zneužíván***; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své

původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU, a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10], včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi;

[10] Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU, a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10], včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi;

[10] Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

Or. fi

Pozměňovací návrh 509
Arkadiusz Mularczyk
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje	28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje

jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby ***pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků***, ***a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že*** pro předcházení převaděčství migrantů ***je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU***; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU, a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání ***kvalifikovaných*** a talentovaných pracovníků do EU[10], včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi;

[10] Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby ***lépe spolupracovaly se zeměmi mimo EU***, ***které mají i nadále zásadní význam*** pro předcházení převaděčství migrantů; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU, a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10], včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi;

[10] Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

Or. en

Pozměňovací návrh 510
Alice Teodorescu Måwe

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU, a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10], včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi;	28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství ***a stejně důležité je i šíření informací o pravidlech EU v oblasti migrace, aby se zabránilo velmi riskantním cestám, které zbytečně podnikají lidé, jež nemají nárok na azyl***; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU, a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10], včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi;

[10] Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

[10] Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

Or. sv

Pozměňovací návrh 511
Emmanouil Fragkos

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti uprchlíků, ***žadatelů*** o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU,	28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti uprchlíků, ***osob, které žádají*** o azyl ***v bezpečných státech hraničících s jejich zemí původu,*** a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl ***v bezpečných soudních zemích***; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily

a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10], včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi;

jejich ochranu v případě vysídlení; zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU, a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10], včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi;

[10] Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

[10] Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

Or. el

Pozměňovací návrh 512
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení	28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení

převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU, a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10], včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi;

[10] Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU***, přičemž je nutné zcela dodržovat základní práva***; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; zdůrazňuje, že je důležité vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU, a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10], včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi;

[10] Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

Or. en

Pozměňovací návrh 513
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a	28. odsuzuje omezování lidských práv a bezpečnosti uprchlíků, žadatelů o azyl a násilně vysídlených osob; znovu potvrzuje jejich nezcizitelná lidská práva a základní právo žádat o azyl; připomíná povinnost států je chránit v souladu s mezinárodním právem; ***odsuzuje úmrtí, k nimž dochází na moři i na jiných migračních trasách, a odmítá porušování lidských práv, kterým jsou vystaveni uprchlíci a migranti;*** vyzývá EU a její členské státy, aby v azylové a migrační politice EU a ve spolupráci EU s partnerskými zeměmi v

nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; zdůrazňuje, že je ***důležité*** vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU***, a v tomto ohledu vítá sdělení Komise o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU[10] , včetně rozvíjení talentových partnerství s partnerskými zeměmi***;

tomto ohledu účinně dodržovaly jejich práva; zdůrazňuje, že EU by měla posílit své snahy nalézt a rozvinout způsoby, jak řešit základní příčiny nelegální migrace a nuceného vysidlování, budovat odolnost původních komunit migrantů a pomoci jim, aby svým příslušníkům mohli nabídnout příležitosti, jak prožít důstojný život ve své domovské zemi; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v podpoře zemím, které přijaly nejvíce uprchlíků, a tranzitním zemím, a v případě možnosti tuto podporu posílily; opakuje, že pro předcházení převaděčství migrantů je i nadále zásadní úzká spolupráce a zapojení zemí mimo EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je zásadně důležité šíření informací a osvětové kampaně týkající se rizik převaděčství; žádá, aby humanitární operace financované z prostředků EU zohledňovaly zvláštní potřeby a zranitelnost dětí a aby zajistily jejich ochranu v případě vysídlení; zdůrazňuje, že ***má-li se zabránit převaděčství migrantů,*** je ***nezbytné*** vytvořit účinný rámec bezpečných a legálních cest do EU;

10 Sdělení Komise ze dne 27. dubna 2022 o přilákání kvalifikovaných a talentovaných pracovníků do EU (COM(2022)0657).

Or. en

Pozměňovací návrh 514
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh usnesení
Bod 28 – bod 1 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1) vyzývá Komisi, aby poskytla silné a jasné politické vedení s cílem zajistit, aby rozvojová pomoc a investice EU nebyly povoleny, dokud přijímající stát neschválí

dohody o řízení migrace, které umožní návrat všech občanů s platným příkazem k vyhoštění vydaným v některém členském státě nebo zřízení azylových a přijímacích středisek v partnerské třetí zemi;

Or. en

Pozměňovací návrh 515
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh usnesení
Bod 28 – bod 2 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2) vyzývá k politice regionálního umisťování uprchlíků a k tomu, aby mezinárodní financování bylo podmíněno účinným prováděním dohod o navracení a zpětném přebírání uprchlíků se třetími zeměmi;

Or. en

Pozměňovací návrh 516
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh usnesení
Bod 28 – bod 3 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3) odsuzuje skutečnost, že migrační politika EU vede již mnoho let k oslabování lidských práv a bezpečnosti občanů členských států, neboť nelegální migranti by neriskovali život na cestě do Evropy, pokud by politiky EU nevytvářely motivační faktory;

Or. en

Pozměňovací návrh 517
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh usnesení
Bod 28 – bod 4 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4) se znepokojením konstatuje, že nevládní organizace hrají významnou roli při usnadňování převaděčství migrantů tím, že fungují jako kyvadlová doprava a poskytují migrantům rady, jak obcházet vnitrostátní zákony, neboť je nabádají, aby se zbavili svých cestovních dokladů a dokladů totožnosti; zdůrazňuje, že nevládní organizace, které napomáhají nelegální migraci, by neměly dostávat žádné finanční prostředky z EU, a opakuje, že nelegální pátrací a záchranné operace prováděné nevládními organizacemi by měly být trestné;

Or. en

Pozměňovací návrh 518
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 28 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	28a. je hluboce znepokojen praxí uzavírání neformálních ujednání se třetími zeměmi v souvislosti se spoluprací v oblasti migrace, nad nimiž nemá Evropský parlament žádný dohled; vyzývá členské státy, aby zajistily transparentnost a umožnily parlamentní kontrolu a demokratický dohled, zejména pokud jde o spolupráci se stranami, o nichž je známo, že se dopustily porušování lidských práv; vyzývá Komisi a členské státy, aby zavedly mechanismy předběžného posuzování a monitorování

za účelem hodnocení dopadu spolupráce s třetími zeměmi v oblasti migrace na lidská práva a aby o výsledcích informovaly Parlament; trvá na tom, aby do dohod o migraci byly začleněny doložky o lidských právech, a vyzývá k přerušení uplatňování těchto dohod, pokud dojde k porušování lidských práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 519
Marion Maréchal

Návrh usnesení
Bod 28 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	28a. připomíná, že právo na azyl a práva uprchlíků nejsou absolutní, ale jsou podřízeny povinnosti států zaručit a udržovat mír na svém území; odsuzuje nevhodné zneužívání těchto práv nevládními organizacemi a sdruženími, které svou činností a poradenstvím přispívají k obchodování s migranty; zdůrazňuje, že tyto nevládní organizace a sdružení by neměly dostávat žádné finanční prostředky od EU; opakuje, že činnosti na podporu nezákonného vstupu do členských států, jako jsou pátrací a záchranné operace prováděné nevládními organizacemi, by měly být předmětem soudního řízení;

Or. fr

Pozměňovací návrh 520
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod 28 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	28a. bere na vědomí podvodné jednání a spoluúčast nevládních organizací, pokud jde o usnadňování převaděčství lidí do Evropské unie; zdůrazňuje, že soukromé subjekty by neměly být zapojeny do provádění pátracích a záchranných operací, které představují porušení vnitrostátních právních předpisů; opakuje svou výzvu, aby bylo zablokováno financování těchto tzv. společenských skupin, které působí jako nezákonná kyvadlová služba pro pašování migrantů, a opět vyzývá k tomu, aby tyto nevládní organizace byly za převaděčství migrantů a obchodování s lidmi trestně stíhány;

Or. en

Pozměňovací návrh 521
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Bod 28 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	28a. je pevně přesvědčen, že má-li být Unie schopna reagovat na vznikající krize, je třeba posílit humanitární pomoc, stanovit si jasné cíle v oblasti právního státu a správy věcí veřejných a uplatňovat opatření k odrazování od nelegální migrace a k jejímu omezení; vyzývá k tomu, aby příjemci této pomoci byli pečlivě sledováni a stejně tak i její využívání a aby byl Evropský parlament o jejím využívání neustále informován;

Or. en

Pozměňovací návrh 522
Emmanouil Fragkos

Návrh usnesení
Bod 28 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	28a. vyzývá Evropskou komisi, aby přezkoumala vytvoření zvláštních evropských zón na území třetích států, v nichž:
	a) bude zcela uplatňováno acquis EU;
	b) budou soustředěny investice evropských podniků;
	c) bude moci bezpečně najít útočiště každý, kdo chce najít útočiště v evropském prostředí a chce pracovat;

Or. el

Pozměňovací návrh 523
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 28 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	28a. vyzývá k dodržování zásady nenavracení v případě zemí, v nichž by mohl být ohrožen život či omezena svoboda dotčených osob; vyjadřuje politování nad tím, že někteří lidé byli v rozporu s mezinárodním právem, včetně práva na azyl, dokonce vráceni na hranice nebo vyhoštěni do míst, kde byl v ohrožení jejich život;

Or. en

Pozměňovací návrh 524
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Návrh usnesení
Bod 28 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	28a. vyzývá Komisi a členské státy, aby před uzavřením jakékoli migrační dohody s partnerskými zeměmi provedly posouzení v souvislosti s dodržováním lidských práv; znovu potvrzuje, že Parlament by měl být do tohoto procesu zapojen, aby byla zajištěna parlamentní kontrola a byl zajištěn demokratický dohled;

Or. en

Pozměňovací návrh 525
András László, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 28 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	28a. odsuzuje činnost pseudo-nevládních organizací, které usnadňují masové nedovolené přistěhovalectví na evropský kontinent; vyzývá tyto organizace, aby přestaly směšovat nelegální přistěhovalce a skutečné žadatele o azyl, neboť to oslabuje úsilí o toleranci a ochranu, které si žadatelé o azyl zaslouží;

Or. en

Pozměňovací návrh 526
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 28 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	28b. vyzývá EU a její členské státy, aby byly plně transparentní, pokud jde o přidělování finančních prostředků třetím

zemím na spolupráci v oblasti migrace, a aby zajistily, aby evropské financování, odborná příprava nebo jiné formy podpory třetím zemím související s migrací přímo ani nepřímo neumožňovaly porušování lidských práv ani neposilovaly či nezachovávaly beztrestnost těchto porušování; požaduje pozastavení všech dohod a jednání o zpětném přebírání osob se zeměmi, které nedodržují lidská práva; naléhavě vyzývá k tomu, aby jakýkoli projekt nebo iniciativa v oblasti migrační spolupráce, které jsou financované EU nebo členskými státy, byly podrobeny důkladnému a nezávislému předběžnému posouzení dopadu na lidská práva a monitorování v průběhu celého projektu a aby výsledky těchto hodnocení a monitorování byly sděleny Evropskému parlamentu;

Or. en

Pozměňovací návrh 527
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Bod 28 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	28b. se znepokojením konstatuje, že nevládní organizace hrají významnou roli při usnadňování převaděčství migrantů tím, že fungují jako kyvadlová doprava a poskytují migrantům rady, jak obcházet vnitrostátní zákony, neboť je nabádají, aby se zbavili svých cestovních dokladů a dokladů totožnosti; zdůrazňuje, že nevládní organizace, které usnadňují nelegální migraci, by neměly dostávat žádné finanční prostředky EU, a opakuje, že nezákonné pátrací a záchranné operace nevládních organizací a veškeré další činnosti na podporu nelegálního vstupu do členských států by měly být stíhány v souladu s vnitrostátními právními

předpisy;

Or. en

Pozměňovací návrh 528
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod 28 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	28b. zdůrazňuje, že existuje riziko, že s pokračující migrací z radikálních islámských zemí, jako je Afghánistán, do Evropy se sem dostanou fundamentalistické zákony šaría, které oslabí v Evropě práva žen; naléhavě vyzývá členské státy, aby zastavily masový příliv z těchto zemí, který tvoří především mladí dospělí muži; vyzývá k rychlému a účinnému provádění opatření zaměřených na zpětné přebírání migrantů, kteří představují hrozbu pro evropskou bezpečnost, a k prosazování dohod o zpětném přebírání nelegálních migrantů;

Or. en

Pozměňovací návrh 529
András László, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 28 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	28b. odsuzuje vlády, které se angažují v hybridních útocích s využitím nelegálních přistěhovalců s cílem přesytit evropský azylový systém; vyzývá členské státy, aby přestaly financovat organizace, které usnadňují přepravu nelegálních přistěhovalců do přístavů členských států

EU a k vnějším hranicím schengenského prostoru;

Or. en

Pozměňovací návrh 530
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 28 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	28c. vyzývá EU a její členské státy, aby nezahrnovaly prostředky určené k přijímání uprchlíků či migrantů nebo pro opatření ke kontrole či navracení migrantů do oficiální rozvojové pomoci a neuplatňovaly u pomoci v této oblasti žádné podmínky; odsuzuje zejména podmíněnost pomoci poskytované určitým zemím prostřednictvím dohod o zpětném přebírání osob a stále častější jednání v této oblasti;

Or. en

Pozměňovací návrh 531
András László, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 28 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	28c. vyzývá mise EU na celém světě, aby zajistily, aby uprchlíci obdrželi v souladu s Ženevskou úmluvou pomoc a postavení uprchlíka v první bezpečné zemi, a aby hledaly způsoby, jak může EU pomoci uprchlíkům vrátit se do své země původu co nejdříve po skončení konfliktu;

Or. en

Pozměňovací návrh 532
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod 28 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	28c. připomíná, že navracení a repatriace zahraničních pachatelů trestné činnosti má zásadní význam pro zachování veřejné bezpečnosti, zajištění právního státu a zachování integrity imigračních a azylových systémů v Evropské unii;

Or. en

Pozměňovací návrh 533
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod 28 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	28d. naléhavě vyzývá členské státy a EU, aby vyvíjely diplomatický, hospodářský a politický tlak na třetí země, aby urychleně převzaly zpět své státní příslušníky, kteří spáchali v Evropské unii nějaký trestný čin, zejména ty, na něž se vztahuje soudní a správní rozhodnutí o vyhoštění; zdůrazňuje, že dohody o spolupráci, obchod, vízová politika a finanční pomoc třetím zemím by měly být podmíněny dodržováním povinností týkajících se zpětného přebírání osob; vyzývá v této souvislosti k prohloubení a zlepšení spolupráce mezi členskými státy;

Or. en

Pozměňovací návrh 534
Matthieu Valet, Thierry Mariani, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Návrh usnesení
Bod 28 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	28e. připomíná, že Západní Sahara je svrchovaným územím Maroka, a odsuzuje pokračující podporu Alžírska Frontě Polisario; vyjadřuje politování nad tím, že tato podpora destabilizuje region, a zvyšuje tak počet místních obyvatel, kteří se pokoušejí nezákonně přestěhovat do Evropy, a usnadňuje práci obchodníků s lidmi při provozování jejich nelidského podnikání a vytváření nových migračních tras;

Or. en

Pozměňovací návrh 535
Mariusz Kamiński

Návrh usnesení
Nadpis 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	odsuzuje pokračující politiku kolonialismu a systematického útlaku původních národů a národnostních a etnických menšin v Ruské federaci a na územích, která okupuje, včetně pronásledování původních krymských Tatarů na ukrajinském Krymském poloostrově okupovaných Ruskem; vyzývá mezinárodní společenství, aby na tento problém upozornilo a vyvinulo tlak na Moskvu s cílem zastavit porušování lidských práv a mezinárodních norem, včetně práva používat vlastní jazyk, kulturu a náboženství; vyjadřuje politování zejména nad tím, že Moskva

během rozsáhlé invaze na Ukrajinu využívá k náboru vojáků neúměrně častěji příslušníky etnických menšin, se kterými zachází jako s potravou pro děla, což vede k dalšímu snížení jejich počtu;

Or. pl

Pozměňovací návrh 536
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Nadpis 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Práva ***lesbických žen, homosexuálů a bisexuálních, transgenderových a intersexuálních*** osob ***(LGBTIQ+)***	Práva osob ***na světě***

Or. en

Pozměňovací návrh 537
András László, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Nadpis 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Práva lesbických žen, homosexuálů a bisexuálních***, transgenderových a intersexuálních*** osob (***LGBTIQ***+)	Práva lesbických žen, homosexuálů a bisexuálních osob (***LGB***)

Or. en

Pozměňovací návrh 538
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. vyjadřuje politování nad porušováním lidských práv, včetně diskriminace, pronásledování, násilí a zabíjení lesbických, gay, bisexuálních, transgender, nebinárních, intersexuálních a queer (LGBTIQ+) osob na celém světě; je mimořádně znepokojen šířením nenávisti, narativů a právních předpisů namířených proti osobám LGBTIQ+ a obráncům lidských práv; znovu vyzývá k neomezenému uplatňování strategie pro rovnost LGBTIQ+ osob na období 2020–2025 jako nástroje EU pro zlepšení situace těchto osob na celém světě;	***vypouští se***

Or. de

Pozměňovací návrh 539
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. vyjadřuje politování nad porušováním lidských práv, včetně diskriminace, pronásledování, ***násilí*** a zabíjení ***lesbických, gay, bisexuálních, transgender, nebinárních, intersexuálních a queer (LGBTIQ+) osob na celém světě; je mimořádně znepokojen šířením nenávisti, narativů a právních předpisů namířených proti osobám LGBTIQ+ a obráncům lidských práv; znovu vyzývá k neomezenému uplatňování strategie pro rovnost LGBTIQ+ osob na období 2020–2025 jako nástroje EU pro zlepšení situace těchto osob na celém světě;***	29. vyjadřuje politování nad porušováním lidských práv ***žen a menšin***, včetně ***jejich*** diskriminace, pronásledování, a zabíjení ***a násilí vůči nim***;

Or. en

Pozměňovací návrh 540

Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. vyjadřuje politování nad porušováním lidských práv, včetně diskriminace, pronásledování, násilí a zabíjení ***lesbických, gay, bisexuálních, transgender, nebinárních, intersexuálních a queer (LGBTIQ+)*** osob na celém světě; ***je mimořádně znepokojen šířením nenávisti, narativů a právních předpisů namířených proti osobám LGBTIQ+ a obráncům lidských práv; znovu vyzývá k neomezenému uplatňování strategie pro rovnost LGBTIQ+ osob na období 2020–2025 jako nástroje EU pro zlepšení situace těchto osob na celém světě;***	29. vyjadřuje politování nad porušováním lidských práv, včetně diskriminace, pronásledování, násilí a zabíjení osob na celém světě;

Or. en

Pozměňovací návrh 541
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. vyjadřuje politování nad porušováním lidských práv, včetně diskriminace, pronásledování***, násilí*** a zabíjení ***lesbických, gay, bisexuálních, transgender, nebinárních, intersexuálních a queer (LGBTIQ+)*** osob ***na celém světě; je mimořádně znepokojen šířením nenávisti, narativů a právních předpisů namířených proti osobám LGBTIQ+ a obráncům lidských práv; znovu vyzývá k neomezenému uplatňování strategie pro rovnost LGBTIQ+ osob na období 2020–2025 jako nástroje EU pro zlepšení situace těchto osob na celém světě;***	29. vyjadřuje politování nad porušováním lidských práv, včetně diskriminace, pronásledování a zabíjení osob a ***násilí vůči nim z důvodu jejich sexuální orientace***;

Or. en

Pozměňovací návrh 542
András László, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. vyjadřuje politování nad porušováním lidských práv, včetně diskriminace, pronásledování***, násilí*** a zabíjení lesbických, gay***,*** bisexuálních***, transgender, nebinárních, intersexuálních a queer (LGBTIQ+)*** osob na celém světě; ***je mimořádně znepokojen šířením nenávisti, narativů a právních předpisů namířených proti osobám LGBTIQ+ a obráncům lidských práv; znovu vyzývá k neomezenému uplatňování strategie pro rovnost LGBTIQ+ osob na období 2020–2025 jako nástroje EU pro zlepšení situace těchto osob na celém světě;***	29. vyjadřuje politování nad porušováním lidských práv, včetně diskriminace, pronásledování a zabíjení lesbických, gay ***a*** bisexuálních osob ***a násilí vůči nim*** na celém světě;

Or. en

Pozměňovací návrh 543
Arkadiusz Mularczyk
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. vyjadřuje politování nad porušováním lidských práv, včetně diskriminace, pronásledování***, násilí*** a zabíjení ***lesbických, gay, bisexuálních, transgender, nebinárních, intersexuálních a queer (LGBTIQ+)*** osob na celém světě; ***je mimořádně znepokojen šířením nenávisti, narativů a právních předpisů namířených proti osobám LGBTIQ+***	29. vyjadřuje politování nad porušováním lidských práv, včetně diskriminace, pronásledování a zabíjení osob ***z důvodu jejich sexuální orientace a násilí vůči nim, k nimž dochází*** na celém světě;

a obráncům lidských práv; znovu vyzývá k neomezenému uplatňování strategie pro rovnost LGBTIQ+ osob na období 2020–2025 jako nástroje EU pro zlepšení situace těchto osob na celém světě;

Or. en

Pozměňovací návrh 544
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. vyjadřuje politování nad porušováním lidských práv, včetně diskriminace, pronásledování***, násilí*** a zabíjení ***lesbických, gay, bisexuálních, transgender, nebinárních***, ***intersexuálních a queer (LGBTIQ+)*** osob na celém světě; je mimořádně znepokojen šířením nenávisti, narativů a právních předpisů namířených proti osobám LGBTIQ+ a obráncům lidských práv; ***znovu vyzývá k neomezenému uplatňování strategie pro rovnost LGBTIQ+ osob na období 2020–2025 jako nástroje EU pro zlepšení situace těchto osob na celém světě;***	29. vyjadřuje politování nad porušováním lidských práv, včetně diskriminace, pronásledování a zabíjení ***jakýchkoli*** osob na celém světě ***a násilí páchaného na nich***, ***nehledě na jejich původ, etnickou příslušnost, náboženství či přesvědčení***; je mimořádně znepokojen šířením nenávisti, narativů a právních předpisů namířených proti osobám LGBTIQ+ a obráncům lidských práv***, což je v islámských státech běžná praxe***;

Or. en

Pozměňovací návrh 545
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. vyjadřuje politování nad porušováním lidských práv, včetně diskriminace, pronásledování, násilí a zabíjení lesbických, gay, bisexuálních,	29. vyjadřuje politování nad porušováním lidských práv, včetně diskriminace, pronásledování, násilí a zabíjení lesbických, gay, bisexuálních,

transgender, nebinárních, intersexuálních a queer (LGBTIQ+) osob na celém světě; je mimořádně znepokojen šířením nenávisti, narativů a právních předpisů namířených proti osobám LGBTIQ+ a obráncům lidských práv; znovu vyzývá k neomezenému uplatňování strategie pro rovnost LGBTIQ+ osob na období 2020–2025 jako nástroje EU pro zlepšení situace těchto osob na celém světě;

transgender, nebinárních, intersexuálních a queer (LGBTIQ+) osob na celém světě; je mimořádně znepokojen šířením nenávisti, narativů a právních předpisů namířených proti osobám LGBTIQ+ a obráncům lidských práv; ***vyzývá k přijetí konkrétní politiky na ochranu osob LGBTIQ+ a k tomu, aby jim byly poskytnuty nástroje k bezpečnému oznamování případů porušování jejich práv; vyjadřuje obavy zejména o osoby LGBTIQ+ žijící v nedemokratických režimech a místech konfliktů a vyzývá k zavedení mechanismů rychlé reakce na jejich ochranu i na ochranu obránců jejich práv;*** znovu vyzývá k neomezenému uplatňování strategie pro rovnost LGBTIQ+ osob na období 2020–2025 jako nástroje EU pro zlepšení situace těchto osob na celém světě;

Or. en

Pozměňovací návrh 546
Lucia Yar, Barry Andrews, Dan Barna, Petras Auštrevičius

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. vyjadřuje politování nad porušováním lidských práv, včetně diskriminace, pronásledování, násilí a zabíjení lesbických, gay, bisexuálních, transgender, nebinárních, intersexuálních a queer (LGBTIQ+) osob na celém světě; je mimořádně znepokojen šířením nenávisti, narativů a právních předpisů namířených proti osobám LGBTIQ+ a obráncům lidských práv; znovu vyzývá k neomezenému uplatňování strategie pro rovnost LGBTIQ+ osob na období 2020–2025 jako nástroje EU pro zlepšení situace těchto osob na celém světě;	29. vyjadřuje politování nad porušováním lidských práv, včetně diskriminace, pronásledování, násilí a zabíjení lesbických, gay, bisexuálních, transgender, nebinárních, intersexuálních a queer (LGBTIQ+) osob na celém světě; je mimořádně znepokojen šířením nenávisti, narativů a právních předpisů namířených proti osobám LGBTIQ+ a obráncům lidských práv; znovu vyzývá k neomezenému uplatňování strategie pro rovnost LGBTIQ+ osob na období 2020–2025 jako nástroje EU pro zlepšení situace těchto osob na celém světě; ***vyzývá k odmítnutí využívání trestu smrti za jakýchkoli okolností, včetně právních***

předpisů ukládajících trest smrti za homosexualitu; vyzývá EU a její členské státy, aby pokračovaly v dialogu s příslušnými zeměmi a usilovaly o to, aby přehodnotily svůj postoj k trestu smrti; konstatuje dále, že ukládání trestu smrti na základě těchto předpisů je samo o sobě svévolným zabíjením a porušením článku 6 Mezinárodního paktu o občanských a politických právech;

Or. en

Pozměňovací návrh 547
Robert Biedroń

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. vyjadřuje politování nad porušováním lidských práv, včetně diskriminace, pronásledování, násilí a zabíjení lesbických, gay, bisexuálních, transgender, nebinárních, intersexuálních a queer (LGBTIQ+) osob na celém světě; je mimořádně znepokojen šířením nenávisti, narativů a právních předpisů namířených proti osobám LGBTIQ+ a obráncům lidských práv; znovu vyzývá k neomezenému uplatňování strategie pro rovnost LGBTIQ+ osob na období 2020–2025 jako nástroje EU pro zlepšení situace těchto osob na celém světě;	29. vyjadřuje politování nad porušováním lidských práv, včetně diskriminace, pronásledování, násilí a zabíjení lesbických, gay, bisexuálních, transgender, nebinárních, intersexuálních a queer (LGBTIQ+) osob na celém světě; ***vyzývá k vytvoření závazných právních horizontálních rámců ve třetích zemích na ochranu osob LGBTIQ+ před diskriminací a násilím a k začlenění ustanovení o zákazu diskriminace založené na sexuální orientaci a genderové identitě do mezinárodních dohod s cílem standardizovat práva osob LGBTIQ+;*** je mimořádně znepokojen šířením nenávisti, narativů a právních předpisů namířených proti osobám LGBTIQ+ a obráncům lidských práv; znovu vyzývá k neomezenému uplatňování strategie pro rovnost LGBTIQ+ osob na období 2020–2025 jako nástroje EU pro zlepšení situace těchto osob na celém světě;

Or. en

Pozměňovací návrh 548
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. vyjadřuje politování nad porušováním lidských práv, včetně diskriminace, pronásledování, násilí a zabíjení lesbických, gay, bisexuálních, transgender, nebinárních, intersexuálních a queer (LGBTIQ+) osob na celém světě; je mimořádně znepokojen šířením nenávisti, narativů a právních předpisů namířených proti osobám LGBTIQ+ a obráncům lidských práv; znovu vyzývá k neomezenému uplatňování strategie pro rovnost LGBTIQ+ osob na období 2020–2025 jako nástroje EU pro zlepšení situace těchto osob na celém světě;	29. vyjadřuje politování nad porušováním lidských práv, včetně diskriminace, pronásledování, násilí a zabíjení lesbických, gay, bisexuálních, transgender, nebinárních, intersexuálních a queer (LGBTIQ+) osob na celém světě; je mimořádně znepokojen šířením nenávisti, narativů a právních předpisů namířených proti osobám LGBTIQ+ a obráncům lidských práv; znovu vyzývá k neomezenému uplatňování strategie pro rovnost LGBTIQ+ osob na období 2020–2025 jako nástroje EU pro zlepšení situace těchto osob na celém světě***, včetně účinného uplatňování obecných zásad EU pro prosazování a ochranu veškerých lidských práv osob LGBTIQ+;***

Or. en

Pozměňovací návrh 549
Marion Maréchal

Návrh usnesení
Bod 29 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	29a. připomíná, že není úkolem EU, aby prosazovala požadavky sdružení osob LGBTIQ+, které se domáhají uznání individuálních práv, jež jsou v rozporu se základními biologickými a genetickými fakty, které představují sexuální rozdíly mezi muži a ženami; vyjadřuje politování nad podporou genderové ideologie

prostřednictvím školních osnov pod záminkou sexuální výchovy;

Or. fr

Pozměňovací návrh 550
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 30

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
30. je znepokojen problémy spojenými s plným požíváním práv osob se zdravotním postižením; znovu vyzývá EU, aby partnerským zemím pomáhala při vytváření politiky na podporu pečovatelů o osoby se zdravotním postižením; vyzývá EU, aby ve své vnější politice využívala strategii pro práva osob se zdravotním postižením na období 2021–2030 jako nástroj ke zlepšení situace osob se zdravotním postižením, zejména pokud jde o chudobu a diskriminaci, ale také problémy s přístupem ke vzdělání, zdravotní péči a zaměstnání a s účastí na politickém životě;	30. je znepokojen problémy spojenými s plným požíváním práv osob se zdravotním postižením; ***poukazuje na další komplikace, kterým čelí osoby se zdravotním postižením v konfliktních situacích, neboť jsou zranitelnější vůči násilí a často nedostávají odpovídající zdravotní péči; naléhavě vyzývá všechny strany konfliktů na celém světě, aby přijaly vhodná opatření k co největšímu zmírnění rizik, která je ohrožují;*** znovu vyzývá EU, aby partnerským zemím pomáhala při vytváření politiky na podporu pečovatelů o osoby se zdravotním postižením; vyzývá EU, aby ve své vnější politice využívala strategii pro práva osob se zdravotním postižením na období 2021–2030 jako nástroj ke zlepšení situace osob se zdravotním postižením, zejména pokud jde o chudobu a diskriminaci, ale také problémy s přístupem ke vzdělání, zdravotní péči a zaměstnání a s účastí na politickém životě;

Or. en

Pozměňovací návrh 551
Ioan-Rareş Bogdan

Návrh usnesení
Bod 30

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
30. je znepokojen problémy spojenými s plným požíváním práv osob se zdravotním postižením; znovu vyzývá EU, aby partnerským zemím pomáhala při vytváření politiky na podporu pečovatelů o osoby se zdravotním postižením; vyzývá EU, aby ve své vnější politice využívala strategii pro práva osob se zdravotním postižením na období 2021–2030 jako nástroj ke zlepšení situace osob se zdravotním postižením, zejména pokud jde o chudobu a diskriminaci, ale také problémy s přístupem ke vzdělání, zdravotní péči a zaměstnání a s účastí na politickém životě;	30. je znepokojen problémy spojenými s plným požíváním práv osob se zdravotním postižením; znovu vyzývá EU, aby partnerským zemím pomáhala při vytváření politiky na podporu pečovatelů o osoby se zdravotním postižením; vyzývá EU, aby ve své vnější politice využívala strategii pro práva osob se zdravotním postižením na období 2021–2030 jako nástroj ke zlepšení situace osob se zdravotním postižením, zejména pokud jde o chudobu a diskriminaci, ale také problémy s přístupem ke vzdělání, zdravotní péči a zaměstnání a s účastí na politickém životě; ***vybízí EU, aby podporovala partnerské země při vytváření hospodářské politiky podporujících začlenění, v jejímž rámci by prosazovaly dostupné odborné vzdělávání a pracovní příležitosti pro osoby se zdravotním postižením a podporovaly jejich neomezenou aktivní účast na hospodářském životě své země;***

Or. en

Pozměňovací návrh 552
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Návrh usnesení
Bod 30

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
30. je znepokojen problémy spojenými s plným požíváním práv osob se zdravotním postižením; znovu vyzývá EU, aby partnerským zemím pomáhala při vytváření politiky na podporu pečovatelů o osoby se zdravotním postižením; vyzývá EU, aby ve své vnější politice využívala strategii pro práva osob se zdravotním postižením na období 2021–2030 jako nástroj ke zlepšení situace osob	30. je znepokojen problémy spojenými s plným požíváním práv osob se zdravotním postižením; znovu vyzývá EU, aby partnerským zemím pomáhala při vytváření politiky na podporu pečovatelů o osoby se zdravotním postižením; ***vyzývá ke zvyšování společenského povědomí a k boji proti diskriminačnímu chování vůči osobám se zdravotním postižením;*** vyzývá EU, aby ve své vnější politice

se zdravotním postižením, zejména pokud jde o chudobu a diskriminaci, ale také problémy s přístupem ke vzdělání, zdravotní péči a zaměstnání a s účastí na politickém životě;	využívala strategii pro práva osob se zdravotním postižením na období 2021–2030 jako nástroj ke zlepšení situace osob se zdravotním postižením, zejména pokud jde o chudobu a diskriminaci, ale také problémy s přístupem ke vzdělání, zdravotní péči a zaměstnání a s účastí na politickém životě;

Or. en

Pozměňovací návrh 553
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 30

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
30. je znepokojen problémy spojenými s plným požíváním práv osob se zdravotním postižením; znovu vyzývá EU, aby partnerským zemím pomáhala při vytváření politiky na podporu pečovatelů o osoby se zdravotním postižením; vyzývá EU, aby ve své vnější politice využívala strategii pro práva osob se zdravotním postižením na období 2021–2030 jako nástroj ke zlepšení situace osob se zdravotním postižením, zejména pokud jde o chudobu a diskriminaci, ale také problémy s přístupem ke vzdělání, zdravotní péči a zaměstnání a s účastí na politickém životě;	30. je znepokojen problémy spojenými s plným požíváním práv osob se zdravotním postižením; znovu vyzývá EU, aby partnerským zemím pomáhala při vytváření politiky na podporu pečovatelů o osoby se zdravotním postižením; vyzývá EU, aby ve své vnější politice využívala strategii pro práva osob se zdravotním postižením na období 2021–2030 jako nástroj ke zlepšení situace osob se zdravotním postižením, zejména pokud jde o chudobu a diskriminaci, ale také problémy s přístupem ke vzdělání, zdravotní péči a zaměstnání a s účastí na politickém životě; ***zdůrazňuje, že je třeba chránit děti se zdravotním postižením před jakoukoli formou vykořisťování;***

Or. en

Pozměňovací návrh 554
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh usnesení
Bod 30

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
30. je znepokojen problémy spojenými s plným požíváním práv osob se zdravotním postižením; znovu vyzývá EU, aby partnerským zemím pomáhala při vytváření politiky na podporu pečovatelů o osoby se zdravotním postižením; vyzývá EU, aby ve své vnější politice využívala strategii pro práva osob se zdravotním postižením na období 2021–2030 jako nástroj ke zlepšení situace osob se zdravotním postižením, zejména pokud jde o chudobu a diskriminaci, ale také problémy s přístupem ke vzdělání, zdravotní péči a zaměstnání a s účastí na politickém životě;	30. je znepokojen problémy spojenými s plným požíváním práv osob se zdravotním postižením; znovu vyzývá EU, aby partnerským zemím pomáhala při vytváření politiky na podporu pečovatelů o osoby se zdravotním postižením ***bez ohledu na jejich pohlaví***; vyzývá EU, aby ve své vnější politice využívala strategii pro práva osob se zdravotním postižením na období 2021–2030 jako nástroj ke zlepšení situace osob se zdravotním postižením, zejména pokud jde o chudobu a diskriminaci, ale také problémy s přístupem ke vzdělání, zdravotní péči a zaměstnání a s účastí na politickém životě;

Or. en

Pozměňovací návrh 555
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 31

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
31. znovu vyzývá EU a její členské státy, aby vyvinuly nové způsoby posílení práv starších osob s přihlédnutím k četným výzvám, jimž tyto osoby čelí, jako je diskriminace na základě věku, chudoba, násilí a nedostatek sociální ochrany, zdravotní péče a dalších základních služeb, jakož i překážky v oblasti zaměstnání; zdůrazňuje práci otevřené pracovní skupiny OSN pro otázky stárnutí prováděné na právně závazném nástroji, která spočívá v posílení ochrany lidských práv starších osob, a vyzývá EU a její členské státy, aby zvážily poskytnutí aktivní podpory této činnosti;	31. znovu vyzývá EU a její členské státy, aby vyvinuly nové způsoby posílení práv starších osob s přihlédnutím k četným výzvám, jimž tyto osoby čelí, jako je diskriminace na základě věku, chudoba, násilí a nedostatek sociální ochrany, zdravotní péče a dalších základních služeb, jakož i překážky v oblasti zaměstnání; ***připomíná, že rozdíly v odměňování žen a mužů a jejich příčiny mají pro ženy v průběhu celého života exponenciálně narůstající škodlivé důsledky; vyzývá k zavedení konkrétních opatření pro boj proti riziku chudoby u starších žen, a to zvýšením jejich důchodů, ale také prostřednictvím sociální podpory;*** zdůrazňuje práci otevřené

pracovní skupiny OSN pro otázky stárnutí prováděné na právně závazném nástroji, která spočívá v posílení ochrany lidských práv starších osob, a vyzývá EU a její členské státy, aby zvážily poskytnutí aktivní podpory této činnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 556
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 31

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
31. znovu vyzývá EU a její členské státy, aby vyvinuly nové způsoby posílení práv starších osob s přihlédnutím k četným výzvám, jimž tyto osoby čelí, jako je diskriminace na základě věku, chudoba, násilí a nedostatek sociální ochrany, zdravotní péče a dalších základních služeb, jakož i překážky v oblasti zaměstnání; zdůrazňuje práci otevřené pracovní skupiny OSN pro otázky stárnutí prováděné na právně závazném nástroji, která spočívá v posílení ochrany lidských práv starších osob, a vyzývá EU a její členské státy, aby zvážily poskytnutí aktivní podpory této činnosti;	31. znovu vyzývá EU a její členské státy, aby vyvinuly nové způsoby posílení práv starších osob s přihlédnutím k četným výzvám, jimž tyto osoby čelí, jako je diskriminace na základě věku, chudoba, násilí a nedostatek sociální ochrany, zdravotní péče a dalších základních služeb, jakož i překážky v oblasti zaměstnání; zdůrazňuje práci otevřené pracovní skupiny OSN pro otázky stárnutí prováděné na právně závazném nástroji, která spočívá v posílení ochrany lidských práv starších osob, a vyzývá EU a její členské státy, aby zvážily poskytnutí aktivní podpory této činnosti; ***zdůrazňuje, že v rámci politiky EU je nutné s cílem budovat a podporovat solidaritu mezi mladými a staršími lidmi přijmout průřezový mezigenerační přístup;***

Or. en

Pozměňovací návrh 557
Viktória Ferenc, András László, Kinga Gál

Návrh usnesení
Bod 31 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	31a. Práva a ochrana národnostních, etnických a jazykových menšin
	poukazuje na význam ochrany národnostních, etnických a jazykových menšin jako základního aspektu lidských práv a demokratické vlády; s politováním konstatuje, že řada zemí navzdory svým mezinárodním povinnostem a závazkům chránit menšiny uplatňuje politiku nucené asimilace národnostních, etnických a jazykových menšin a nezohledňuje jejich základní práva; zdůrazňuje, že menšiny by se neměly stát cílem či nástrojem žádného vojenského napětí nebo konfliktu; připomíná povinnosti států chránit práva menšin nacházejících se na jejich příslušných územích, které vyplývají z mezinárodních smluv a dohod; vyzývá vlády partnerských zemí EU, aby dodržovaly práva národnostních, etnických a jazykových menšin, včetně jejich kultury, jazyků, náboženství, tradic a dějin s cílem zachovat rozmanitost a jejich jazykovou a kulturní identitu; vyzývá vlády partnerských zemí EU, aby přijaly komplexní politiku a právní rámec, které by zaručily práva národnostních, etnických a jazykových menšin, a prosazovaly je; to musí mimo jiné zahrnovat zaručený přístup ke vzdělávání v mateřském jazyce na všech úrovních vzdělávání a právo používat menšinové jazyky ve veřejné i soukromé sféře; kromě toho musejí vlády zajistit účast zástupců menšin na politických procesech na všech úrovních, aby se při rozhodování plně přihlíželo k názorům menšin, a chránit tyto komunity před diskriminací a nenávistnými verbálními projevy; vyzývá EU a její členské státy, aby zintenzivnily diplomatické úsilí a spolupráci s partnerskými zeměmi při prosazování práv menšin a poskytovaly jim za tímto účelem aktivní podporu; vyzývá Komisi, aby celosvětově podporovala ochranu

lidských práv a základních svobod příslušníků menšin, a to i v rámci tematických programů nástroje NDICI – Globální Evropa týkajících se lidských práv a demokracie;

Or. en

Pozměňovací návrh 558
Marion Maréchal

Návrh usnesení
Bod 32

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
32. znovu odsuzuje všechny formy rasismu, nesnášenlivosti, xenofobie a diskriminace na základě rasy, etnického původu, národnosti, společenské třídy, zdravotního postižení, kasty, náboženského vyznání, přesvědčení, věku, sexuální orientace nebo genderové identity; odsuzuje rostoucí mezinárodní hrozbu nenávistných verbálních projevů, a to i na internetu; připomíná klíčovou úlohu vzdělávání a dialogu při podpoře tolerance, porozumění a rozmanitosti; vyzývá EU a její členské státy, aby stály v čele celosvětového boje proti všem formám extremismu, a vítá přijetí strategie EU s tímto cílem;	32. znovu odsuzuje všechny formy rasismu, nesnášenlivosti, xenofobie a diskriminace na základě rasy, etnického původu, národnosti, společenské třídy, zdravotního postižení, kasty, náboženského vyznání, přesvědčení, věku, sexuální orientace nebo genderové identity; odsuzuje rostoucí mezinárodní hrozbu nenávistných verbálních projevů, a to i na internetu; připomíná klíčovou úlohu vzdělávání a dialogu při podpoře tolerance, porozumění a rozmanitosti; vyzývá EU a její členské státy, aby stály v čele celosvětového boje proti všem formám extremismu, a vítá přijetí strategie EU s tímto cílem; ***vyjadřuje v tomto ohledu politování nad obrácenou politikou rasové diskriminace, jako jsou rasové zákony, které v současné době platí navzdory zrušení apartheidu v Jihoafrické republice, a které se, jak je dobře známo, zaměřují na Jihoafričany evropského původu;***

Or. fr

Pozměňovací návrh 559
Miriam Lexmann

Návrh usnesení
Bod 32

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
32. znovu odsuzuje všechny formy rasismu, nesnášenlivosti, xenofobie a diskriminace na základě rasy, etnického původu, národnosti, společenské třídy, zdravotního postižení, kasty, náboženského vyznání, přesvědčení, věku, sexuální orientace nebo genderové identity; odsuzuje rostoucí mezinárodní hrozbu nenávistných verbálních projevů, a to i na internetu; připomíná klíčovou úlohu vzdělávání a dialogu při podpoře tolerance, porozumění a rozmanitosti; vyzývá EU a její členské státy, aby stály v čele celosvětového boje proti všem formám extremismu, a vítá přijetí strategie EU s tímto cílem;	32. znovu odsuzuje všechny formy rasismu, nesnášenlivosti, xenofobie***,*** ***antisemitismu*** a diskriminace na základě rasy, etnického původu, národnosti, společenské třídy, zdravotního postižení, kasty, náboženského vyznání, přesvědčení, věku, sexuální orientace nebo genderové identity; odsuzuje rostoucí mezinárodní hrozbu nenávistných verbálních projevů, a to i na internetu; připomíná klíčovou úlohu vzdělávání a dialogu při podpoře tolerance, porozumění a rozmanitosti; vyzývá EU a její členské státy, aby stály v čele celosvětového boje proti všem formám extremismu, a vítá přijetí strategie EU s tímto cílem; ***je zděšen rostoucím antisemitismem v EU i mimo ni, a to i na internetu, a vyzývá k vytvoření účinných nástrojů EU pro řešení této akutní krize ve spolupráci s podobně smýšlejícími partnery;***

Or. en

Pozměňovací návrh 560
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Bod 32

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
32. znovu odsuzuje všechny formy ***rasismu, nesnášenlivosti, xenofobie a*** diskriminace ***na základě rasy, etnického původu, národnosti, společenské třídy, zdravotního postižení, kasty, náboženského vyznání, přesvědčení, věku, sexuální orientace nebo genderové identity***; odsuzuje rostoucí mezinárodní hrozbu nenávistných verbálních projevů, a to i na internetu; připomíná klíčovou	32. znovu odsuzuje všechny formy diskriminace; odsuzuje rostoucí mezinárodní hrozbu nenávistných verbálních projevů, a to i na internetu; připomíná klíčovou úlohu vzdělávání a dialogu při podpoře tolerance, porozumění a rozmanitosti; vyzývá EU a její členské státy, aby stály v čele celosvětového boje proti všem formám extremismu;

úlohu vzdělávání a dialogu při podpoře tolerance, porozumění a rozmanitosti; vyzývá EU a její členské státy, aby stály v čele celosvětového boje proti všem formám extremismu***, a vítá přijetí strategie EU s tímto cílem***;

Or. en

Pozměňovací návrh 561
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Návrh usnesení
Bod 32

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
32. znovu odsuzuje všechny formy rasismu, nesnášenlivosti, xenofobie a diskriminace na základě rasy, etnického původu, národnosti, společenské třídy, zdravotního postižení, kasty, náboženského vyznání, přesvědčení, věku, sexuální orientace nebo genderové identity; odsuzuje rostoucí mezinárodní hrozbu nenávistných verbálních projevů, a to i na internetu; připomíná klíčovou úlohu vzdělávání a dialogu při podpoře tolerance, porozumění a rozmanitosti; vyzývá EU a její členské státy, aby stály v čele celosvětového boje proti všem formám extremismu, a vítá přijetí strategie EU s tímto cílem;	32. znovu odsuzuje všechny formy rasismu, nesnášenlivosti, xenofobie a diskriminace na základě rasy, etnického původu, národnosti, společenské třídy, zdravotního postižení, kasty, náboženského vyznání, přesvědčení, věku, sexuální orientace nebo genderové identity; odsuzuje rostoucí mezinárodní hrozbu nenávistných verbálních projevů, a to i na internetu; připomíná klíčovou úlohu vzdělávání a dialogu při podpoře tolerance, porozumění a rozmanitosti; vyzývá EU a její členské státy, aby stály v čele celosvětového boje proti všem formám extremismu, a vítá přijetí strategie EU s tímto cílem; ***vyzývá k vytvoření nebo rozšíření mechanismů pro oznamování diskriminačního chování a přístupu k účinným opravným prostředkům;***

Or. en

Pozměňovací návrh 562
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod 32

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
32. znovu odsuzuje všechny formy rasismu, nesnášenlivosti, xenofobie a diskriminace na základě rasy, etnického původu, národnosti, společenské třídy, zdravotního postižení, kasty, náboženského vyznání, přesvědčení, věku, sexuální orientace nebo genderové identity; ***odsuzuje rostoucí mezinárodní hrozbu nenávistných verbálních projevů, a to i na internetu; připomíná klíčovou úlohu vzdělávání a dialogu při podpoře tolerance, porozumění a rozmanitosti; vyzývá EU a její členské státy, aby stály v čele celosvětového boje proti všem formám extremismu,*** a ***vítá přijetí strategie EU s tímto cílem***;	32. znovu odsuzuje všechny formy rasismu, nesnášenlivosti, xenofobie a diskriminace na základě rasy, etnického původu, národnosti, společenské třídy, zdravotního postižení, kasty, náboženského vyznání, přesvědčení, ***politických názorů nebo členství v politické straně***, věku, sexuální orientace nebo genderové identity; ***se znepokojením konstatuje***, ***že obvinění z „nenávistných projevů“ je v EU a v jiných regionech světa zneužíváno ke kriminalizaci nesouhlasných názorů***;

Or. de

Pozměňovací návrh 563
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 32

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
32. znovu odsuzuje všechny formy rasismu, nesnášenlivosti, xenofobie a diskriminace na základě rasy, etnického původu, národnosti, společenské třídy, zdravotního postižení, kasty, náboženského vyznání, přesvědčení, věku, sexuální orientace nebo genderové identity; odsuzuje rostoucí mezinárodní hrozbu nenávistných verbálních projevů, a to i na internetu; připomíná klíčovou úlohu vzdělávání a dialogu při podpoře tolerance, porozumění a rozmanitosti; vyzývá EU a její členské státy, aby stály v čele celosvětového boje proti všem formám extremismu, a vítá přijetí strategie EU s tímto cílem;	32. znovu odsuzuje všechny formy rasismu, nesnášenlivosti, xenofobie***,*** ***islamofobie*** a diskriminace na základě rasy, etnického původu, národnosti, společenské třídy, zdravotního postižení, kasty, náboženského vyznání, přesvědčení, věku, sexuální orientace nebo genderové identity; ***zdůrazňuje, že při řešení otázky diskriminace je důležité zaujmout meziodvětvový přístup;*** odsuzuje rostoucí mezinárodní hrozbu nenávistných verbálních projevů, a to i na internetu; připomíná klíčovou úlohu vzdělávání a dialogu při podpoře tolerance, porozumění a rozmanitosti; vyzývá EU a její členské státy, aby stály v čele celosvětového boje proti všem formám extremismu, a vítá přijetí strategie EU

s tímto cílem;

Or. en

Pozměňovací návrh 564
András László

Návrh usnesení
Bod 32

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
32. znovu odsuzuje všechny formy rasismu, ***nesnášenlivosti,*** xenofobie a diskriminace na základě rasy, etnického původu, národnosti, společenské třídy, zdravotního postižení, kasty, náboženského vyznání, přesvědčení, věku, sexuální orientace ***nebo genderové identity***; odsuzuje rostoucí mezinárodní hrozbu nenávistných verbálních projevů, a to i na internetu; připomíná klíčovou úlohu vzdělávání a dialogu při podpoře tolerance, porozumění a rozmanitosti; vyzývá EU a její členské státy, aby ***stály v čele celosvětového boje proti všem formám extremismu, a vítá přijetí strategie EU s tímto cílem***;	32. znovu odsuzuje všechny formy rasismu, xenofobie a diskriminace na základě rasy, etnického původu, národnosti, společenské třídy, zdravotního postižení, kasty, náboženského vyznání, přesvědčení, věku, ***pohlaví a*** sexuální orientace; odsuzuje rostoucí mezinárodní hrozbu nenávistných verbálních projevů, a to i na internetu; připomíná klíčovou úlohu vzdělávání a dialogu při podpoře tolerance, porozumění a rozmanitosti; vyzývá EU a její členské státy, aby ***bránily lidská práva na celém světě***;

Or. en

Pozměňovací návrh 565
Arkadiusz Mularczyk
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod 32

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
32. znovu odsuzuje všechny formy rasismu, nesnášenlivosti, xenofobie a diskriminace na základě rasy, etnického původu, národnosti, společenské třídy, zdravotního postižení, kasty, náboženského	32. znovu odsuzuje všechny formy rasismu, nesnášenlivosti, xenofobie a diskriminace na základě rasy, etnického původu, národnosti, společenské třídy, zdravotního postižení, kasty, náboženského

vyznání, přesvědčení, věku, sexuální orientace nebo ***genderové identity***; odsuzuje rostoucí mezinárodní hrozbu nenávistných verbálních projevů, a to i na internetu; připomíná klíčovou úlohu vzdělávání a dialogu při podpoře tolerance, porozumění a rozmanitosti; vyzývá EU a její členské státy, aby stály v čele celosvětového boje proti všem formám extremismu, a vítá přijetí strategie EU s tímto cílem;	vyznání, přesvědčení, věku, sexuální orientace nebo ***pohlaví***; odsuzuje rostoucí mezinárodní hrozbu nenávistných verbálních projevů, a to i na internetu; připomíná klíčovou úlohu vzdělávání a dialogu při podpoře tolerance, porozumění a rozmanitosti; vyzývá EU a její členské státy, aby stály v čele celosvětového boje proti všem formám extremismu, a vítá přijetí strategie EU s tímto cílem;

Or. en

Pozměňovací návrh 566
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 32

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
32. znovu odsuzuje všechny formy rasismu, nesnášenlivosti, xenofobie a diskriminace na základě rasy, etnického původu, národnosti, společenské třídy, zdravotního postižení, kasty, náboženského vyznání, přesvědčení, věku, sexuální orientace nebo genderové identity; odsuzuje ***rostoucí mezinárodní hrozbu nenávistných verbálních projevů***, ***a to i*** na internetu; připomíná klíčovou úlohu vzdělávání a dialogu při podpoře tolerance, porozumění a rozmanitosti; vyzývá EU a její členské státy, aby stály v čele celosvětového boje proti všem formám extremismu, a vítá přijetí strategie EU s tímto cílem;	32. znovu odsuzuje všechny formy rasismu, nesnášenlivosti, xenofobie a diskriminace na základě rasy, etnického původu, národnosti, společenské třídy, zdravotního postižení, kasty, náboženského vyznání, přesvědčení, věku, sexuální orientace nebo genderové identity; odsuzuje ***projevy, které podněcují k násilí***, ***mj.*** na internetu; připomíná klíčovou úlohu vzdělávání a dialogu při podpoře tolerance, porozumění a rozmanitosti; vyzývá EU a její členské státy, aby stály v čele celosvětového boje proti všem formám extremismu, a vítá přijetí strategie EU s tímto cílem;

Or. fi

Pozměňovací návrh 567
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh usnesení

Bod 32

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
32. znovu odsuzuje všechny formy rasismu, nesnášenlivosti, xenofobie a diskriminace na základě rasy, etnického původu, národnosti, společenské třídy, zdravotního postižení, kasty, náboženského vyznání, přesvědčení, věku**,** sexuální orientace ***nebo genderové identity***; odsuzuje rostoucí mezinárodní hrozbu nenávistných verbálních projevů, a to i na internetu; připomíná klíčovou úlohu vzdělávání a dialogu při podpoře tolerance, porozumění a rozmanitosti; vyzývá EU a její členské státy, aby stály v čele celosvětového boje proti všem formám extremismu, a vítá přijetí strategie EU s tímto cílem;	32. znovu odsuzuje všechny formy rasismu, nesnášenlivosti, xenofobie a diskriminace na základě rasy, etnického původu, národnosti, společenské třídy, zdravotního postižení, kasty, náboženského vyznání, přesvědčení, věku ***nebo*** sexuální orientace; odsuzuje rostoucí mezinárodní hrozbu nenávistných verbálních projevů, a to i na internetu; připomíná klíčovou úlohu vzdělávání a dialogu při podpoře tolerance, porozumění a rozmanitosti; vyzývá EU a její členské státy, aby stály v čele celosvětového boje proti všem formám extremismu, a vítá přijetí strategie EU s tímto cílem;

Or. en

Pozměňovací návrh 568
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 32 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	32a. bere se značným znepokojením na vědomí rozsah a důsledky kastovní hierarchie, diskriminace a porušování lidských práv, mj. důsledky odepření přístupu k právnímu systému nebo zaměstnání, pokračující segregace, chudoby a stigmatizace a kastovních překážek při uplatňování základních lidských práv a lidského rozvoje; opakuje svou výzvu, aby byla vypracována politika EU týkající se diskriminace na základě kastovní příslušnosti a konkrétní místní strategie, které by pomohly bojovat proti kastovní diskriminaci v zemích, které jsou touto diskriminací nejvíce postiženy; doporučuje, aby se Evropský parlament

zabýval diskriminací na základě kastovní příslušnosti ve všech svých příslušných výborech a delegacích, aby jmenoval kontaktní místo pro diskriminaci na základě kastovní příslušnosti, aby při návštěvách zemí mimo EU, jichž se tato otázka týká, vedl konzultace s příslušnými organizacemi a poukazoval na diskriminaci na základě kastovní příslušnosti při jednání s místními orgány a dalšími protějšky a aby každý rok pořádal u příležitosti Mezinárodního dne boje proti rasové diskriminaci slyšení s cílem přezkoumat opatření EU a dosažený pokrok;

Or. en

Pozměňovací návrh 569
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 32 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	32b. důrazně odsuzuje diskriminaci a porušování lidských práv žen s identitou založenou na příslušnosti ke dvěma skupinám, včetně příslušnic etnických menšin, jako jsou romské ženy; zdůrazňuje, že diskriminace na jakémkoli základě vede k porušování práv ve všech oblastech života, včetně přístupu ke vzdělání, zdravotní péči a zejména sexuální a reprodukční zdravotní péči, práce a přístupu ke spravedlnosti, a znovu vyzývá členské státy, aby přijaly a prováděly strategie, politická opatření a programy na podporu sexuálního a reprodukčního zdraví a práv marginalizovaných skupin žen a aby odstranily systémové, finanční, právní, praktické a sociální překážky, s nimiž se potýkají;

Or. en

Pozměňovací návrh 570
Ioan-Rareş Bogdan

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. znovu opakuje, že zásadně odmítá trest smrti, který je neslučitelný s právem na život a je krutým, nelidským a ponižujícím trestem, jenž je nevratný; zdůrazňuje, že EU musí neúnavně usilovat o všeobecné zrušení trestu smrti jako hlavního cíle své zahraniční politiky v oblasti lidských práv; konstatuje, že navzdory tomu, že některé země mimo EU mají tendenci přijímat opatření ke zrušení trestu smrti, v tomto ohledu stále přetrvávají značné problémy; vyjadřuje politování nad tím, že počet vykonaných rozsudků smrti dosáhl v jiných zemích mimo EU nejvyšší úrovně za posledních pět let; opakuje svou výzvu všem zemím, aby trest smrti zcela zrušily, nebo jako první krok k jeho zrušení zavedly okamžité moratorium;	33. znovu opakuje, že zásadně odmítá trest smrti, který je neslučitelný s právem na život a je krutým, nelidským a ponižujícím trestem, jenž je nevratný; zdůrazňuje, že EU musí neúnavně usilovat o všeobecné zrušení trestu smrti jako hlavního cíle své zahraniční politiky v oblasti lidských práv; konstatuje, že navzdory tomu, že některé země mimo EU mají tendenci přijímat opatření ke zrušení trestu smrti, v tomto ohledu stále přetrvávají značné problémy; vyjadřuje politování nad tím, že počet vykonaných rozsudků smrti dosáhl v jiných zemích mimo EU nejvyšší úrovně za posledních pět let; opakuje svou výzvu všem zemím, aby trest smrti zcela zrušily, nebo jako první krok k jeho zrušení zavedly okamžité moratorium; ***v této souvislosti naléhavě vyzývá EU, aby zintenzivnila diplomatické kontakty se zeměmi, které nadále uplatňují trest smrti, podporovala dialog a spolupráci v otázkách lidských práv a poskytovala podporu při rozvoji reforem soudnictví, které by mohly vést k jejich případnému zrušení;***

Or. en

Pozměňovací návrh 571
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

33. znovu opakuje, že zásadně odmítá trest smrti, který je neslučitelný s právem na život a je krutým, nelidským a ponižujícím trestem, jenž je nevratný; zdůrazňuje, že EU musí neúnavně usilovat o všeobecné zrušení trestu smrti jako hlavního cíle své zahraniční politiky v oblasti lidských práv; konstatuje, že navzdory tomu, že některé země mimo EU mají tendenci přijímat opatření ke zrušení trestu smrti, v tomto ohledu stále přetrvávají značné problémy; vyjadřuje politování nad tím, že počet vykonaných rozsudků smrti dosáhl v jiných zemích mimo EU nejvyšší úrovně za posledních pět let; opakuje svou výzvu všem zemím, aby trest smrti zcela zrušily, nebo jako první krok k jeho zrušení zavedly okamžité moratorium;	33. znovu opakuje, že zásadně odmítá trest smrti, který je neslučitelný s právem na život a je krutým, nelidským a ponižujícím trestem, jenž je nevratný; zdůrazňuje, že EU musí neúnavně usilovat o všeobecné zrušení trestu smrti jako hlavního cíle své zahraniční politiky v oblasti lidských práv; konstatuje, že navzdory tomu, že některé země mimo EU mají tendenci přijímat opatření ke zrušení trestu smrti, v tomto ohledu stále přetrvávají značné problémy; vyjadřuje politování nad tím, že počet vykonaných rozsudků smrti dosáhl v jiných zemích mimo EU nejvyšší úrovně za posledních pět let; opakuje svou výzvu všem zemím, aby trest smrti zcela zrušily, nebo jako první krok k jeho zrušení zavedly okamžité moratorium; ***odsuzuje, že EU uplatňuje přístup dvojího metru, pokud jde o politiku týkající se trestu smrti a umělého přerušení těhotenství;***

Or. en

Pozměňovací návrh 572
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. znovu opakuje, že zásadně odmítá trest smrti, který je neslučitelný s právem na život a ***je krutým***, ***nelidským*** a ***ponižujícím trestem, jenž je nevratný***; zdůrazňuje, že EU musí neúnavně usilovat o všeobecné zrušení trestu smrti jako hlavního cíle své zahraniční politiky v oblasti lidských práv; konstatuje, že navzdory tomu, že některé země mimo EU mají tendenci přijímat opatření ke zrušení trestu smrti, v tomto ohledu stále přetrvávají značné problémy; vyjadřuje politování nad tím, že počet vykonaných	33. znovu opakuje, že zásadně odmítá trest smrti, který je ***nevratný a*** neslučitelný s právem na život a ***se zákazem mučení a krutých***, ***nelidských*** a ***ponižujících trestů***; zdůrazňuje, že EU musí neúnavně usilovat o všeobecné zrušení trestu smrti jako hlavního cíle své zahraniční politiky v oblasti lidských práv; konstatuje, že navzdory tomu, že některé země mimo EU mají tendenci přijímat opatření ke zrušení trestu smrti, v tomto ohledu stále přetrvávají značné problémy; vyjadřuje politování nad tím, že počet vykonaných

rozsudků smrti dosáhl v jiných zemích mimo EU nejvyšší úrovně za posledních pět let; opakuje svou výzvu všem zemím, aby trest smrti zcela zrušily, nebo jako první krok k jeho zrušení zavedly okamžité moratorium;	rozsudků smrti dosáhl v jiných zemích mimo EU nejvyšší úrovně za posledních pět let; opakuje svou výzvu všem zemím, aby trest smrti zcela zrušily, nebo jako první krok k jeho zrušení zavedly okamžité moratorium ***na používání trestu smrti (tj. na jeho ukládání a výkon)***;

Or. en

Pozměňovací návrh 573
Isabel Wiseler-Lima

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. znovu opakuje, že zásadně odmítá trest smrti, který je neslučitelný s právem na život a ***je krutým, nelidským a ponižujícím trestem***, ***jenž je nevratný***; zdůrazňuje, že EU musí neúnavně usilovat o všeobecné zrušení trestu smrti jako hlavního cíle své zahraniční politiky v oblasti lidských práv; konstatuje, že navzdory tomu, že některé země mimo EU mají tendenci přijímat opatření ke zrušení trestu smrti, v tomto ohledu stále přetrvávají značné problémy; vyjadřuje politování nad tím, že počet vykonaných rozsudků smrti dosáhl v jiných zemích mimo EU nejvyšší úrovně za posledních pět let; opakuje svou výzvu všem zemím, aby trest smrti zcela zrušily, nebo jako první krok k jeho zrušení zavedly okamžité moratorium;	33. znovu opakuje, že zásadně odmítá trest smrti, který je neslučitelný s právem na život a ***se zákazem mučení a krutých, nelidských a ponižujících trestů***; zdůrazňuje, že EU musí neúnavně usilovat o všeobecné zrušení trestu smrti jako hlavního cíle své zahraniční politiky v oblasti lidských práv; konstatuje, že navzdory tomu, že některé země mimo EU mají tendenci přijímat opatření ke zrušení trestu smrti, v tomto ohledu stále přetrvávají značné problémy; vyjadřuje politování nad tím, že počet vykonaných rozsudků smrti dosáhl v jiných zemích mimo EU nejvyšší úrovně za posledních pět let; opakuje svou výzvu všem zemím, aby trest smrti zcela zrušily, nebo jako první krok k jeho zrušení zavedly okamžité moratorium ***na používání trestu smrti (tj. na jeho ukládání a výkon)***;

Or. en

Pozměňovací návrh 574
Arkadiusz Mularczyk
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. znovu opakuje, že zásadně odmítá trest smrti, který je neslučitelný s právem na život a je krutým, nelidským a ponižujícím trestem, jenž je nevratný; zdůrazňuje, že EU musí neúnavně usilovat o všeobecné zrušení trestu smrti jako hlavního cíle své zahraniční politiky v oblasti lidských práv; konstatuje, že navzdory tomu, že některé země mimo EU mají tendenci přijímat opatření ke zrušení trestu smrti, v tomto ohledu stále přetrvávají značné problémy; vyjadřuje politování nad tím, že počet vykonaných rozsudků smrti dosáhl v jiných zemích mimo EU nejvyšší úrovně za posledních pět let; opakuje svou výzvu všem zemím, aby trest smrti zcela zrušily, nebo jako první krok k jeho zrušení zavedly okamžité moratorium;	33. znovu opakuje, že zásadně odmítá trest smrti, který je neslučitelný s právem na život a je krutým, nelidským a ponižujícím trestem, jenž je nevratný; ***zasazuje se o dodržování práv nenarozených dětí;*** zdůrazňuje, že EU musí neúnavně usilovat o všeobecné zrušení trestu smrti jako hlavního cíle své zahraniční politiky v oblasti lidských práv; konstatuje, že navzdory tomu, že některé země mimo EU mají tendenci přijímat opatření ke zrušení trestu smrti, v tomto ohledu stále přetrvávají značné problémy; vyjadřuje politování nad tím, že počet vykonaných rozsudků smrti dosáhl v jiných zemích mimo EU nejvyšší úrovně za posledních pět let; opakuje svou výzvu všem zemím, aby trest smrti zcela zrušily, nebo jako první krok k jeho zrušení zavedly okamžité moratorium;

Or. en

Pozměňovací návrh 575
Marion Maréchal

Návrh usnesení
Bod 34

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; doporučuje, aby byly	34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; ***je i nadále znepokojen situací křesťanů na celém světě, neboť křesťanské náboženské komunity jsou stále nejvíce pronásledované, a ničením, znesvěcováním a poškozováním křesťanského náboženského dědictví, a to i v Evropě;*** vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo

zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty větší zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;

identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; doporučuje, aby byly zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty větší zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN; ***vybízí EU a členské státy, aby vypracovaly a realizovaly plán na ochranu křesťanského historického dědictví na všech místech, kde mu hrozí zničení nebo opuštění;***

Or. fr

Pozměňovací návrh 576
Isabel Wiseler-Lima

Návrh usnesení
Bod 34

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a	34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; ***je znepokojen celosvětovým nárůstem nesnášenlivosti vůči nejrůznějším náboženským komunitám;*** vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad

náboženských komunit v některých zemích mimo EU; doporučuje, aby byly zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty větší zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;

vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; ***zdůrazňuje, že svoboda zvolit si náboženství a věřit či nevěřit je lidským právem, které nelze trestat; odsuzuje proto existenci a uplatňování zákonů stíhajících odpadlictví a zákonů o rouhání, které vedou k tvrdým trestům, ponižujícímu zacházení a v některých případech dokonce k rozsudkům smrti;*** doporučuje, aby byly zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty větší zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;

Or. en

Pozměňovací návrh 577
Bert-Jan Ruissen

Návrh usnesení
Bod 34

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků	34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků

náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; doporučuje, aby byly zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty větší zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;

náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; ***zdůrazňuje, že svoboda zvolit si náboženství, věřit či nevěřit je základním lidským právem, které nelze trestat smrtí nebo ponižujícím zacházením; odsuzuje proto existenci a uplatňování zákonů stíhající odpadlictví, které kriminalizují a trestají aktivní volbu náboženského vyznání či přesvědčení nebo volbu nevěřit;*** doporučuje, aby byly zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty větší zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;

Or. en